WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Ist Gesundheit eine Generationsfrage?

Die neue Sonderbeilage »Gesundheit ist für alle da« / Von Diana Engelmann

26. April 2017

WOCHE	17
SI/AUFLAGE	32.923
GESAMTAUFLAGE	84.613
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Neuer Radweg eingeweiht Seite 3
HGV feiert seinen 20. Geburtstag Seite 6
Startschuss für Arte Romeias Seite 14
Demo gegen Kiesabbau Seite 15
Meisterstück des TuS Steißlingen Seite 32

ZUR SACHE:

Europa-Feinde

Die Wahl im Nachbarland Frankreich ist eine Schicksalswahl, denn vor allem die Populistische Marine Le Pan (»Front National«) will an die Europafrage ran. Der Blick in die Partnergemeinden zeigt, wie gut die Populistin dort ankommt. In Singens Partnerstadt La Ciotat führt sie mit 27,57 % klar über dem Landesschnitt vor dem Republikaner Fillon mit 21,8 %, der sonst nichts zu melden hat. Macron, der Spitzenreiter des ersten Wahlgangs liegt mit 18,9 % sogar hinter dem Linken Melenchon (20,8 %). Nogent sur Seine (Rielasingen-Worblingen) wählt Le Pen noch deutlicher mit 29,9 % vor Fillon (22,8), in S. Palais (Steißlingen) macht dagegen Fillon mit 34,46 % das Rennen, Le Pen ist mit 16,4 % nur auf Platz Drei. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Über kein anderes Thema wird so hitzig debattiert wie über die Gesundheit. Täglich erscheinen neue Zeitungs- und Onlineartikel mit Informationen und Tipps, wie die eigene Gesundheit erhalten bleibt oder verlängert werden kann. Ginge es nach der Anzahl der angebotenen Gesundheitsratgeber, Coachings und Kurse, würde der Mensch 120 Jahre alt werden.
Nie zuvor in der Geschichte war der Durchschnittsbürger über Gesundheit so gut aufgeklärt wie heute. Früher waren es Bruchstücke, die der Mensch über einzelne Beschwerden wusste. Heute kann sich jeder über das noch so kleinste Übelchen umgehend und umfassend informieren. Was wir wissen ist: Gesundheit ist kostbar. Gesundheit ist vergänglich. Gesundheit ist wichtig. Kurz gesagt: Gesundheit ist eines der großen und wichtigen Themen im Leben eines jeden Menschen. Etwas, das alle betrifft. Gleich ob jung oder alt, arm oder reich, krank oder gesund.

»Gesundheit ist für alle da!« ist eine Sonderbeilage des Singener Wochenblatts. *swb-Bild: Fotolia*

Ist Gesundheit eine Frage der Generationen?

Und jede Generation geht mit diesem Thema anders um. Gerade auch Jüngere interessieren sich sehr dafür und informieren sich zunehmend über das Internet. Doch Achtung: Dem Rat aus dem Netz sei Vorsicht geboten.
Denn nicht alles, was dort steht, stimmt auch. Bei akuten Beschwerden ist der Gang zum Arzt meist die bessere Wahl. Für ältere Generationen wurde Gesundheit immer schon oft erst im Alter ein Thema. Nämlich dann, wenn die Beschwerden kamen – hatte man doch in jungen Jahren oft ganz andere Sorgen.
Ist Gesundheit also eine Frage der Generationen? Warum handeln ältere Menschen anders als jüngere?

WOCHENBLATT Sonderbeilage Gesundheit

Die neue WOCHENBLATT Sonderbeilage Gesundheit in dieser Ausgabe setzt sich mit dem Thema »Generationen und Gesundheit« auseinander. Im Mittelpunkt stehen fünf Interviews, in denen WOCHENBLATT-Leser aus verschiedenen Generationen einen Einblick geben, was für sie ganz persönlich Gesundheit bedeutet. Darüber hinaus befinden sich in der Sonderbeilage jede Menge (Fach)Artikel, die nützliche Tipps, Informationen sowie aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse bereithalten.

Singen

Fördergesellschaft zahlt 145.000 Euro

Die Fördergesellschaft für die Hospizarbeit in Singen und im Hegau sowie für die gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum wird rückwirkend für die Jahre 2013 bis 2016 an die Horizont Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum 45.000 Euro sowie 100.000 Euro für die Sanierung der Patientenzimmer am Hegau-Bodensee-Klinikum (Station S16 Unfallchirurgie) auszahlen.
Dies hat der Finanzausschuss am Dienstag dem Gemeinderat einstimmig anempfohlen. Die Fördergesellschaft generiert ihre Erträge in erster Linie aus der Garantieverzinsung des Unternehmenswertes von der ehemaligen Hegau-Bodensee-Hochrhein-Klinik, die jährlich vom Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz in Höhe von 96.075 Euro an die Gesellschaft gezahlt werden. Die Gesamtsumme für die Jahre 2012 bis 2015 belaufen sich hierfür auf etwa 293.000 Euro.
Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Schicksalsspiel um Aufstieg

Das Derby am Freitag zwischen dem FC Singen und dem enteilten Spitzenreiter FC Radolfzell wird nach zwei Niederlagen der Twieler fast schon zum »Schicksalsspiel«. Denn um 18.30 Uhr geht es im Hohentwielstadion wohl nicht mehr um Platz Eins und den direkten Wiederaufstieg für den FC, sondern um eine Kehrtwende, um den Relegationsplatz noch zu sichern. Im Anschluss an das Spitzenspiel richtet der FC Singen ein eigenes Frühlingsfest mit Musik und kleinem Zelt aus. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Kein Geld für Multimedia

Bereits im Jahr 2015 hat der Gemeinderat einen Grundsatzbeschluss zur Medienausstattung der städtischen Schulen gefasst. Zudem fordert der neue Bildungsplan 2016/17 eine entsprechende Umsetzung. Doch wer zahlt die Rechnung, fragen sich die Kommunen in Baden-Württemberg: Denn das Land blockt und die Verteilung der fünf Milliarden vom Bund ist noch nicht geregelt. Laut Amtsleiter Bernd Walz kostet die Digitalisierung bloß für eine einzügige Grundschule schätzungsweise 50 bis 60.000 Euro. Hoffnung verspricht ein Spitzengespräch am 4. Mai zwischen dem Vorsitzenden des Städtetages und dem Ministerpräsidenten. Gedulden und hoffen ist die Devise des Ausschuss für Schule am Dienstag. Bürgermeisterin Ute Seifried kritisierte, dass den Kommunen immer mehr Aufgaben auferlegt würden. Eberhard Röhm regte an, notfalls aus eigenen Haushaltsmitteln vorzufinanzieren. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Singen

Färbe mit Antigone

Es ist »das« Theaterstück schlechthin und gerade in unserer Zeit wieder hochaktuell. Das Singener Theater »Die Färbe« spielt Sophokles »Antigone« in der überarbeiteten Fassung von Martin Walser/Edgar Selger unter der Regie von Gunter Möllmann ab dem heutigen Mittwoch in der »Basilika«, die das Spiel in einer »Arena« erlaubt. Karten unter 07731/ 64646.

Singen

Frühlingsfest

Am Freitag startet die zweite Auflage des Singener Frühlingsfestes - und das gleich mit zwei Krachern zum Auftakt: der Fußballderby-Party nach dem Anstich mit der Froschenkapelle am Freitag, und am Samstag die Schweizer »Fäaschtbänkler«, die das Zelt zum Wackeln bringen werden.

Mehr auf den Seiten 18/19

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Steißlingen

Neuwahlen bei Kirchenbauverein

Der Kirchenbauverein St. Remigius lädt am Donnerstag, 4. Mai, um 19.45 Uhr (nach dem Dankgottesdienst) alle Mitglieder, Förderer und Freunde des Vereins zur diesjährigen Mitgliederversammlung in das Remigiushaus in Steißlingen ein. Neben den Rechenschaftsberichten stehen die Wahl des 1. Vorsitzenden, des Kassiers sowie der Beisitzer und der Kassenprüfer auf der Tagesordnung. 2005 wurde der Kirchenbauverein St. Remigius zur Erhaltung und Förderung der Kirchen und Kapellen gegründet.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Termine für Vulkan-Tour

Die Schauspieler des Conti-Theaters haben ein neues komödiantisches Projekt am Start: die Comedy Vulkanbustour. Der Besucher steigt in einen Bus und erlebt den Hegau auf holprigen Wegen ganz neu. Betreut wird die Vulkantour von der professionellen Reisebegleiterin Susi Sonnenschein gespielt von Susanne Breyer. Unter den illustren Reisegästen sind die energiegeladene Tänzerin (Christine Neu). Die nächsten Termine sind am Freitag, 23. Juni, 18 Uhr, Sonntag, 2. Juli, 11.30 Uhr, Freitag, 14. Juli, 18 Uhr. Mehr Termine gibt es auf www.pralka.de.

Arlen

Lichterfest auf dem Dorfplatz

Zum Lichterfest auf dem Dorfplatz Arlen lädt der Narrenverein Katzdorf am Samstag, 29. April, ab 16 Uhr ein. Traditionell eröffnen die Kinder des Kinderhaus Fröbel das Lichterfest. Für Kinder wird es ein Bastelangebot geben. Bei Wurst und Wecken, Waffeln, Musik und Sonnenschein – freuen sich die Veranstalter auf ein schönes Zusammensein von Groß und Klein. Bei Regen findet das Fest nicht statt.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Krankenwagen prallt auf LKW

Noch Zeugen sucht die Polizei zu einem Verkehrsunfall, der sich am Montagmorgen, kurz vor 9 Uhr, auf der Waldfriedhof-Kreuzung ereignet hat und bei dem ein Sachschaden von rund 58.000 Euro entstanden ist. Der Lenker eines Rettungswagen hatte mit Sondersignal die B 34 von Gottmadingen kommend in Richtung Singen befahren und war bei Rotlicht in den Kreuzungsbereich eingefahren, wobei er mit dem Lkw eines 73-jährigen Lastwagenfahrers, der von der Westtangente kommend den Kreuzungsbereich geradeaus in Richtung Hilzingen passieren wollte. Beim Zusammenstoß der beiden Fahrzeuge wurden keine Personen verletzt. Etwaige Unfallzeugen melden sich bei der Polizei, Tel. 07731/8880.

Singen

Jugend stärker aktivieren

Blasorchester wählt neuen 2. Vorsitzenden

Bei der Mitgliederversammlung des BOS (v.l.): Markus Schönle, Annemarie Wieland, Christel Höpfner, Harmut Rackow, Magali Jud, Barbara Pletscher, Cornelia Reichel, Karin Zinsmayer und Blasmusikverband-präsident Johannes Steppacher bei den Ehrungen. *swb-Bild: Verein*

Der erste Vorsitzende des Blasorchesters der Stadt Singen (BOS) listete in seinem Jahresbericht zur Hauptversammlung die Ereignisse 2016 auf: Hervorzuheben waren dabei das Festkonzert im Dezember mit seinem anspruchsvollen Programm unter dem Motto »Krieg und Frieden« sowie das Benefizkonzert im Mai, das zusammen mit der Stadtmusik Stockach und organisiert durch den Lions Club Singen Hegau zugunsten des Hospizvereins Singen und Hegau durchgeführt wurde.

Neben den rein musikalischen Anlässen gab es auch ein Skiwochenende oder den Maiausflug. Nicht zuletzt wurde auch wieder eine Konzertreise, dieses Mal nach Prag, durchgeführt. Das neu angeschaffte Poloshirt sorgt für farbig-frische Auftritte in den Sommermonaten.

Gemäß der Statistik des zweiten Vorsitzenden Thilo Schuldt waren im abgelaufenen Jahr 76 musikalische Anlässe, also Proben und Auftritte, zu bewältigen. Zum Jahresende gehörten dem Orchester 65 Musikerinnen und Musiker an, wobei 13 davon derzeit pausieren.

Dirigent Michael Stefaniak bewertete in seinem Jahresbericht das Benefizkonzert als gutes Programm für Musiker und Konzertbesucher. Die Unterhaltungsauftritte bei Stadtfest oder Burgfest waren unterschiedlich überzeugend. Die Arbeit zum Festkonzert schließlich ging nicht leicht von der Hand, da Proben und Probenwochenende nur mäßig besucht waren. Trotzdem hat das Konzert das Publikum und den Dirigenten überzeugt. Das Programm war nicht leicht, und er finde, so Stefaniak, dass der ungewöhnliche Charakter der Stücke gut getroffen wurde. Als wichtige Anregung empfahl er, im Verein eine Position zu schaffen, die sich um Mitgliederwerbung und den Kontakt zur Jugendmusikschule kümmert, da der Verein keine eigene Jugendausbildung betreibt.

Für die Ehrungen der Blasmusikverbände kam eigens Johannes Steppacher, Präsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee, in die Versammlung. Folgende Musikerinnen und Musiker wurden geehrt: Dominik Wosnig (10 Jahre aktiv), Annemarie Wieland (20), Cornelia Reichel, Barbara Pletscher und Christel Höpfner (jeweils 25). Karin Zinsmayer ist bereits seit 40 Jahren für die Blasmusik aktiv und wurde damit zum Ehrenmitglied des Verbandes ernannt. Präsident Hartmut Rackow wurde für zehn Jahre Funktionstätigkeit ausgezeichnet.

Bei den Neuwahlen der Vorstandschaft wurde Achim Birkenmayer neuer zweiter Vorsitzender und löst Thilo Schuldt ab, der auf eigenen Wunsch ausscheidet. Kassiererin bleibt Kerstin Klaissle-Laufer. Neue Aktivbeisitzerinnen wurden Cornelia Reichel und Ines Amann, die damit Miriam Kurtz und Achim Birkenmayer ablösen.

Markus Schönle dankte insbesondere dem scheidenden Vize Thilo Schuldt, der trotz weltweitem beruflichen Einsatzes stets erreichbar war, seine Aufgaben sehr gut organisierte und fehlerfrei erledigte.

redaktion@wochenblatt.net

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Shiras
Atelier & Teppichklinik Shiras
Teppichmeister seit 1970 aus Persien
Teppichknüpfkurse ab sofort möglich!
Zum ersten Mal in Deutschland!
Wir bieten:
Reinigung und Reparatur von Teppichen aller Art
dazu gehört:
Stilgerechtes Knüpfen abgerissener oder abgenutzter Fransen; Nähen von Teppichkanten und Lederverstärkung.
Ausbesserung von Brandflecken & -löchern, von durch Schimmel beschädigten Stellen, von Rissen und von Stellen, die durch Abnutzung dünn oder löchrig geworden sind.
Zum Waschen des Teppichs verwenden wir nur 100% natürliche Substanzen, damit dieser nicht zu schimmeln anfängt.
Wir führen die Reparatur und das Waschen der Teppiche selbst und ohne Mittelperson aus.
20% Frühlingsrabatt!
Besuchen Sie uns und tauchen Sie ein in die Welt von 1001 Nacht.
Kostenlose Beratung und Abholung.
Ekkehardstr. 29, 1. OG, 78224 Singen Tel: 07731-18 60 10
www.teppichklinik-shiras.de P (hinterm Haus)

SCHUH-
Schnäppchenmarkt
by schweizer
MARKEN-SCHUHE
zu sensationellen
SCHNÄPPCHEN-PREISEN
AUF JEDES PAAR SCHUHE MINDESTENS...
-50% bis -70%
RABATT
- vom Ursprungspreis -
Mo. - Fr. 9:00 - 18:30 Uhr + Sa. 9:00 - 16:00 Uhr
SINGEN | Scheffelstr. 26

MUSIKSCHULE
musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
Instrumental- und Gesangsunterricht
Kinder | Jugendliche | Erwachsene
Neue Kurse lernen, wie's geht!
Ekkehardstr. 32a 78224 Singen
fon: 07731 / 6 63 17
www.musikschule-musikforum2.de

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/88 00-0
Telefax 0 77 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 0 77 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 49 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

HERTRICH
METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Rote / St. Galler / Singener Grillwurst
Rote herzhaft / St. Galler mit Milch verfeinert / Singener, die Grobe mit Majoran und Petersilie
100 g 0,90
Bratwurst im Sulzrand
als Vesperscheibe oder geschnitten / auch als Bauernsülze mit Zwiebel
100 g 1,08
Bierknacker / Pfefferbeißer
ideal für den Snack
das Paar 1,25
Rindersaftschinken / Putenschinken
Putenschinken auch als Paprika- oder Curryvariante
100 g 1,65
Schweinehals
saftig / gerne auch mariniert
100 g 0,88
Schweinegeschnetzeltes
mager, von Hand geschnitten, auch als 5-Minuten-Pfanne
100 g 1,00
Schälripple
frisch oder geräuchert
100 g 0,44
Rinderhacksteak
saftiges Rindfleisch für den Grill oder die Pfanne
100 g 1,00
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
lecker zum Grillen FLANK STEAKS zart gereift 100 g € 1,99
ein Genuss für jeden Kenner Rinderhüftsteaks gerne auch mariniert 100 g € 2,49
das geht immer Hackfleisch gemischt, laufend frisch durchgedreht 100 g € 0,74
aus unserem Tannenrauch Landjäger zum Vespern Paar € 1,20
mager und eiweißreich Lachsschinken 100 g € 1,79
der Hammer auf dem Grill IBERICO KOTELETT vom Pata Negra Schwein 100 g € 2,29
natürlich hausgemacht Teufelssalat 100 g € 1,39
aus unserer Wursttheke Kaiserjagdwurst, Schinkenwurst, Gutsjagdwurst 100 g € 1,39
natürlich hausgemacht – würzig zum Grillen Nürnbergerle mit Majoran 100 g € 1,19
Dry Age Porterhouse Steaks, frische Lachssteaks, Lachsspieße, Scampispieße

Singen

Handgranaten gefunden

Ein 26-jähriger Mann fand in seiner Eigenschaft als Angestellter bei einer Haushaltsauflösung am Freitagmorgen in einer Wohnung in Singen zwei Handgranaten. Da es ihm offenbar zunächst nicht klar war, worum es sich bei den Gegenständen handelte, nahm er diese an sich. Gegen Abend schwante dem Mann offenbar, dass es sich um Übungshandgranaten handeln könnte und verständigte die Polizei.
Die beiden Granaten wurden durch den Kampfmittelbeseitigungsdienst in Verwahrung genommen und werden beseitigt, teilte die Polizei nun mit.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Vergessene Chansons

Am Samstag, 29. April, um 14.30 Uhr werden zwei Musiker französische Chansons und Schlager aus den 60ern spielen. Bei gutem Wetter auf der Bühne auf dem Heinrich Weber Platz, sonst im Tafelrestaurant. Der Eintritt ist frei, Kaffee und Kuchen gibt's auch. Die Veranstaltung ist öffentlich und nicht nur für Tafelgäste oder Gäste der AWO gedacht.

redaktion@wochenblatt.net

Bohlingen-Moos

Bohlingen näher an der Höri

Radweg zwischen Bohlingen und Moos eröffnet

Lange hat es gedauert, bis das Projekt Radweg zwischen Moos und Bohlingen realisiert werden konnte. Schon in den Achtzigerjahren wurde erstmals über die Verbindung der beiden Orte durch einen Radweg nachgedacht. Viele Hürden mussten in der Zwischenzeit genommen werden, bis die Planung dann wirklich angegangen werden konnte. Nun wurde der Radweg am vergangenen Freitag offiziell seiner Bestimmung übergeben. Im Oktober hatten die Bauarbeiten für den Weg entlang der L 222 begonnen. Die Straße war in dieser Zeit, mit kurzer Unterbrechung, für den Straßenverkehr komplett gesperrt. Jetzt sind die beiden Orte dafür aber näher zusammengerückt, freute sich der Bürgermeister von Moos, Peter Kessler, bei der Eröffnung. Er ließ es sich bei dieser Gelegenheit nicht nehmen, die Bohlinger Nachbarn zur Eröffnung des frisch umgebauten Strandbades in Iznang am 12. Mai einzuladen. Yvonne Guduscheit von der Neubauleitung Singen konnte berichten, dass sich die Baukosten für den neuen Weg auf 1,2 Millionen Euro beliefen. Dazu kamen noch 400.000 Euro für eine neue Brücke über die Aach. Singens Bürgermeisterin Ute Seifried freut sich besonders darüber, dass der neue Radweg ganz bewusst auch Berufspendler dazu anregen soll, das Auto einmal mehr stehen zu lassen und mit dem Fahrrad zur Arbeit zu fahren. Die Stadt Singen arbeitet derzeit verstärkt am Ausbau des Radwegenetzes. So wird gerade auch ein neuer Radweg zwischen Schlatt und Volkertshausen gebaut. Jedoch freuen sich nicht alle über die neuen Wege. In der Planungsphase für den Weg von Bohlingen nach Moos wurden auch immer wieder Stimmen laut, die den Verlust von Ackerfläche und Obstgärten beklagten. Die Freude über die Eröffnung wurde dadurch allerdings nicht getrübt. Der Bohlinger Ortschaftsrat war überwältigt von der Masse an Radfahrern, die zur Eröffnung gekommen waren.

Über die neue Verbindung zwischen Bohlingen und Moos freuen sich: Hans-Peter Storz, Yvonne Guduscheit, Peter Kessler, Kirsten Brößke, Markus Weber, Mirko Fanke, Stefan Dunaiski und Ute Seifried. *swb-Bild: dh*

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Neuwahl bei Tafeln

Am Freitag, 28. April findet die ordentliche Mitgliederversammlung der Singener Tafel statt. Im Tafelrestaurant am Heinrich-Weber-Platz wird ab 18 Uhr die Wahl des Vorstandes durchgeführt. Zudem stehen Berichte des Vorstandes und des Schatzmeisters auf der Tagesordnung.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Barrierefreier Verkehrsraum

Zu einer zweitägigen kostenlosen Fachtagung zum Thema barrierefreie Verkehrsraumgestaltung laden die Singener Behindertenbeauftragten Helga Schwall und Klaus Wolf am 3. und 4. Mai in das Singener Rathaus ein. Barrierefreiheit und Inklusion sind die wesentlichen und wichtigsten Bestandteile einer erfolgreichen Behindertenarbeit. Zusammen mit dem Kreisbehindertenbeauftragten Oswald Ammon und Gerd Schäfers, 1. Vorsitzender vom Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden wird das Fachseminar über die aktuellen Entwicklungen organisiert.
Anmeldung für die Tagung an behindertenbeauftragter@singen.de.

▸ KRISENGEBIET

Der Krieg ist im Irak seit Jahrzehnten zu Hause, mit wechselnden Akteuren. Derzeit ist es die Front des »IS« (Islamischer Staat«) die in einer seit über drei Jahren dauernden Auseinandersetzung zurückgedrängt werden soll was unsäglich viele Opfer fordert. Aus dem Krisengebiet berichtet nun nach einem Besuch Juliane Bani (Foto), die Frau von Dr. Aram Bani, in einer Veranstaltung der Singener CDU am Donnerstag, 27. April, 19.30 Uhr, in der Restauration »Wein & Fein« in Singen. Aram Bani stammt als Kurde aus den derzeit umkämpften Gebieten im Nordirak und wurde 1992 als Asylbewerber in Deutschland nach seiner Flucht anerkannt. Seit dem Ausbruch des Konflikts setzt er sich für die Menschen in seiner alten Heimat, in der auch noch ein Teil der Familie lebt, mit viel Energie ein.
Abseits aller Medienberichte will Juliane Bani nun aus erster Hand von ihrem Besuch in der Region berichten. Denn: Wie sieht die tatsächliche Situation wirklich aus? Dazu hat sie viel zu erzählen. Auch, wie geholfen werden könnte.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Anmelden zum neuen Feriensommerprogramm

Das städtische Jugendreferat der Stadt organisiert ein vielfältiges Programm für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren. Über 100 Veranstaltungen bieten eine große Vielfalt von Sport über Workshops, Kreatives und Kulinarisches bis hin zu interessanten Ausflügen.
Für Kinder, deren Eltern in den Ferien arbeiten, gibt es wieder die beliebten Kinder-Aktivwochen in den Singener Jugendhäusern JuNo, Blaues Haus und Südpol. Auch die Zirkuswoche mit dem Zirkus Abeba ist erneut im Programm. Hier wie auch bei den zwei Sportwochen können Eltern ihre Kinder schon ab 7.30 Uhr bringen. Neu im Programm ist das internationale Mädchenprojekt »Girls-´time – einfach mal Mädchen sein« (für Mädchen ab zwölf Jahren). Über zwei Wochen geht es ganztägig um Tanz und Theater, aber auch um andere Themen wie Selbstbehauptung, Kochen und Kosmetik. Höhepunkt: ein internationales Fest mit Tanzaufführung in der Gems. Das Spielmobil ist während der gesamten Ferienzeit im Stadtgebiet und in den Ortsteilen unterwegs. Kinder von sechs bis zwölf Jahren können einfach hingehen – ohne Anmeldung und Teilnahmegebühr.

Heizungstausch-Hegau.de

Viel Spaß verspricht das Ferienprogramm der Stadt Singen. *swb-Bild: Stadt Singen*

Für alle anderen Angebote ist eine Anmeldung erforderlich. Die Teilnehmerbeiträge sind wie immer moderat, denn die Stadt Singen übernimmt einen Großteil der Kosten. Es gibt schon Angebote ab 3 Euro. Inhaber des Sozialpasses zahlen ermäßigte Beiträge.
Der Flyer mit der Übersicht aller Veranstaltungen findet man an den Singener Schulen und in öffentlichen Einrichtungen. Detaillierte Informationen gibt es unter www.kinder-jugend-singen.de.
Über diese Internet-Adresse ist auch die Anmeldung – ausschließlich online – ab Montag, 24. April, möglich.
Um die vielen Veranstaltungen zu betreuen, sind nicht nur alle Fachkräfte der Jugendarbeit beteiligt, sondern auch etliche Singener Vereine und Institutionen sowie ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Insbesondere der Stadtturnverein Singen und die Schulsozialarbeit bereichern das Feriensommerprogramm mit vielen Angeboten.
Die Organisatoren Tobias Hennes, Gitta Gruber und Martin Burmeister danken allen Mitwirkenden und freuen sich auf reges Interesse.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Ein Fest für Kinder

Türkischer Elternbeirat lädt ein

Der türkische Elternbeirat Singen veranstaltet am Samstag, 29. April, von 15 bis 21 Uhr wieder sein traditionelles »Internationales Kinderfest« das in seinem Ursprung einst von Staatsgründer Kemal Atatürk unter dem Motto »Kinder sind unsere Zukunft« ausgerufen wurde. In Singen ist es als Fest der Begegnung aller Familien mit Kindern konzipiert.

Auf der Bühne werden internationale Folkloretänze aufgeführt und auch Gedichte vorgetragen, zudem wird als Gast die »Osmanische Militärkapelle/ Mehter Takimi« zur musikalischen Untermalung angekündigt. Zudem werden viele Spiele für Kinder angeboten. Für's leibliche Wohl ist durch den Elternbeirat gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Termine

AWO-Clubprogramm vom 27.–28.4. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 8-19 Uhr Ausflug Europapark (siehe Aushang). Club geschlossen! Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-44.

Taizé-Andacht, Fr., 28.4., 19 Uhr, Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstr. 50, Singen.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: Maiandacht der Seelsorgeeinheit, 3.5., 14.30 Uhr, in St. Peter und Paul, anschl. Kaffee und Kuchen im Hotel »Holiday Inn«. Seniorenmittag, 10.5., 14.30 Uhr, Tanzshow der Tanzgruppe Wahlwies/Stockach, Gemeindesaal St. Anna. Fahrdienst Tel. 41416 R. Kneer.

Jahrgang 1934/35: Treffen am Di., 2.5., 15 Uhr, Café La Vita, Uhlandstr. 35.

Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf: Treffen am 3.5. ab 18 Uhr, Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Jahrgang 1936/37: nächstes Treffen am 3.5. ab 18 Uhr, Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.

Senioren-Bildungskreis: Vortrag über vegane Ernährungsweise, Fr., 28.4., 15 Uhr, Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

Der Dienstags-Wochenmarkt findet ab 9.5. wieder auf dem Herz-Jesu-Platz statt.

Marburger Konzentrations- und Gedächtnistraining für Grundschulkinder, Kurs der AWO-Elternschule ab Do., 27.4., 16 Uhr; 6 Termine und ein Elternabend. Kursort: Familienhaus Taka-Tuka-Land, Schlachthausstr. 32, Singen. Anmeldung: 07731/9580-81, Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:	07731/921111
Mobil	0173/7204621
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

29./30.04.2017
Zu erfragen beim Haustierarzt.
01.05.2017
K. Sewastianiuk, Tel. 07771/8069308

Singen

Beatrice Greif-Gebhard und Rainer Behn im Einsatz.

Meisen gegen Baum-Motten

Die Stadt Singen hat gemeinsam mit dem Ortsverband des BUND Singen eine Aktion gestartet um den angeschlagenen Kastanienbäumen zu helfen.

Die Rosskastanienminiermotte hat sich in den letzten Jahren zunehmend auch hier breit gemacht und schwächt die Bäume.

In anderen Städten wurden bereits gute Erfahrungen mit Meisennistkästen gemacht. Die Meiseneltern füttern ihre Brut gerne mit den Miniermotten.

Vor allem in der Nordstadt wurden bereits 16 Kästen aufgehängt, weitere sollen folgen.

Wer Interesse hat, bei der Aktion mitzumachen, oder auch die bereits aufgehängten Kästen zu beobachten, wendet sich bitte an den BUND-Ortsverband, Tel. 07731 – 955 334.

Singen

Frauenchor in Jubiläumslaune

Sehr erfreut zeigte sich die Vorsitzende des Singener Frauenchors, Dorit Schweigger, über den guten Besuch der diesjährigen Hauptversammlung. In ihrem Grußwort ging sie kurz auf die bevorstehenden Jubiläumsfeierlichkeiten ein. Höhepunkt ist das Konzert am 23. September in der Stadthalle Singen. In einer Schweigeminute gedachte man Elfriede Riemensperger. Sie war Gründungsmitglied.

In ihrem Jahresbericht bezog sich Susanne Oldendorf auf verschiedene Aktivitäten, besonders das Konzert »Musik mit Magie« im Bürgersaal. Das neue Konzept, beliebte Songs mit magischer Zauberkunst zu koppeln, ging voll auf. In diesem Jahr geht es darum, Oper, Operette und Moderne miteinander zu verquicken, so Dorit Schweigger in ihrer Vorschau, und damit auch eine Zeitreise aus 25 Jahren Chorarbeit aufzuzeigen.

Auftakt der Festivitäten ist ein Festabend im Mai mit Ehrungen. Ein weiteres Highlight ist im Juni der Besuch des Musicals »Starlight Express« in Bochum. Ausgesuchte Stücke daraus bilden Höhe- und Schlusspunkte des geplanten Jubiläumskonzerts.

Daneben plant der Chor einen Auftritt beim Singener Stadtfest sowie eine musikalische Gottesdienstmitgestaltung unter dem Motto »Martin Luther und die Musik«.

Nach der Entlastung des Gesamtvorstands und der einstimmigen Wiederwahl der Vorstandsmitglieder bescheinigte Wahlleiterin Claudia Weber dem Chor, schon seit seiner Gründung zu einem wichtigen musikalischen Botschafter geworden zu sein. Das geplante Großereignis sei ein weiterer Schritt die kulturelle Szene, auch über örtliche Vereine, zu bereichern.

In seinem Resumee legte Chorleiter Siegfried Schmidgall den Fokus unter anderem auf das bevorstehende Jubiläumskonzert. Mit den rund 60 Sängerinnen im Chor seien dafür gute Voraussetzungen gegeben.

Großes Engagement in häuslichen Vor- beziehungsweise Nachbereitungen seien trotzdem unerlässlich neben regelmäßigem Probenbesuch. Noch sei manches wie »Knäckebrot«, aber mit Fleiß und dem Willen das Begonnene zur Reife zu bringen, sei das Konzert als »krönender Nachtisch« und als Abschluss eines besonderen Jahres zu betrachten.

Unter solcher Konstellation steht einem musikalischen Erfolg am 23. September nichts mehr im Wege.

Redaktion@wochenblatt.net

Singen

Neuwahlen beim FC Italiana

Recht zufrieden konnte der FC Italiana ACREI-Polisportiva in seiner kürzliche abgehaltenden Mitgliederversammlung auf das vergangene Vereinsjahr zurückblicken.

Nachdem der erste Vorsitzende Vito Giudicepietro über die geschäftlichen Vorgänge berichtet hatte, stellte er den 55 anwesenden Mitgliedern auch noch, in Vertretung von Kassenwart Domenico Baratta, den aktuellen Kassenbericht vor. Die Vorstandschaft wurde von der Versammlung daraufhin einstimmig entlastet.

Anschließend stand der Punkt Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung der Versammlung.

Einstimmig wiedergewählt wurden Domenico Marella als Präsident, Vito Giudicepietro als Vorstandsvorsitzender und Giovanni Crea als zweiter Vorsitzender.

Kassenwart Domenico Baratta erklärte seinen Rücktritt. Für seinen Posten stellte sich Vincenzo De Martino zur Verfügung, der einstimmig gewählt wurde.

Angela Spera-Statti stellte sich als Geschäftsführerin ebenfalls nicht mehr zur Wahl. Zum neuen Geschäftsführer wurde Gianluca Fratella gewählt. Alle Gewählten nahmen die Wahl an, und so konnte die Versammlung geschlossen werden.

redaktion@wochenblatt.net

Vereine

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN
Wanderung, Mo., 1.5., Treffpunkt: 10 Uhr Parkplatz Naturbad. Info: 07731/24411.

Wanderung »Radolfzell-Möggingen-Radolfzell« So., 30.4. Info: 07533/1894.

Singen

CDU-STADTVERBAND
Informationsveranstaltung zur Situation im Nord-Irak, Do., 27.4., 19.30 Uhr, Wein und Fein, Burgstr., Singen. Referentin: Juliane Bani.

DRK
Blutspende, Fr., 28.4., 15-19 Uhr, Muslim-Gemeinde Moschee Singen, Berliner Str.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe,Tanz für Junggebliebene,Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose Gymnastik. Neu sind: Yoga-Anfänger-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde. Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

Blutspendetermin, Fr., 28.4., 15-19 Uhr, Muslim-Gemeinde Singen, Moschee, Berliner Str.

FIDELIO SENIORENCLUB
Der Seniorennachmittag des Fidelio Seniorenclub Singen, findet am Do., 27.4., ab 14 Uhr, im La Vita statt.

LEBENSHILFE SINGEN-HEGAU
für Menschen mit Behinderung. Mitgliedervers., Do., 4.5., 18.30 Uhr, Haus der Lebenshilfe, Mühlenstr. 19, Singen.

LICHTBILDNERGRUPPE SINGEN
Thema für alle: »Chaos - Ästhetik des Verfalls«, Do., 27.4.

SCHWARZWALDVEREIN
Wanderung, Mo., 1.5., Treffpunkt: 10 Uhr Berliner Platz (Rewe). Info: 07731/42395.

Maiwanderung Fr., 1.5. Tel. 42395.

SINGEN AKTIV STANDORTMARKETING
Mitgliedervers., Di., 9.5., 18 Uhr, WEFA Singen GmbH und WERFA Inotec GmbH, Rudolf-Diesel-Str. 11, Singen.

SINGENER TAFEL
Mitgliedervers., Fr., 28.4., 18 Uhr, Tafelrestaurant am Heinrich-Weber-Platz. U. a. stehen Wahlen an.

Steißlingen

GEWERBEVEREIN
Generalvers., Mi., 26.4., 19.30 Uhr, Uhu-Süble, Wiechs-Schoren. Unter anderem stehen Wahlen an.

Rielasingen-Worblingen

Erste Frau geehrt

Feuerwehr Rielasingen gelobt

Nach der am Nachmittag stattgefundenen Jahreshauptübung der freiwilligen Feuerwehr Rielasingen-Worblingen fanden sich die Teilnehmer und zahlreiche Gäste zu einem Kameradschaftsabend in der Talwiesenhalle zusammen, denn es gab viel zu feiern.

Feuerwehrkommandant Ulrich Graf führte in seiner gewohnt sympathisch-routinierten Art durch den Abend.

Hans-Jürgen Oexle, stellvertretender Kreisbrandmeister, betonte, dass das Übungsobjek kein leichtes gewesen sei, denn in solchen Gebäuden gäbe es Gefahrenpotenziale, da man die Statik, Tragfähigkeiten und die Dichtheit von Türen nicht kenne.

Thema des Abends war auch die inzwischen bestellte Drehleiter und die sich daraus resultierenden neuen Aufgaben. Neue Aufgaben würden sich ebenfalls durch die Bereitstellung des Dekon-Fahrzeuges aus Singen ergeben, sowie durch die Umsiedlung des alten Gerätehauses mit dem im Gespräch befindlichen Neubau sowie durch die geplante Atemschutzstrecke. »So manche Feuerwehr wäre froh, sie hätte die Möglichkeit, zukunftsweisend bauen zu können«, so Oexle.

Schließlich nahm Oexle Beförderungen vor. Benjamin Fels sowie Florian Hartmann wurden zu Löschmeistern; Daniel Flaig zum Brandmeister.

Für 40 Jahre Feuerwehrdienst wurden Dieter Knecht und erstmalig eine Frau, Angelika Zimmermann geehrt.

Uwe Johnen
redaktion@wochenblatt.net

Gewerbeverein Gottmadingen e.V.

GOTTMADINGER FRÜHJAHRSMARKT
AM 29. UND 30. APRIL

BUMMELN, KAUFEN UND GENIESSEN

Kleine Schätze können beim Kinderflohmarkt erworben werden.

Der Frühjahrsmarkt Gottmadingen ist mit seinen über 170 Ständen der größte Krämermarkt in der Region. Auf dem Rathausplatz und rund um die Hebelschule erwartet die Besucher zusätzlich auf einer Fläche von 220 Quadratmetern eine große Auswahl an Gartengeräten und Gartenmaschinen sowie auf einer Fläche von 240 qm eine Fahrradausstellung.

Die Vielzahl der dort angebotenen Fahrräder, insbesondere die neuen E-Bikes, lassen jedes Bikerherz höher schlagen.

Aber nicht nur der Frühjahrmarkt und die Ausstellungen locken mit ihrem besonderen Flair, auch die örtliche Geschäftswelt öffnet am Sonntag von 12 bis 17 Uhr für die Besucher ihre Türen und bietet besondere »Marktschnäppchen« an. Dabei können die Kunden ein besonderes Verkaufserlebnis mit individueller Beratung genießen und Parkmöglichkeiten direkt vor den Geschäften nutzen. Nicht mehr weg zu denken vom bunten Markttreiben ist der Kinderflohmarkt. Die Nachwuchsverkäufer bieten auf einer Fläche von rund 900 Quadratmeter ausgediente Spielsachen, Comics, Spiele und anderen »Krust« zum Kauf an. Verschiedene örtliche Vereine werden die Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen.

Am Sonntag spielt im Feuerwehrgerätehaus der Musikverein Randegg zum Frühschoppen auf. Auf der Festwiese erwartet die Besucher wieder Gebauer`s Vergnügungspark mit Fahrgeschäften für alle Altersgruppen. Auf dem Rathausplatz bietet der BUND eine Bastelaktion zum Thema »Fledermäuse« und Kinderschminken an.

Außerdem gastiert dort ein unterhaltsames Kasperletheater. Wagemutige können beim »Kistenklettern« auf dem Parkplatz bei der Sparkasse ihre Geschicklichkeit testen. Die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen lassen mit ihrer Ausstellung im Feuerwehrgerätehaus die Herzen der kleinen und großen Kinder höher schlagen. Und am Sonntag findet um 10.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Sparkasse ein Open-Air Marktgottesdienst statt.

Eine reiche Auswahl an Gartengeräten und Fahrrädern wird auf dem Rathausplatz geboten.

Straßensperrung beachten

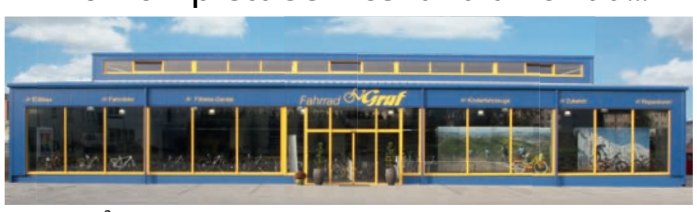
Aufgrund des Frühjahrsmarktes wird die Bahnhofstraße, die Straße »Im Buck« und die Hilzinger Straße (von der Einmündung in die Hauptstraße bis zur Einmündung Johann-Georg-Fahr-Straße) ab Samstag, 6 Uhr, für jeden Verkehr gesperrt sein. Die Anlieger werden um Verständnis gebeten, verbunden mit der Bitte, evtuelle im Marktgelände abgestellte Fahrzeuge vorher zu entfernen.

Auch die Zufahrt zur Hebelschule wird ab Samstag, 6 Uhr komplett gesperrt. Die Zulieferung für den Kinderflohmarkt soll ausschließlich über die Kirchstraße oder über den Parkplatz der Hebelhalle vorgenommen werden.

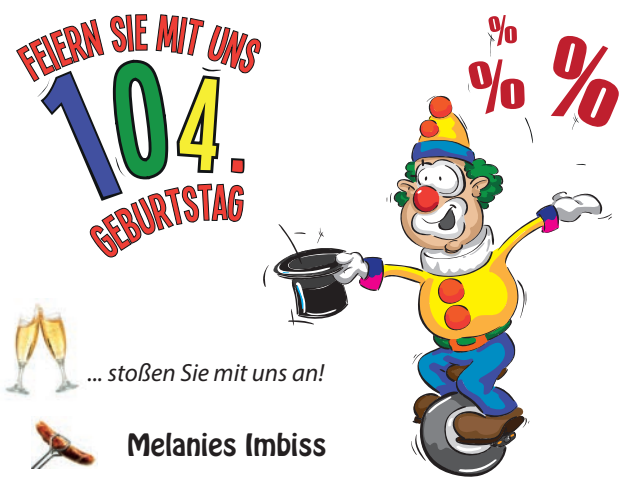
Aufgrund der marktbedingten Straßensperrungen muss der Bus Richtung Gailingen über die Straße »Im Täschen« umgeleitet werden.

Ein Bummel über den Frühlingsmarkt und durch die Geschäfte lohnt sich. *swb-Bilder: Archiv*

Fahrrad Graf
Zeppelinstraße 1 • D-78244 Gottmadingen
Unser Fachpersonal bietet Ihnen
eine persönliche Beratung
& Komplett-Service rund ums Rad...



1500 m² Verkaufsfläche - über 2000 Fahrräder & e-bikes am Lager



SA. 29. & SO. 30. APRIL

Gutschein
über 100 € beim Kauf
eines e-bike!
Fahrrad Graf
thuga Energie kann mehr

HEGAU
ISOLIERTECHNIK
Inh. Marco Grison | Meisterbetrieb
zertifizierte Brandschutzfachkraft
Wärmeschutz
Kälteschutz
Schallschutz
Beratung
Brandschutz
Materialverkauf
Blechverkleidungen
Rohrisolierung

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 – 9211974
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de

INSEKTEN- UND SONNENSCHUTZ-SYSTEME
Sven Bailer hat für Sie die passende Lösung. Rufen Sie an für Ihren unverbindlichen Beratungstermin:
Telefon: +49 (0)171 69 80 831
bailer@sven-bailer.de
www.sven-bailer.de
SVEN BAILER
INSEKTEN- UND SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Wir wünschen ...
... allen Besuchern
viel Spaß
beim Frühlingsmarkt.

WOCHENBLATT
Rossella Celano
Tel. 077 31 / 88 00-13
r.celano@wochenblatt.net

gemeinde gottmadingen
Frühjahrsmarkt Gottmadingen
29. und 30. April 2017
Buntes Markttreiben mit über 170 Händlern
Gartengeräteausstellung
Fahrradausstellung
Verkaufsoffener Sonntag
Vergnügungspark
Aktionstage der Rettungsdienste
Modelleisenbahn-ausstellung im Feuerwehrhaus
Am Sonntag 10.30 Uhr Marktgottesdienst

LUST AUF BIO? KOMMEN SIE VORBEI!!
Kaffeemaschinen Pilz

NIVONA
Saeco
DeLonghi Living innovation
Autorisierter Service-Partner
Bahnhofstraße 2, Gottmadingen

B&S
brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «
Geschäftsführer: Florian Schönle

Land- und Gartentechnik
STIHL® – Dienst
mit großer Werkstatt
ohne Terminvereinbarung!
Gewerbestraße 20
78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 92 66 90
www.brachat-schoenle.de

Rielasingen

Top-Sportler auf der Bühne

Zum zweiten Mal findet am Donnerstag, 27. April, um 18.30 Uhr eine Sportlerehrung der Gemeinde Rielasingen-Worblingen im Kulturpunkt in Arlen statt.

Es werden rund 20 Sportler und Sportlerinnen aus den verschiedenen Disziplinen, wie zum Beispiel Turnen, Leichtathletik und Handball, für ihre besonderen sportlichen Leitungen geehrt. Zudem wird ein Sportehrenbrief überreicht.

Der Musikverein Worblingen wird musikalisch durch den Abend führen und ein Auftritt der Zumbagruppe des TV Rielasingen wird für sportliche Abwechslung sorgen.

redaktion@wochenblatt.net

Arlen

Bauerndorf zur Wohngemeinde

Ein Lichtbildervortrag »Die Entwicklung Worblingens in den letzten 70 Jahren, Teil 2« mit Ottokar Graf findet am Freitag, 28. April, 20 Uhr statt. Bei dem reich bebilderten Vortrag Katholisches Pfarrheim im St. Nikolaus Worblingen werden die sozialen und kulturellen Veränderungen in den Fokus rücken. Mit der Entwicklung des motorisierten Individualverkehrs ist der Prozess der städtischen Lebensweise ins Dorf gekommen.

Zuvor treffen sich ab 19.30 Uhr Mitglieder des Heimat- und Museumsverein zu einer außerordentlichen, in der über die Neufassung der Satzung abgestimmt wird.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Nach der Winterpause startet das idyllisch gelegene Naturbad Aachtal am Montag, 1. Mai, in die neue Badesaison. Unter der Leitung von Familie Aktas lädt das Naturbad zum Baden und Erholen ein.

In den vergangenen Wochen wurden verschiedene Optimierungsmaßnahmen durchgeführt, so dass der uneingeschränkte Badespaß beginnen kann. Geöffnet ist das Naturbad täglich von 8.30 bis 20.30 Uhr. swb-Bild: Rielasingen-Worblingen

Rielasingen-Worblingen

Gemeinsam viel erreicht

HGV Rielasingen-Worblingen feierte 20. Geburtstag

Eine stolze Zahl von heute noch aktiven Gründungsmitgliedern konnte bei der Ehrung auf die Bühne gebeten werden. Rechts im Bild der aktuelle Vorsitzende Michael Pätzholz. swb-Bild: Regitz

Mit einer stilvollen Feier in der Talwiesenhalle feierte der HGV Rielasingen-Worblingen im Kreis von rund 150 Gästen seinen 20. Geburtstag. Durch das Programm führte der Vorsitzende Michael Pätzholz, der zum Finale eine ganze Reihe heute noch aktiver Gründungsmitglieder auf der Bühne ehren konnte. Unter ihnen natürlich seinen Vorgänger Lothar Reckziegel wie auch Oliver Alicke, der immerhin bereits seit der Gründung vor 20 Jahren 2. Vorsitzender des Vereins ist, und der selbst in einer Show die ganzen Presseberichte aus dieser Zeit Revue passieren ließ um damit zu unterstreichen, wie viel der Verein in dieser Zeit alles bewirken konnte. Ein Wermutstropfen freilich war, dass man den damaligen Gründungsvorsitzenden Ruhwald Schmitz nicht mehr ausfindig machen konnte, der damals 40 Personen zur Gründung des Vereins hier im Handels- und Gewerbeverein vereinen konnte.

Bürgermeister Ralf Baumert würdigte den heute über 100 Mitglieder zählenden Verein in seiner Ansprache als einen der Erfolgsfaktoren der Gemeinde, die mittlerweile top aufgestellt sei. Man habe vor fünf Jahren mit den Beschlüssen für die Erweiterung des Gewerbegebiets Nord nicht im Traum daran gedacht, dass man bereits jetzt nur noch vier Grundstücke auf der sechs Hektar umfassenden Fläche anbieten könne. Es sei vor allem das gute Miteinander gewesen, und vor allem ein Verzicht auf Kirchturmpolitik, was hier zum Erfolg gewirkt habe. Baumert erwähnte in seiner Rede nicht nur die weit ausstrahlenden Gewerbeschauen, sondern auch die Anstrengungen zur Nachwuchsgewinnung über die Lehrstellenbörse, die mit 70 teilnehmenden Unternehmen inzwischen eine der größten ihrer Art in der Region sei. Das gute Miteinander werde in den Unternehmer-Aperos gepflegt, mit dem Weihnachtsmarkt habe man eine Marke für die Gemeinde geschaffen. Der Erfolg als Wirtschaftsstandort werde auch dadurch deutlich, dass man inzwischen die Marke von 2.000 sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätze überschritten habe, was einen Zuwachs von über 400 in den letzten Jahren bedeute.

Mentaltrainer Karl-Ludwig Oehler war nicht nur weiterer Festredner, er hob als Einwohner der Gemeinde, der hier zu Fuß zu einem Vortrag in die Halle kommen konnte, die Vorzüge einer guten Gemeinschaft an, die natürlich bei der Selbstachtung und dem Selbstbewusstsein anfange. Das gäbe die Kraft, Dinge zu verändern, was er mit dem Gleichnis vom Flug der Wildgänse unterstrich, die in ihrer Formation durch den gemeinsamen Geist sogar noch viel Energie sparen, beim Vorwärtskommen.

Michael Pätzholz ließ es sich nicht nehmen, auch Ulrike Brachat von der Jugendmusikschule westlicher Hegau ein dickes Dankeschön auszusprechen, die den Weihnachtsmarkt mit ihren Schülern auch schon 20 Jahre begleitet. Das Flötenensemble der Musikschule umrahmte den festlichen Teil dieses Abends vortrefflich. Die Band von Mike Dodaro sorgte dafür, dass hier in der Halle auch ordentlich das Tanzbein geschwungen werden konnte.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Mühlhausen-Ehingen

Steinzeitpioniere im Hegau

Auf eine Reise in die Vergangenheit entführt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald die Besucher seines Vortrages über Steinzeitpioniere im Hegau. Er referiert über neu entdeckte Siedlungen der beginnenden Jungsteinzeit in Mühlhausen-Ehingen und den Nachbargemeinden.

Dabei werden interessante Einblicke in die Zeit vor etwa 7.000 Jahren geboten, als erste neolithische Bauern den Hegau erreichten und besiedelten. Die Funde gehören zu den ältesten Nachweisen sesshafter Menschen im westlichen Bodenseegebiet.

Zu diesem Vortrag am Donnerstag, 4. Mai, um 19 Uhr ins Rathaus Mühlhausen laden der Hegau-Geschichtsverein, die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen und der Seniorenarbeitskreis Mühlhausen-Ehingen herzlich ein.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Informationen für Betreuer

Der Betreuungsverein des Caritasverbandes Singen-Hegau bietet am Mittwoch, 3. Mai um 18 Uhr im Caritassozialzentrum St. Wolfgang, Schillerstraße 10a in Engen eine Info-Veranstaltung zur rechtlichen Betreuung an, bei der die Besucher mit den Grundzügen des Betreuungsrechts, den Aufgaben des Betreuers und mit dem gerichtlichen Verfahren vertraut gemacht werden. Infos unter Telefon 07733/505241 oder an lang@caritas-singen-hegau.de.

Engen

Die Kraft der Rhetorik

Vortrag am 5. Mai

»Die Kraft der Rhetorik« heißt der Vortrag, zu dem die Stadt Engen, die Sparkasse Engen-Gottmadingen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau am 5. Mai, 19.30 Uhr, in den Veranstaltungsraum der Sparkasse in der Bahnhofstraße 1 einladen.

Er beherrscht die Kunst der Sprache: René Borbonus. swb-Bild: Veranstalter

Referent René Borbonus gilt als einer der besten Rhetoriker im deutschsprachigen Raum und gehört zu den führenden Experten für Kommunikation, Präsentation und Rhetorik. Praxisnah und unterhaltsam vermittelt er rhetorische Fähigkeiten, mit denen man Menschen bewegt und begeistert. Die Teilnehmer erfahren, wie man eine gut strukturierte Rede erstellt und frei halten kann, wie man mit Körpersprache und kreativen Ideen überzeugt und wie sie Redeangst und Nervosität in den Griff bekommen. René Borbonus verspricht geballte Kommunikationskraft mit feinem Humor.

redaktion@wochenblatt.net

Tengen

Mit der Partybombe aus dem Schwarzwald - den »Wilden Engeln« ist beste Stimmung auf der Mai-Party der Heilsberghexen garantiert. Am Sonntag, 30. April, ab 19 Uhr, geht es in der Fahrkantine in Gottmadingen rund. Die »Wilden Engel«, füllen die großen Festzelte und Hallen in Deutschland, Schweiz und Österreich und sind für ihre faszinierende Performance mit erstklassigem Live-Sound bekannt. Der Vorverkauf für die Maiparty läuft bereits bei Weinhaus Fahr in Gottmadingen. Alle Infos unter www.Heilsberghexen.de und www.wildeengel-live.de. swb-Bild:Veranstalter

Büßlingen/Hegau

Reise in die Antike

Führung zum römischen Gutshof

»Auf der Römerstraße durchs Jahr 2017« – unter diesem Titel wird die Antike bei den unterschiedlichsten Veranstaltungen lebendig. Am Sonntag, 7. Mai, um 11 Uhr stellt Tengens Altbürgermeister Helmut Groß, den römischen Gutshof von Büßlingen vor.

Die Villa rustica von Tengen-Büßlingen ist eine der größten ihrer Art in Süddeutschland. Die Fundamente von zehn Steingebäuden wurden dort ausgegraben; sieben können heute noch besichtigt werden. Innerhalb des über fünf Hektar großen Areals lag zentral das Haupthaus, um das sich Tempel, Bad und weitere Wohn- und Wirtschaftsbauten lose gruppierten. Aufgrund von Münz- und Keramikfunden ist belegt, dass der Gutshof zwischen 75/80 und 263 n. Chr. bewohnt wurde. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, am Sonntag, 7. Mai um 11 Uhr an einem Spaziergang mit dem Tengener Altbürgermeister Helmut Groß über das Gutshofgelände teilzunehmen. Treffpunkt ist direkt am römischen Gutshof (Beschilderung in Büßlingen folgen).

So vielfältig die Hinterlassenschaften der Römer in der Provinz Obergermanien sind, so bunt und abwechslungsreich sind auch dieses Jahr wieder die Veranstaltungen, die die Antike entlang der »Römerstraße Neckar-Alb-Aare« erlebbar machen. Infos auch unter Telefon 0741/494–303 und an info@roemerstrasse.net.

Engen

Die Vielfalt des Altdorfs

Erlebnissonntag lockte mit buntem Angebot

Das sonnige Frühlingswetter und die gelungene Mischung an attraktiven Angeboten, buntem Unterhaltungsprogramm und leckeren Speisen lockten am Sonntag die Besucher ins Engener Altdorf zum 15. Erlebnissonntag. Gut 20 Geschäfte hatten ihre Türen geöffnet, luden zur Beratung und zum Verkauf ein.

In den Straßen und auf den Plätzen trafen sich die Besucher zum gemütlichen Hock und genossen Musik, unterschiedliche Vorführungen und leckere Speisen. Der Hundesportverein zeigte eindrucksvoll auf, was Vierbeiner lernen können, Guggenmusiken heizten kräftig ein und Alleinunterhalter Pirmin Wäldin sorgte für beste Stimmung. Die kleinen Artisten des Circus Casanietto zeigten ihr Können, die Freiwillige Feuerwehr Engen informierte und entführte in luftige Höhen und bei Blumen Weggler lud der Stadtchor sowie eine reiche Pracht an Pflanzen und Gartendeko zum Bummeln ein.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Das Altdorf in Engen pulsierte am Erlebnissonntag mit einem bunten Programm und einem abwechslungsreichen Angebot.
swb-Bild: mu

Blumenfeld

Neue Kunst im Schloss

Die Künstlerin Birgit Brandys zeigt ab 5. Mai ihre Werke in Acryl und Spachteltechnik in den historischen Räumen des Schlosses Blumenfeld.

Die Ausstellung beinhaltet überwiegend großformatige Porträts und Impressionen von Städten, die zwischen Realismus und Abstraktion dargestellt sind. Die Vernissage findet am Freitag, 5. Mai, um 18.30 Uhr statt. Bürgermeister Marian Schreier wird die Gäste begrüßen.

Zu sehen sind die Werke Birgit Brandys von Samstag, 6. bis Montag, 8. Mai jeweils von 14 bis 17 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

Binningen

Gartenerlebnis genießen

Zu einem Tag der offenen Gärtnerei lädt die Kräutergärtnerei Syringa am Wochenende des 29. und 30. April, ein.

Am Samstag können die Gärten von 9 bis 16 Uhr besucht werden, am Samstag von 13 bis 15 Uhr.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.syringa-pflanzen.de.

Engen

Tränen des Lachens und der Rührung

Matthias Zimmermann präsentiert am Freitag, 19. Mai, 20 Uhr, in der Stadtbibliothek Engen Joachim Meyerhoffs Erfolgsroman »Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war«, ein tragikomischer Familienroman mit autobiographischen Zügen.

Selbst aufgewachsen als Sohn eines Psychiatriedirektors erzählt Joachim Meyerhoff liebevoll und komisch von einer außergewöhnlichen Familie an einem außergewöhnlichen Ort, die aneinander hängt, aber auseinander gerissen wird. Meyerhoff schreibt mit kunstvollem Wortwitz Geschichten, die den Lesern Tränen des Lachens, aber auch der Rührung in die Augen treiben.

Joachim Meyerhoff, geboren 1967, ist Schauspieler und Autor.

Er ist seit 2005 Ensemblemitglied des Wiener Burgtheaters. 2007 wurde er zum Schauspieler des Jahres gewählt. Matthias Zimmermann hat die schönsten Passagen aus Joachim Meyerhoffs Roman für die Besucher herausgesucht. Mit diesem Programm begeisterte er in seiner Heimat Überlingen und Umgebung Hunderte von Zuhörern.

Matthias Zimmermann liest aus dem Roman von Joachim Meyerhoff. swb-Bild: privat

Weitere Veranstaltungen in der Stadtbibliothek Engen: Am 12. Mai um 20 Uhr: Kinoabend in der Stadtbibliothek Am 27. Mai um 20 Uhr: Atelier Mahler/Müller-Harter im Schützenturm - Zehn Jahre Lesekreis Engen, szenische Lesung aus »Tausendundeine Nacht« mit Musik und Kunstinstallation. Weitere Informationen unter www.engen.de und www.foer-derver-ein-stabi-engen.de.

Engen

Finale im Lesekreis

Für den letzten Termin des »Jubiläumsjahres 2017« (zehn Jahre Lesekreis Engen) wurde von den Teilnehmern des Lesekreises »Der Russe ist einer, der Birken liebt« der Autorin Olga Grjasnowa ausgewählt. Der Abschluss der Saison 2016/17 findet am 18. Mai, 20 Uhr, im Schützenturm Engen statt. Neue Teilnehmer sind stets willkommen.

Nähere Auskünfte über den Lesekreis gibt es bei manfred@mueller-harter.de.

Beuren am Ried

Den Mai begrüßen

Um den Mai zu begrüßen lädt der Radsportverein Wanderlust Beuren am Ried am Sonntag, 30. April, und am Montag, 1. Mai, in die Gemeindemosterei in Beuren am Ried zum Maifest ein. Los geht es am Sonntag um 18 Uhr, am Montag wird bereits ab 11 Uhr eingeladen. Der Maibaum wird am Sonntag um 17 Uhr an der Bushaltestelle gestellt.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

redaktion@wochenblatt.net

Mühlhausen-Ehingen

Gemeinsamer Musikgenuss

Gemeinsamer Musikgenuss garantiert das Doppelkonzert des Musikvereins Mühlhausen mit dem Musikverein Markelfingen am Samstag, 29. April, 20 Uhr, in der Mägdeberghalle in Mühlhausen.

Unter dem Titel »Power Frauen - Frauenpower« werden Dirigent Heiko Post und seine Musiker ebenso gut unterhalten wie die Gäste aus Markelfingen unter ihrem bewährten Dirigenten Kuno Rauch.

redaktion@wochenblatt.net

Tengen

Am Samstag, 13. Mai, 19 Uhr, präsentieren die Randenmusikanten aus Tengen ihren 5. Tonträger, welcher unter dem Titel »Mit Volldampf böhmisch-mährisch« einiges verspricht. Einlass ist bereits um 18 Uhr mit einem Aperó im Foyer der Randenhalle Tengen. Als besonderen Gast kann die slowakische Spitzenformation die »Dunajskà-Kapela« begrüßt werden. Im Anschluss an das Hauptkonzert laden die Randenmusikanten zur After-Show-Party ein. Reservierungen, Infos und Karten unter www.randen musikanten.de oder direkt per Mail an info@randenmusikanten.de. Karten im Vorverkauf gibt es bei der Metzgerei »Zum Frieden« in Tengen und im Toyota Autohaus Bach in Singen. swb-Bild: pr

4 Wochen kostenloses Figur-Training in Zusammenarbeit mit der Sportfakultät der Uni Bielefeld!

Hoffnung für Deine Wunschfigur! Das INJOY Rielasingen startet mit neuen Konzepten

Jede Woche erscheint eine »neue Wunderdiät«, mit welcher man noch schneller abnehmen kann. So zumindest wird es versprochen. Immer mehr Menschen fühlen sich dadurch verwirrt und wissen nicht mehr, was richtig oder falsch ist.

Wie schwer es ist, allein durch Willensanstrengung schlank zu werden und zu bleiben, wissen alle, die sich bereits mit Kalorienzählen und »Wunderdiäten« abgeplagt haben.

Oft verschlimmern solche Diäten die Essprobleme noch. Wichtig ist es daher, sich auch mental auf das Abnehmen einzustellen.

Neben dem Wissen um das richtige Essen und effektives Training ist der entscheidende Faktor um sein Ziel zu erreichen, der eigene Kopf. Abnehmen beginnt im Kopf.

Um den Kopf auf Erfolg und die Wunschfigur einzustellen, werden im neuen Figur-Konzept Mentaltechniken integriert. So beginnt dauerhaftes schlank sein damit, das Gehirn neu zu programmieren und sich schlank zu denken.

Training an modernsten Geräten, neueste wissenschaftliche Erkenntnisse und jahrelange Coaching-Erfahrung sind die Bestandteile des neuen Figurkonzeptes im INJOY.

Ablauf

Zu Beginn und am Ende der kostenlosen Figurwochen wird bei jedem Teilnehmer eine detaillierte Körperanalyse erstellt. Ebenso erhält jeder eine Einweisung in den vollelektronischen, chipkartengesteuerten Figurzirkel.
Um nach 4 Wochen bereits tolle Ergebnisse verzeichnen zu können, sollten die Teilnehmer mind. 2x 60 Minuten pro Woche trainieren. Gerne können auch unterstützende Kurse wie Zumba etc. besucht werden.
Im Anschluss an das Training können sich die Teilnehmer zur zusätzlichen Entschlackung im großzügigen Wellnessbereich entspannen.

Begleitet werden die Teilnehmer zudem mit einem wöchentlichen Seminar rund um die Themen Ernährung, Training und Mentalstrategien durch Dipl.-Gesundheitsmanager Jörg Jetter.

Teilnahme ist kostenlos

Gesucht werden Teilnehmer, die längere Zeit nicht (mind. 6 Monate) oder noch nie trainiert haben, mind. 5 kg oder mehr abnehmen oder einfach ihren Stoffwechsel aktivieren möchten.

Das dürfen Sie erwarten:

Verlust von Gewicht/Fett, Straffung der Muskulatur, Reduzierung von Körperumfang, Veränderung des Hautbildes, Verbesserung der körperfettwerte.

Ein schöner Nebeneffekt ist zudem, dass oftmals kleine Wehwehchen oder Rückenschmerzen verschwinden oder zumindest besser werden.
Kennenlernen von Mentalstrategien.

Wie können Sie dabei sein?

Um dabei sein zu können genügt es, unter der Nummer 07731 93160 ein kostenloses und unverbindliches Beratungsgespräch mit Dipl.-Gesundheitsmanager Jörg Jetter zu vereinbaren.

Achtung:
Begrenzte Teilnehmerzahl !!! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme.

Sportliche Voraussetzungen sind nicht notwending.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 07731/93160

Deutsches Institut für Service-Qualität GmbH & Co. KG – 1. Platz – INJOY Testsieger Fitness-Studios – TEST Jan. 2016 – 9 überregionale Fitness-Studio-Anbieter – Testsieger seit 2010 – www.disq.de – n-tv

Deutschland Test – Focus Money – Bestes Fitnessstudio – Kundenzufriedenheit Empfehlung (FOCUS-Daten) – www.institutfuerdeutschland.de

n-tv – Deutscher Servicepreis 2017 – INJOY – Testsieger Gesundheit – Im Vergleich: 23 Unternehmen – DISQ GmbH & Co. KG – www.disq.de

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie noch heute Ihren ersten Termin!
Die Studie findet statt im:

Fühl Dich NEU – INJOY – International Sports- & Wellnessclubs

Jörg Jetter

35 FRAUEN UND MÄNNER GESUCHT
für eine kostenlose Figurverbesserung

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wunschfigur-Termin
Telefon 0 77 31/9 31 60

Begrenzte Teilnehmerzahl! Die Reihenfolge der Anrufe entscheidet über die Teilnahme.
Vereinbaren Sie gleich einen Termin unter Telefon 0 77 31/9 31 60

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD

BRAUN

Mauch grün erleben

Joos Radolfzell | Konstanz | Volkertshausen

TEILAUSGABE:

A.T.U.
Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf
denn's Biomarkt
Edeka Baur Hilzingen
Apotheke Dr. Braun
Kufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Kaufland Überlingen
ZG Raiffeisen
DAS FUTTERHAUS
XXXLutz
dm-drogerie markt
Takko Mode Markt
Dehner Gartencenter
HEM expert
Wohnwerte Schütz
NKD Service GmbH
Neukauf-Markt Sulger

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Engen

Brandstifter in Engen unterwegs

Ehemaliges Wohn- und Geschäftshaus in Brand gesteckt

Gleich zweimal musste die Freiwillige Feuerwehr Engen in der Nacht zum heutigen Montag zu Bränden ausrücken. Gegen 01.15 Uhr mussten die Einsatzkräfte in die Außer-Ort-Straße ausrücken, wo ein ehemaliges Wohn- und Geschäftshaus, das nur noch als Lagergebäude genutzt wurde, in Flammen stand. Nach bisherigen Ermittlungen wurde der Brand auf der Rückseite des Gebäudes gelegt, von wo aus die Flammen auch auf innen liegende Räume übergegriffen haben. Der entstandene Sachschaden beläuft sich auf rund 10.000 Euro. Nur etwa 45 Minuten später stand ein VW T5 auf dem Gelände einer Tankstelle in der Aacher Straße in Flammen, wodurch an dem Fahrzeug wirtschaftlicher Totalschaden von rund 20.000 Euro entstand. Auch bei diesem Brand geht die Kriminalpolizei davon aus, dass dieser vorsätzlich gelegt wurde.

Personen, die in der fraglichen Nacht Verdächtiges bei den Brandobjekten beobachtet haben oder sonst sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich beim Polizeirevier Singen, Tel. 07731/888-0, zu melden.

富士山 FUJI SUSHI BAR

Fuji Sushi Bar
Ekkehardstr. 35
D-78224 Singen

Wir heißen Sie herzlich willkommen
in der im März neu eröffneten Fuji Sushi Bar
in Singen.
Kommen Sie und fühlen sich wohl in einem
Ambiente nach japanischer Art sowie
einer sehr guten Auswahl von absolut frisch
zubereiteten Sushi.

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen, außer an Feiertagen
Dienstag bis Sonntag
11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.30 Uhr
Tel. 0049 (0) 7731 / 5915114
www.sushi-bar-singen.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

WOCHENBLATT

LEISTUNGSSCHAU SINGEN
Eine Initiative von: SINGEN aktiv: iG SingenSüd

Gewinnspiel

www.wochenblatt.net/leistungsschau

Viele tolle Preise und attraktive Gutscheinpakete warten!

Und so geht's:
Den Aufkleber (kostenlos erhältlich bei allen **teilnehmenden Unternehmen** in Singens Süden und bei **Wochenblatt Singen und Südkurier Singen**) einfach auf Ihr Auto aufkleben.
Dann ein Selfie mit Auto & Aufkleber knipsen, unter **www.wochenblatt.net/leistungsschau** das Teilnahmeformular ausfüllen und das Foto hochladen!
Mit ein bisschen Glück gehören Sie schon bald zu den Gewinnern!
Der Einsendeschluss ist der 7.5.2017 um 23:59 Uhr. Die Ziehung der Gewinner erfolgt am 12.5.2017.

Tipps vom VW Zentrum für die Entfernung des Aufklebers von der Scheibe Ihres Autos nach der Leistungsschau:
Sie erwärmen den Aufkleber mit einem Fön und ziehen ihn wieder ab.
Sie können den Aufkleber auch mit einem Ceranfeldkratzer ablösen.

Sollten Sie Probleme beim Ablösen des Aufklebers haben, können Sie einen Termin mit dem VW Zentrum Singen unter Telefon 07731/83010 vereinbaren und der Aufkleber wird kostenlos und fachmännisch entfernt.

Die Bildauswahl und die Benachrichtigung der Gewinner erfolgt durch die IG Süd-Jury nach der Leistungsschau. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Teilnahme ab 18 Jahren.

Raumkultur SPEICHINGER

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE
AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN
SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 16 | Ausgabe 15 | 26. April 2017

Städtepartnerschaften funktionieren bestens

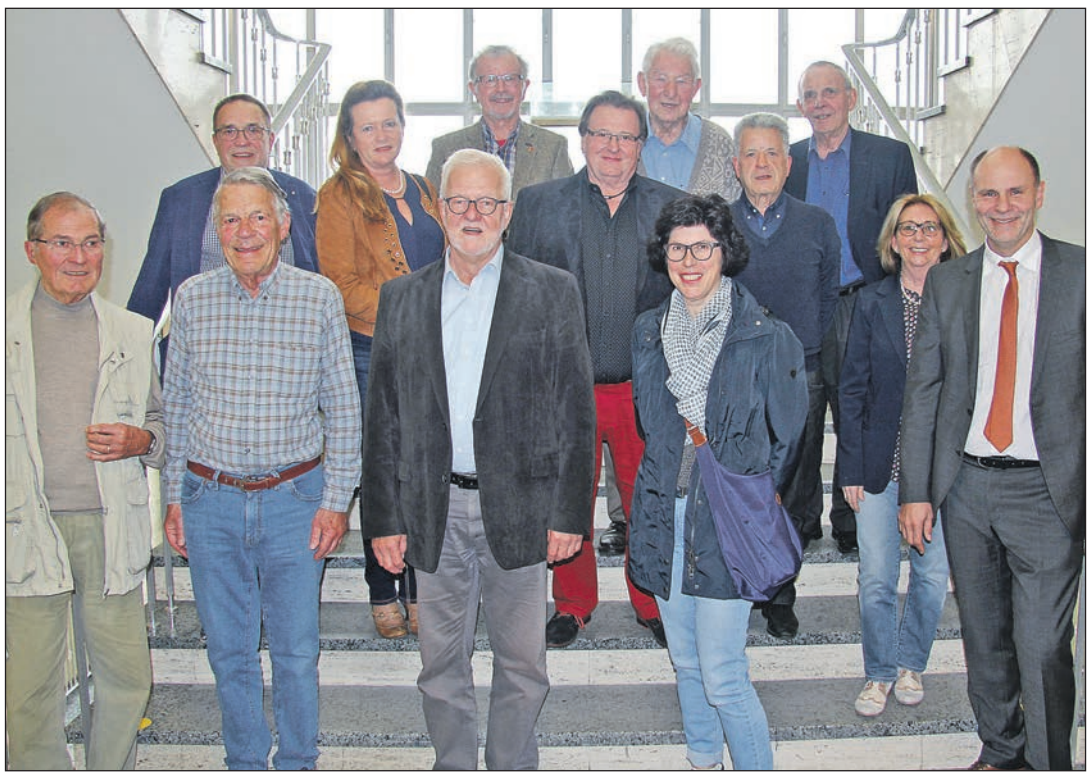
Einmal im Jahr trifft sich das Partnerschaftskomitee, um über vergangene Aktivitäten zu berichten und um Aussicht auf neu geplante Aktionen und Begegnungen zu geben. Die Singener Beauftragten berichteten unisono von guten und regen Kontakten mit den Städten Pomezia (Italien), Celje (Slowenien), La Ciotat (Frankreich) und Kobeljaki (Ukraine).

Josef Bölle nahm Stellung zu **Pomezia.** Im letzten Jahr besuchte unter anderem eine 40-köpfige Reisegruppe die italienische Partnerstadt. Mit einem umfangreichen Besuchs- und Ausflugsprogramm erkundeten die Gäste aus Singen die Stadt und ihre Umgebung. Das MAC Museum zeigte im Mai letzten Jahres eine Ausstellung mit italienischen Oldtimern und zeitgenössischer Kunst. Diese Präsentation pflegte auch die besondere Verbundenheit zweier Regionen. Der ausgestellte Künstler Marcello Mondazzi lebt und arbeitet nämlich in Pomezia. Es gab ein italienisches Fest im MAC, organisiert vom Freundeskreis Pomezia. Das 80-jährige Jubiläum der Gründung Pomezias steht 2018 ganz oben auf der Agenda der Städtefreundschaft. Der Freundeskreis arbeitet an Konzepten, diesen Geburtstag würdig zu begehen.

Gerhard Bumiller gab einen Überblick über die Aktivitäten mit der Partnerstadt **Celje.** Es habe rege Austauschbesuche zwischen der Hohentwiel-Gewerbeschule und Schulen aus Celje gegeben, sagte Bumiller. Auch das DRK und die Feuerwehr waren zu Gast in der slowenischen Stadt. Zum zweiten Mal habe man am Martinimarkt teilgenommen und Spezialitäten aus Celje präsentiert. Auch 2017 wolle man mitmachen. Ende Mai reist eine städtische Delegation – angeführt von OB Häusler und Bürgermeisterin Seifried sowie Vertretern des Roten Kreuzes, der Feuerwehr und den „Dramatischen Vier" – nach Celje. Vom 19. bis 22. Oktober werden das Mandolinenorchester „Akkord" und eine Delegation aus Celje in Singen zu Gast sein. Das Konzert des Orchesters findet am 20. Oktober in der Aula des Hegau-Gymnasiums statt.

Über die Verbindungen nach **Kobeljaki,** die ja zurzeit sehr stark durch die humanitären Hilfsaktionen geprägt werden, berichtete Peter Hänssler. Eine große Sammelaktion wurde von der Familie Schaible maßgeblich betrieben. Beim Beladen des Lastwagens halfen übrigens zehn Flüchtlinge aus Eritrea mit. Auch wurde durch Spendengelder ein Ultraschallgerät für das Krankenhaus beschafft. Sämtliche Hilfstransporte in die Ukraine gestalteten sich angesichts der hohen bürokratischen Bestimmungen recht mühsam und aufwendig. Auch das zugesagte Feuerwehrfahrzeug, das nach Kobeljaki gebracht werden soll, wird wohl lange brauchen, bis es seinen Bestimmungsort erreichen kann. Denn hier scheint die ukrainische Bürokratie ebenfalls nicht ganz einfach zu überwinden sein, hieß es von Seiten der Stadtverwaltung.

Charlotte Villinger-Ménétré fasste die Aktivitäten mit **La Ciotat** zusammen. Die südfranzösische Stadt steht in regem Kontakt mit Singen und der regelmäßige Austausch von Schülergruppen funktioniere hervorragend. Besonders der Besuch der Ballettcompagnie aus La Ciotat im letzten Jahr, der mit einem fulminanten Auftritt in der Stadthalle seinen Höhepunkt fand, sei allen noch in lebhafter Erinnerung. Auch die Konzerte des Gitarrenensembles „Gitarrissimo" sowie des Orchesters des Hegau-Gymnasiums und der Band „Ghostriders" in La Ciotat kamen unglaublich gut dort an, so Charlotte Villinger-Ménétré (siehe auch Kasten).



Das Partnerschaftskomitee – hinten von links: Dietmar Vogler, Josef Bölle, Wilfried Paul; Mitte von links: Peter Hänssler, Brigitte Trauth, Manfred Fluck, Vito Giudicepietro, Charlotte Villinger-Mènètrè; vorne von links: Wilhelm Waibel, Herbert Weltin, Gerhard Bumiller, Astrid Wiedmer und OB Bernd Häusler.

Unterkünfte für Jugendliche aus Ciotat gesucht

Mit dem Projekt „Envol" plant man in Sachen Städtepartnerschaft zwischen Singen und dem südfranzösischen La Ciotat einen Austausch von Jugendlichen. Die jungen Leute sollen drei bis sechs Monate in einer gemeinnützigen Institution in La Ciotat oder Singen arbeiten können. Gedacht ist an maximal sechs Jugendliche, die bereits ihren Schulabschluss haben. In der Hohentwielstadt sucht man noch nach geeigneten Unterkünften für die Jugendlichen aus Frankreich. Wer also ein Zimmer zur Verfügung stellen möchte, der kann sich bei Alexandra Wolf von der Stadtverwaltung (Telefon 07731/85-144, alexandra.wolf@singen.de) melden.

Kultusministerium reduziert Lehrerwochenstunden

Kürzung der Schulstunden für Flüchtlinge sorgt für Verständnislosigkeit im Rathaus

Große Entrüstung löste die Information des Kultusministeriums an die Schulen bei der Singener Stadtspitze aus: Die Lehrerwochenstunden für die Vorbereitungsklassen werden sowohl in der Primarstufe als auch in der Sekundarstufe 1 reduziert. Diese Regelung soll ab dem nächsten Schuljahr greifen. Für die betroffenen Flüchtlingskinder und Kinder aus den EU-Ländern, die sich in den internationalen Vorbereitungsklassen qualifizieren sollen, ist dies eine eindeutige Verschlechterung ihrer Lernmöglichkeiten.

Das Kultusministerium hat diese Information den Schulen im Rahmen der Handreichung zur diesjährigen Prognose der Schülerzahlen für das nächste Schuljahr mitgeteilt. Bisher waren in der Primarstufe 18 Wochenstunden für die Vorbereitungsklassen angesetzt, bald sollen es nur noch 12 sein. In der Sekundarstufe 1 wird von bisherigen 25 Stunden auf 16 Stunden gekürzt.

Oberbürgermeister Bernd Häusler ärgert sich über die Entscheidung des Stuttgarter Ministeriums. „Es ist mir unbegreiflich, wie man in der aktuellen Situation, wo es um die gute Integration der Kinder und Jugendlichen gehen soll, Stunden abbaut", kritisiert Häusler. Bürgermeisterin Ute Seifried ist nach eigenem Bekunden fassungslos: „Die Kinder und Jugendlichen waren in ihren Heimatländern und bedingt durch die Flucht oft jahrelang nicht mehr in der Schule. Sie brauchen einfach mehr intensive Betreuung und keine Reduzierung des Unterrichts."

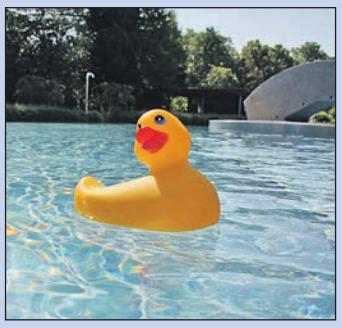
Die beiden Stadtspitzen sehen dadurch auch eine weitere Belastung auf die Lehrkräfte und Schulen zukommen. „Letztlich müsste eigentlich die Zahl der Unterrichtsstunden in den Vorbereitungsklassen erhöht werden, damit die Kinder dann auch schnell in die Regelklassen wechseln können, denn nur so kann eine gute Integration in unsere Gemeinschaft gelingen", ist der Oberbürgermeister überzeugt. Häusler und Seifried wollen jedenfalls gegen die angekündigte Reduzierung beim Kultusministerium in Stuttgart nachdrücklich protestieren.

Aachbad

startet bald in neue Saison

Das Aachbad öffnet seine Pforten voraussichtlich am Samstag, 13. Mai, 9 Uhr. Das Hallenbad ist nur noch bis einschließlich Mittwoch, 10. Mai, geöffnet.

Der Vorverkauf für die Saisonkarten läuft bereits an der Kasse des Hallenbades zu den üblichen Öffnungszeiten. Wer seine Saisonkarte rechtzeitig kauft, erspart sich mögliche Warteschlangen.



Auch in der Badesaison 2017 gilt: Mit der Saisonkarte des Singener Aachbads kann man das Naturbad Aachtal in Rielasingen-Worblingen besuchen.

Telefon 07731/907 888 (ab 13. Mai)

Ab 9. Mai

Der Dienstags-Wochenmarkt kommt wieder

Der erste Dienstags-Wochenmarkt findet dieses Jahr am 9. Mai auf dem Herz-Jesu-Platz statt. Die Marktbeschicker freuen sich darauf, über das Sommerhalbjahr wieder jeden Dienstag ein vielseitiges Angebot an frischen Lebensmitteln, Pflanzen und Blumen zu präsentieren.

Hauptstraße:

Abbrucharbeiten haben begonnen

Die Abbrucharbeiten am Gebäude in der Hauptstraße 2 sind gestartet. Das Haus wird zuerst im Inneren entkernt. Im Hof steht der Abriss der sechs dort befindlichen Garagen an, damit es genügend Platz für die Container gibt, in die man den Abraum entsorgt. Die gesamten Entkernungsarbeiten sollen bis Ende Mai abgeschlossen sein, danach erfolgt dann der eigentliche Abriss des Gebäudes. Für den Abbruch der oberen Geschosse verstärkt man die Decken der unteren Etagen mit Stützen, so dass sie einen kleinen Bagger tragen können, der dann Etage für Etage abträgt. Ende Juni wird das Haus komplett verschwunden sein. Den dann freien Platz benötigt man für die Abrissarbeiten des Conti-Hochhauses (ganz rechts im Bild). Dort wird die innere Entkernung ab Mai starten.

6. und 7. Mai:

Jenisches Kulturfest auf dem Rathausplatz: Gemeinsam feiern – Vorurteile abbauen

Ein internationales Jenisches Kulturfest findet am Samstag und Sonntag, 6./7. Mai, auf dem Rathausplatz in Singen statt. Begleitend dazu gibt es eine Ausstellung vom 3. bis 12. Mai im Rathaus. Der Förderverein für Jenische und andere Reisende als Veranstalter des Festes lädt alle Interessierten herzlich ein.

Am Samstag, 6. Mai, wird von 9.30 bis 16 Uhr im und am Singener Rathaus viel geboten: Ein Vier-Länder-Bootschturnier, kulinarische jenische Köstlichkeiten, darunter Ochs vom Grill, eine Wanderausstellung aus der Schweiz, eine Hüpfburg und Jenische Handwerker, denen man über die Schulter schauen darf, sowie musikalische Klänge (u.v.m.).

Am Sonntag, 7. Mai, trifft man sich von 9.30 bis 14 Uhr zum Familienfrühstück bzw. Brunch. Außerdem findet das Finale des Bootschturniers statt. Zur weiteren Unterhaltung gibt es eine Breakdance-Aufführung und viel Musik.

Mit dieser Veranstaltung möchte der Förderverein für Jenische und andere Reisende die Jenische Tradition, Kultur, Geschichte und Sprache vermitteln und pflegen. Ein weiteres Ziel ist es, Vorurteile abzubauen und Verständnis für die besondere Situation der Jenischen und Reisenden zu schaffen. Der Förderverein plant ein eigenes Kulturzentrum als lebendige Begegnungsstätte, wo Jenische und andere Reisende professionelle Hilfe in verschiedensten Lebenslagen erhalten. Wo aber auch die alten Traditionen und typischen Handwerksberufe vermittelt werden. Dafür ist man dringend auf Spenden angewiesen.

Förderverein für Jenische
und andere Reisende e.V.
Sparkasse
Hegau-Bodensee
IBAN: DE13 6925 0035 1055 1730 64
BIC: SOLADES 1 SNG

Die SKIPSY-Gründer Maria Müller und Werner Neidig, Pädagogin Katharina Klinger (AWO), SKIPSY-Jugendliche Jaqueline, Künstlerin Petra A. Ehinger und Prof. Andreas Trotter, Chefarzt der Singener Kinderklinik (von links).

HBK Singen

SKIPSY stellt Seelenbilder In der Kinderklinik aus

Die Gruppe SKIPSY zeigt aktuell in den Fluren der Singener Kinderklinik eine Ausstellung. SKIPSY bedeutet: Singener Kinder und Jugendliche psychisch kranker Eltern. Es handelt sich um ein präventives Gruppenangebot des AWO-Kreisverbandes Konstanz und des Fördervereins für Sozialpsychiatrie in Singen.

SKIPSY wurde 2016 zehn Jahre alt. Aus diesem Grund haben 29 Kinder und Jugendliche ein eigenes Buch verfasst, in dem sie ihre Erfahrungen und ihre Gedanken in Wort und Bild zum Ausdruck bringen. Für das Buch haben die Kinder Texte und Bilder zu einzelnen Themenfeldern angefertigt. Sie beschäftigen sich mit Angst und Hoffnung, Depression, Ohnmacht und Wut, aber auch mit Unterstützung, Selbstfindung und Zukunft. Bilder und Gedanken, die in dem Buch stehen, sind in der Ausstellung zu sehen.

Bei der Vernissage freute sich Prof. Andreas Trotter, Chefarzt der Singener Kinderklinik, dass er SKIPSY eine Möglichkeit bieten konnte, sich einer größeren Öffentlichkeit zu präsentieren. Die Ausstellung und das Buch nannte er „ein Projekt, das Beachtung verdient". Auch in der Kinderklinik sehen er und sein Team, wie psychische Leiden zu somatischen Erkrankungen führen können. Er sei deshalb froh, dass die Singener Kinderklinik mithelfen kann, gerade dieses Thema bekannter zu machen.

SKIPSY-Mitbegründerin Maria Müller von der AWO freute sich sehr über die Möglichkeit der Ausstellung im Singener Klinikum. Rund 180 Kinder im Alter zwischen fünf und 18 Jahren aus Singen und der Umgebung wurden in den letzten zehn Jahren bei SKIPSY in Gruppenangeboten betreut. „An die betroffenen Erwachsenen denkt jeder, was aber ist mit den Kindern psychisch kranker Eltern?", fragte Müller und erklärte: „Auch sie brauchen Hilfe". Sie zeigte auf, wie das bei SKIPSY geschieht.

So verbringen die Skipsy-Kinder- und Jugendlichen regelmäßig zusätzlich einen Nachmittag im Wald, um zu spielen, Pflanzen und Tiere kennenzulernen und mit dem Wald im Verlauf der Jahreszeiten vertraut zu werden. Diese Erfahrungen brachten die Kinder in die Gestaltung des großen Waldbildes mit ein. Daraus entstand auch die Idee der Baum-Zeichnungen der Ausstellung unter dem Thema: „Wenn ich selbst ein Baum wäre". Am Buch „Die Alleskönner – sind wir das?", das ebenso wie die Ausstellung mit Hilfe der Kunsterzieherin und Künstlerin Petra A. Ehinger entstanden ist, arbeiteten die Kinder und Jugendlichen anderthalb Jahre.

Die Jugendliche Jaqueline las zwei Passagen eigene Texte aus dem Buch vor und gab einen eindrucksvollen Blick in die Seele einer betroffenen Jugendlichen.

Die Ausstellung ist nur noch bis Ende April im Flur der Kinderklinik zu sehen. Erläuternde Texte führen in die Präsentation ein. Das Buch kann man über das Sekretariat der Kinderklinik kaufen.

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderates

am Mittwoch, 3. Mai, um 16 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde

2. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

3. Fördergesellschaft für die Hospizarbeit in Singen und im Hegau sowie für die gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft Hegau-Bodensee-Hochrhein mbH – Entscheidung über die gemeinnützige Mittelverwendung

4. Gemeinsame Stellungnahme der Stadt Singen, der Gemeinde Gottmadingen und der Gemeinde Rielasingen-Worblingen zum Raumordnungsverfahren für den Trockenabbau von Kies und Sand im Gewann Dellenhau, Gemarkung Hilzingen

5. Teilnahme der Stadt Singen am Fußverkehr-Check Baden-Württemberg 2016: Ergebnis und weitere Umsetzung

6. Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen (Hohentwiel) mit Neufestsetzung der Benutzungsgebühren ab dem 1. September 2017

7. Gebührenfreies Parken für Elektroautos

8. Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates

9. Dringende Vergaben

10. Mitteilungen

10.1 Jahresbericht 2016 der Freiwilligen Feuerwehr Singen

11. Spenden und Zuwendungen

12. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

„Flüchtlinge": Ansprechpartner

Fragen zur Flüchtlingsbetreuung:
Helferkreis Asyl
- Koordinierungsteam des Helferkreises: info@asyl-in-singen-de, www.asyl-in-singen.de
- Shirin Burkart (Flüchtlingsbeauftragte Stadtverwaltung Singen), Telefon 07731/85-559
- Miglena Abrasheva (Caritas), Telefon 07731/95 61 31

Stadtverwaltung Singen
- Stefan Schlagowsky-Molkenthin (Integrationsbeauftragter), Telefon 07731/85-538, Stefan.Schlagowsky-Molkenthin@singen.de
- Shirin Burkart, siehe oben

Spenden kann man an folgenden Standorten abgeben
Bitte vorab telefonisch Kontakt mit der Abgabestelle aufnehmen, um den konkreten Bedarf abzustimmen:

- **Kleiderkammer des DRK-Kreisverbandes** (Ringstraße 18), Telefon 07731/92 12 252
- **Fairkauf Singen des Caritasverbandes Konstanz** (Im Haselbusch 16), Telefon 07731/79 66 990 fairkauf-singen@caritas-kn.de
- **Teestube** (Hauptstr. 12), Telefon 07731/67 727 oder 0172/86 42 623, teestube.singen@gmail.com
- **Kinderkleiderkammer im Kardinal-Bea-Haus** (Theodor-Hanloser-Straße 5), Telefon 07731/46006 (Kinderkleidergrößen 56 bis 146)

Spendenkonto Helferkreis Asyl in Singen/ Flüchtlingshilfe Singen
Kontoinhaber:
- Evangelische Luthergemeinde

WICHTIG: Betreff: „Flüchtlingshilfe Singen"
Sparkasse Singen-Radolfzell
IBAN:
DE 35692500350003024726
BIC: SOLADES1SNG

Besonderes „Geschenk" bei hohen Geburtstagen und Ehejubiläen

Wer sich darüber freuen kann, 90 oder sogar 100 Jahre alt geworden zu sein, den besucht ein ganz besonderer Gratulant: Der Oberbürgermeister oder einer seiner VertreterInnen lässt es sich dann nicht nehmen, höchstpersönlich seine/ihre Aufwartung zu machen und die Glückwünsche der Stadt zu überbringen. Die Besuche finden meist am Vormittag statt. Dies gilt übrigens auch für Eheleute mit einem Goldenen, Diamantenem oder Eisernem Jubiläum: Auch zu diesen freudigen Ereignissen wird ein Vertreter der Stadtspitze erscheinen. Ein Terminvorschlag erfolgt hier im Vorfeld per Post. Wer allerdings bei diesen hohen Feiertagen doch lieber unter sich bleiben möchte, der kann dies dem Sekretariat des Oberbürgermeisters, Telefon 85-102, unproblematisch mitteilen.

Defekte Straßenbeleuchtung melden

Die Stadtwerke bitten darum, defekte Straßenleuchten **sofort** zu melden. Dies sei vor allem mit Blick auf die allgemeine Sicherheit und Kriminalprävention wichtig. Denn nur so könne die jeweilige Störung schnellstmöglich behoben werden.

Eine defekte Beleuchtung bitte im Internet (www.stoerung24.de) melden – oder unter Stoerung24 App (Android & iOS/Tablet bzw. Smartphone).

In dringenden Fällen wie z.B. bei Gefahr im Verzug bitten die Stadtwerke, sich direkt an ihren Betriebsführer Thüga Energienetze zu wenden: Telefon 0800-7750007 (kostenfrei und rund um die Uhr erreichbar) bzw. E-Mail: leitstelle@thuegaenergienetze.de

Öffentliches WLAN auf Rathausplatz

Kostenloses öffentliches WLAN steht seit Jahresende 2016 im Bereich Rathausplatz/Stadthalle zur Verfügung.
Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihrem Smartphone einfach unter „SINGENconnect" einwählen und erhalten per SMS einen Zugangscode für unbegrenztes und kostenloses Surfen.

Energie-Label für Holzheizungen

Auch Holzheizungen müssen ab 1. April eine Kennzeichnung über ihren Energieverbrauch, kurz EU-Label, tragen. Gerd Burkert, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz, erläutert Inhalt und Aussagekraft des Etiketts.

Ziel der entsprechenden EU-Richtlinie ist es, Verbraucher besser über den Energieverbrauch verschiedener Geräte und Systeme zu informieren und so allmählich die Energieeffizienz der auf dem Markt verfügbaren Geräte zu erhöhen.

Seit 1. April wird die Kennzeichnung nun auch für neue Holzpellet-, Hackschnitzel und Scheitholzkessel – die sogenannten Festbrennstoffkessel – Pflicht. „Theoretisch sind auch Kohleheizungen betroffen", erklärt Gerd Burkert, „die spielen in der Praxis aber keine Rolle, da sie kaum verbreitet sind."

Das Label weist die von Elektrogeräten bekannte Einteilung in verschiedene Effizienzklassen auf, die auf einer Farbskala von Grün bis Rot abgetragen werden. Wie bei Elektrogeräten gilt: Je grüner, desto effizienter. Bezeichnet werden die Klassen mit Buchstaben-Codes von A++ bis G. „Die meisten Holzpelletkessel kommen vermutlich in die Klasse A+", erwartet Burkert. „Ist es ein Brennwertkessel, kann auch A++ erreicht werden. So genannte Verbundanalagen – kombiniert mit einer Solaranlage – erreichen jeweils die nächstbessere Klasse."

Anders als bei Elektrogeräten dient das Label also nicht in erster Linie dazu, Geräte verschiedener Hersteller zu vergleichen, sondern bewertet die Effizienz verschiedener Heizkesseltypen. Holzpelletkessel haben deshalb regelmäßig eine bessere Effizienzklasse als Öl- oder Gaskessel.

Verbindlichen Aufschluss über die zu erwartenden Heizkosten liefert das Label dennoch nicht, denn die Heizung muss zum Gebäude und den Bewohnern passen. Auch der effizienteste Heizkessel kann nicht sparsam arbeiten, wenn Rohrsystem oder Regelung nicht in Ordnung sind. Der Experte fasst zusammen: „Das Label ersetzt kein Gesamtkonzept für das Haus. Am besten holen sich Verbraucher, die ihre Heizung erneuern wollen, unabhängige Beratung."

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter Telefon 0800/809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter 07732/939 1234. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Dem neuen Funktionsoberarzt der Inneren Medizin, Dr. Michael Schmid (mitte) gratulierten herzlich zur Ernennung (von links) Prof. Frank Hinder, Ärztlicher Direktor, GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer, Oberarzt Dr. Stephan Richter und Personalleiterin Grit Kraushaar.

Neuer Oberarzt im Klinikum Singen

In der I. Medizinischen Klinik des Klinikums Singen wurde Dr. med. Michael Schmid zum Funktionsoberarzt für die Intensivmedizin ernannt. Der gebürtige Münchner, der an der Universität Rostock Humanmedizin studiert hatte, kam im Mai 2009 als Assistenzarzt in das Hegau-Bodensee-Klinikum Singen. Im Februar 2015 erfolgte seine Promotion, im November 2015 seine Anerkennung als Facharzt für Innere Medizin. Seit dem 1. Januar 2017 ist er Funktionsoberarzt für die Intensivmedizin.

Zu dieser Ernennung gratulierte ihm Geschäftsführer Peter Fischer in kleiner Runde sehr herzlich, bei der auch der Ärztliche Direktor Prof. Frank Hinder, Personalchefin Grit Kraushaar und Oberarzt Dr. Stephan Richter, stellvertretend für Chefarzt PD Dr. Marc Kollum, teilnahmen. Die Ernennung erfolge, so Fischer, weil sich Dr. Schmid sowohl fachlich als auch menschlich bzw. persönlich für die Führungsaufgabe qualifiziert habe.

Fischer bat Schmid, mitzuhelfen, das Unternehmen weiter zu entwickeln und voranzubringen. Er appellierte an ihn, seine „Vorbildfunktion" gegenüber Mitarbeitern und Kollegen wahrzunehmen. „Sie gehören nun zur Führungsriege unseres Unternehmens", betonte Fischer. „Wir sind erfolgreich, wenn die Verantwortung auf viele Schultern verteilt werden kann."

Stephan Richter lobte seinen Kollegen für seine fachliche und menschliche Kompetenz und freute sich sehr, Michael Schmid in verantwortungsvoller Position im Team zu haben. Er sei der richtige Mann am richtigen Ort. Schmid betonte, ihm liege vor allem die gute Teamarbeit am Herzen.

Hallenbad

Montag, 1. Mai: geschlossen
Sonntag, 7. Mai: 8 bis 13 Uhr

Telefon: 07731/92 44 92

Geänderte Müllabfuhr

Wegen des Feiertags am 1. Mai sind die in der Woche stattfindenden Müllabfuhren (Rest- und Biomüll) je einen Tag später. Die Termine für den Roten Deckel und Papier bleiben wie im Abfallkalender aufgeführt.

Kirchliche Nachrichten auf einen Blick

Gottesdienste Hegau-Klinikum:
Samstag, 29. April, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Dienstag, 2. Mai, 7.30 Uhr:
Eucharistische Anbetung
14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensalbungsfeier
Samstag, 6. Mai, 9 Uhr:
Eucharistiefeier

Freitag, 28. April, 19 Uhr: **Taizé-Andacht** in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstraße 50.

Mittwoch, 3. Mai, 7 Uhr: **Ökumenisches Morgenlob** in der Lutherkirche.

Gottesdienste Autobahnkapelle:
Sonntag, 30. April, 11 Uhr:
Eucharistiefeier (katholischer Pfarrer Gebhard Reichert, musikalische Gestaltung: Gabriele Haunz)
Montag, 1. Mai, 16 Uhr:
Ökumenische Marienvesper (evangelischer Pfarrer Hans-Rudolf Bek und katholischer Pfarrer Gebhard Reichert)

Samstag, 6. Mai, 14 Uhr:
Motorradgottesdienst (PRef. Clemens Trefs und Werner Weiser, musikalische Gestaltung: Johannes Link, Keyboard)
Sonntag, 7. Mai, 11 Uhr:
Ökumenischer Gottesdienst (Brigitte und Stephan Sauter-Servaes, musikalische Gestaltung: Franz Meister)
Citypastoral Stadtoase
Die Stadtoase bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Vorübergehend sind die Mitarbeiter im Pfarrhaus St. Peter und Paul zu erreichen: Donnerstag und Freitag jeweils von 12 bis 17 Uhr.
Bildungszentrum Singen Zelglestraße 4, Telefon 98 25 90 info@bildungszentrum-singen.de

Treue in der Partnerschaft – heute noch aktuell? Warum es sich lohnt, für die Liebe zu kämpfen. Vortrag von Dr. Hans Jellouschek, Eheberater, Psychotherapeut und Lehrtherapeut für Transaktionsanalyse am Dienstag, 9. Mai, um 19.30 Uhr.

Erbrechtsakademie: Was man vom Erbrecht wissen sollte. Erbfolge-Pflichtteil-Testament-Steuern. Vortrag am Dienstag, 9. Mai, 19.30 Uhr, in Kooperation mit der Erbrechtsakademie Baden-Württemberg des Dt. Forums für Erbrecht e.V.

Oberbürgermeister fordern:

„Land soll weiter für gelbe Bundesstraßen zuständig sein“

Der Pakt für Integration, die Digitalisierung der Schulen und die Zuständigkeiten bei den Bundesfernstraßen waren die zentralen Themen beim jüngsten Treffen der Oberbürgermeister des Regierungsbezirks Freiburg in Singen.

Zu Gast bei den Rathauschefs: die Freiburger Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer. Mit ihr sprachen sie über den Bundesverkehrswegeplan und die neue Infrastrukturgesellschaft des Bundes. Auch für die Städte sei es wichtig, dass das Land sich nicht ganz zurückziehe, sondern die Zuständigkeit für die gelben Bundesstraßen weiterhin behalte und möglichst auch für die gesamten Planfeststellungsverfahren. Gerade an den großen Planfeststellungsverfahren der Rheintalbahn habe sich gezeigt, wie wichtig die regionale Expertise des Regierungspräsidiums ist.

Weitere Schwerpunkte der Sitzung waren ein Erfahrungsaustausch über die Flüchtlingsunterbringung, Rahmenbedingungen für Integration und Integrationsmanager sowie aktuell der Pakt für Integration. Gudrun Heute-Bluhm, geschäftsführendes Vorstandsmitglied des Städtetags Baden-Württemberg, erläuterte den Stadtoberhäuptern die Ergebnisse des Pakts für Integration.

Froh waren die OBs über die Einigung zur Qualifikation der Integrationsmanager: Mitarbeiter oder Quereinsteiger, die bisher schon intensiv am Thema Integration gearbeitet haben, aber keine der möglichen Qualifikationen erfüllen, können sich nachqualifizieren. „Der Städtetag wird den Kommunen dazu schnell passende Angebote machen“, versprach Heute-Bluhm.

Als drittes Schwerpunktthema wurde die Digitalisierung der Schulen angesprochen. Oberbürgermeister Stefan Schlatterer aus Emmendingen, Vorsitzender des Sprengels, bekräftigte die Forderung des Städtetags an das Land: „Es geht nicht an zu warten, bis auf Bundesebene Klarheit über die von der Bundesforschungsministerin in Aussicht gestellten Zuschüsse herrscht. Das Land hat Multimedia-Empfehlungen formuliert und damit eine Erwartungshaltung ausgelöst, die es nun einlösen muss.“

OB-Sprengel

Die Oberbürgermeister des Sprengels Südbaden treffen sich zweimal im Jahr, bekommen aktuelle Informationen vom Städtetag sowie vom Regierungspräsidium und tauschen sich zu anliegenden kommunalen Themen aus. Vorsitzender des Sprengels Südbaden ist OB Stefan Schlatterer aus Emmendingen. Insgesamt gibt es vier OB-Sprengel – analog zu den Regierungsbezirken.

Das Treffen der Oberbürgermeister des Regierungsbezirks Freiburg fand im Singener Rathaus statt. Mit dabei: Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer (3. von links).

Neuer Service: buergermeldungen.com

Mit *www.buergermeldungen.com* stellt die Stadt Singen ihren Bürgerinnen und Bürgern eine neue, innovative Möglichkeit der Kommunikation zur Verfügung. Bürgeranliegen können dadurch schnell und unkompliziert bearbeitet werden. Die Singener Kriminalprävention (SKP) nimmt diese Aufgabe federführend wahr.

Der Einsatz von *buergermeldungen.com* vereinfacht den Kontakt zwischen Bürgerinnen und Bürgern und der Stadtverwaltung. Eingehende Ideen, Anregungen und Beschwerden werden zentral von den Administratoren (Petra Merklin, Nadja Malcangi, Osamah Khalifa und Marcel Da Rin) registriert, bearbeitet, ausgewertet und dann an die Abteilungen in den entsprechenden Fachbereichen weitergeleitet.

Das persönliche Anliegen der Bürger kann über den PC sowie per App über Smartphones (Phone, WinPhone und Android) vorgetragen werden. Anschließend prüft die Administration die Mitteilung, leitet sie weiter und der Beschwerdeführer erhält eine Rückmeldung. So ist eine lückenlose Transparenz – mit Berücksichtigung der Datenschutzbestimmungen – gegeben. Die Bürger erhalten die Meldungen je nach Status „Angenommen – Erledigt – Zurückgestellt – Nicht möglich“. Dieser Hinweis ist für jeden registrierten Nutzer einsehbar.

Praktisch kann man sich die Nutzung der Dienstleistung so vorstellen: Bürger, die sich bei *buergermeldungen.com* registriert haben, stellen beispielsweise Schäden oder Auffälligkeiten in Singen fest. Sie möchten die Verantwortlichen in der Stadtverwaltung davon in Kenntnis setzen und verfassen mit dem Handy oder über den PC eine neue Bürgermeldung. Auf Wunsch wird der Ort über GPS lokalisiert. Es können auch Bilder hochgeladen werden, um das Anliegen noch genauer zu lokalisieren. Anschließend wird eine kurze Beschreibung eingegeben und einer der aufgeführten Kategorien zugeordnet. Somit geht das Anliegen direkt an die Administration in der Verwaltung weiter.

Die Empfänger sowie alle registrierten Benutzer haben zusätzlich die Möglichkeit, die Bürgermeldung zu kommentieren. So entsteht ein echter Dialog zwischen Bürgern und Verwaltung, der transparent und für alle Bürger einsehbar ist. Aber: Jegliche Kommentare werden vor Freischaltung von der Administration geprüft.

Bitte beachten: *buergermeldungen.com* ist kein Notfall-Angebot.

Fragen beantworten die Administratoren: Petra Merklin (07731/85-705), Osamah Khalifa (07731/85-105) und Marcel Da Rin (07731/85-544).

Mit Feuereifer bei: Eine mobile Mathewerkstatt machte zwei Wochen lang Halt an der Bruderhofschule.

Bruderhofschule

Jede Menge Spaß mit Mathematik

Zum zweiten Mal gastierte eine mobile Mathewerkstatt an der Bruderhofschule in Singen. Diesmal war es die seit kurzem bestehende Werkstatt des Schulamtes Konstanz, die von Schulen im Landkreis genutzt werden kann.

Wie auch beim letzten Mal erfreute sich besonders der Eltern-Kind-Nachmittag großer Beliebtheit, bei dem Mütter, Väter und Großeltern mit ihren Kindern und Enkeln in die spannende Welt der Mathematik eintauchen konnten.

Die Mathewerkstatt stand insgesamt zwei Wochen an der Bruderhofschule zur Verfügung und lockerte den Unterrichtsalltag mit Freude und Spaß auf. Auch Kindergärten und Kindertagesstätten hatten Gelegenheit, die Mathewerkstatt zu besuchen und waren mit großer Freude bei der Sache. Bauen, Konstruieren, Knobeln und Rätseln konnten hier die Großen und Kleinen nach Herzenslust. Da diese Form der Annäherung an die Welt der Mathematik so große Begeisterung hervorruft, sind Lehrerinnen der Bruderhofschule derzeit dabei, eine schuleigene Mathewerkstatt herzustellen. Diese soll dann jederzeit unterrichtsbegleitend genutzt werden können.

Mehr Bilder zum Elternnachmittag: www.bruderhofschule.de.

Hohentwiel-Gewerbeschule: Infoabend

Ein Infoabend für das sechsjährige Technische Gymnasium ab Klasse 8 findet am Mittwoch, 3. Mai, um 19 Uhr an der Hohentwiel-Gewerbeschule Singen statt (Raum 217). Der Zugang ist nach Klasse 7 oder 8 von Gemeinschaftsschulen, Realschulen oder Gymnasien möglich. Interessierte Schüler und Eltern bekommen Informationen zur Schule, zur Schulart und zu Aufnahmevoraussetzungen. Darüber hinaus wird über das Thema „Unterricht mit Tablets“ in den Klassen 8 bis 10 informiert. Infos auch unter www.hgs-singen.de

AWO-Elternschule

Waldwoche für Grundschulkinder

Die AWO-Elternschule bietet in den Pfingstferien ein Waldprojekt für Grundschulkinder an. Von Dienstag bis Freitag, 6. bis 9. Juni, gehen die Kinder mit erfahrenen Betreuern jeweils von 8 bis 12.30 Uhr in den Friedinger Wald auf Entdeckungstour. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Telefon: 07731/958081 oder per E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de

Stromfressern auf der Spur

Bücherei verleiht Energiemessgeräte

WIR LEBEN 2000 WATT

Wer sich über eine hohe Stromrechnung ärgert, der sollte einmal seinen Stromverbrauch überprüfen. Ob Kühlschrank, Wäschetrockner oder Heizungspumpe: stromfressende Geräte und unnötiger Standby-Betrieb verursachen unnötigen Energieverbrauch und vor allem hohe Kosten. Wer seinen Stromfressern auf die Schliche kommen möchte, für den verleiht die Stadtbücherei Singen einfach zu bedienende Energiemessgeräte. Eine Gebrauchsanweisung liegt bei.

Die nützlichen Helfer messen auch den versteckten Verbrauch: etwa von eingesteckten Ladegeräten, an denen gar kein aufzuladendes Gerät angeschlossen ist oder von ausgeschalteten Computern, die aber dennoch schleichend Strom aus der Steckdose ziehen.

Wer wissen möchte, ob er überhaupt zu viel Strom verbraucht, kann unter *www.co2online.de* einen kostenlosen Strom-Check machen. Der Strom-Check zeigt, wo man mit seinem Stromverbrauch und seinen Kosten im Vergleich zu Durchschnittshaushalten liegt.

Schon wer über 4.000 Kilowattstunden im Jahr Strom verbraucht (4-Personen-Haushalt), hat wahrscheinlich längst nicht alle Stromsparmöglichkeiten ausgenutzt.

Energiemessgeräte zum Ausleihen: Bei der Stadtbücherei Singen, Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, Dienstag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

STADTHALLE SINGEN

„Kastelruther Spatzen“ und Sängerin Liane

Die „Kastelruther Spatzen“ wollen gemeinsam mit Sängerin Liane am Mittwoch, 24. Mai, um 19.30 Uhr die Frühlingsstimmung Südtirols in die Stadthalle Singen bringen. Neue Songs, viele beliebte Klassiker im gewohnten „Spatzen“-Sound und eine neue Bühnenshow mit stimmungsvollen Effekten erwarten die Besucher. 13 „Echos“,

24. Mai: Kastelruther Spatzen

65-mal Gold, 18-mal Platin, sechsmal Doppelplatin, einmal Dreifach-Platin sowie zahlreiche andere Musikpreise wie die „Krone der Volksmusik“: Drei Jahrzehnte Volksmusik-Geschichte umgibt die „Kastelruther Spatzen“. Nur wenige Musikformationen halten sich über die Jahrzehnte hinweg so erfolgreich wie sie.

Vorverkauf: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information Stadthalle (Hohgarten 4) oder Marktpassage (August-Ruf-Straße 13), Telefon 07731/85-262 bzw.-504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de, oder bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Sperrungen in der Singener Nordstadt

Der Kreisverkehr an der Bruderhof-/Hohenhewen-/Max-Porzig-Straße wird barrierefrei umgebaut. Die Bauarbeiten haben bereits begonnen. Die Bruderhofstraße ist zwischen der Straße „Im Iben“ und der Hohenhewenstraße für gut eine Woche gesperrt. Die Zufahrten zu den Privatgrundstücken bleiben aber weiterhin möglich. Die Stadtbusse der Linie 1 werden voraussichtlich bis 28. April über die Conradin-Kreutzer- und Hohenhewenstraße umgeleitet, fahren in die Max-Porzig-Straße und zurück. Die Bushaltestellen in der Bruderhofstraße zwischen „Im Iben“ und der Hohenhewenstraße werden nicht angefahren. Ersatzhaltestelle ist die Haltestelle „Tannenwaldweg“.

Anschließend führt man in einem weiteren Bauabschnitt die restlichen Bauarbeiten bis voraussichtlich 12. Mai aus. Eine Sperrung der Hohenhewenstraße zwischen der Händelstraße und der Bruderhofstraße ist unumgänglich. Die Bruderhofstraße wird zwischen der Hohenhewenstraße und „Am Posthalterswäldle“ für den Verkehr gesperrt. Die Zufahrten zu den Privatgrundstücken bleiben offen.

Die Busse der Linie 2 werden über die Richard-Wagner-Straße und „Am Posthalterswäldle“ zur Bruderhofstraße umgeleitet. Die Haltestellen „Hohenhewenstraße“ und „Bruderhofstraße“ können nicht angefahren werden. Zwischen der Schumann- und Richard-Wagner-Straße gibt es eine Ersatzhaltestelle für die Haltestelle „Hohenhewenstraße“. Die Haltestelle „Fichtestraße“ dient als Ersatz für die Haltestelle „Bruderhofstraße“.

Während der Umleitungszeit kann es zu Verspätungen im Stadtbusverkehr kommen. Deshalb sollte man bei wichtigen Terminen vorsichtshalber einen früheren Bus nehmen.

Die Umbauarbeiten am Kreisel an der Bruderhof-/Hohenhewen-/Max-Porzig-Straße haben inzwischen begonnen.

Beuren an der Aach

Seniorennachmittag

Donnerstag, 27. April, 15 Uhr: Monatlicher Nachmittag der Seniorengruppe im Gasthaus „Adler“. Alle Senioren sind herzlich eingeladen.

St. Bartholomäuskirche

Donnerstag, 27. April, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst
Freitag, 28. April, 19 Uhr: Rosenkranz
Samstag, 29. April, 18 Uhr: Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Dienstag, 2. Mai, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe

Krankenkommunion am Donnerstag, 4. Mai, ab 14 Uhr in Volkertshausen, anschließend in Schlatt, Hausen und Beuren.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: ☎ 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180 6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180 6075312
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 22 Uhr, Mittwoch und Freitag 17 bis 22 Uhr; Samstag, Sonntag und Feiertag 9 bis 22 Uhr

Tischtennisclub

Der TTC Beuren lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Mitgliederversammlung am Freitag, 28. April, um 20 Uhr ins Gemeindehaus ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien auch einige Ehrungen.

Pilates-Kurs

Ein Pilates-Kurs findet donnerstags um 20.30 Uhr im Pfarrhaus statt. Trainerin: Ines Höner (zertifizierte Pilates Trainerin). Kostenloser Schnupperkurs am Donnerstag, 4. Mai, 20.30 Uhr. Voraussichtlicher Kursbeginn: 11. Mai. Bitte mitbringen: Matte, bequeme Kleidung, Handtuch. Kosten: Zehn Einheiten für 50 Euro. Anmeldung bei Ines Höner, Telefon 0176/28221871 oder ines.hoener@t-online.de

Bohlingen

Öffnungszeiten Wertstoffhof

Dienstag: 10 bis 14 Uhr
Mittwoch: 12 bis 18 Uhr
Donnerstag: 12 bis 18 Uhr
Freitag: 10 bis 14 Uhr
Samstag: 10 bis 14 Uhr
Ausnahmen siehe Abfallkalender und örtliche Presse.

Sportverein

Donnerstag, 27. April, 19.30 Uhr: SG Kluftern B – SG Bohlingen B (Bezirkspokal)
Samstag, 29. April, 12 Uhr: SG Bohlingen D – SG Aach-Eigeltingen D
16 Uhr: SG Bohlingen B – SC Gottmadingen-Bietingen B
Sonntag, 30. April, 10 Uhr: FSV Reichenau-Waldsiedlung E – SV Bohlingen E
15 Uhr: SV Bohlingen I – Indepen-diente Singen II

Maifest

Der Sportverein lädt zum Maifest am Montag, 1. Mai, ab 10.30 Uhr am Aachtalsportplatz ein. Der Musikverein spielt zur Unterhaltung auf, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt und für Kinder gibt es eine Hüpfburg.

Mitgliederversammlung der KfD

Die Mitglieder der Kfd sind zur Versammlung am Donnerstag, 4. Mai, ins Weihbischof-Gnädinger-Haus eingeladen. Wann? Nach der Maiandacht in der Kirche, die um 19 Uhr beginnt.

Friedingen

Veranstaltungen

6. Mai: Mostprämierung der Schlepperfreunde
25. Mai: Frühlingsfest des Musikvereins

Traditionelles Maifest

Das Akkordeon-Orchester lädt zum traditionellen Maifest ein. Am 1. Mai ab 10.30 Uhr werden die Gäste rund um die Schloßberghalle mit Gegrilltem, Pommes, Rettich mit Butterbrot, Kaffee und selbst gebackenen Kuchen bewirtet. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Spielgemeinschaft aus den Orchestern Friedingen und Schlatt sowie die „Schlepperband“. Bei schlechtem Wetter wird das Fest in die Schloßberghalle verlegt.

Hausen an der Aach

Bürgercafé

Donnerstag, 27. April, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

Papiertonne

Donnerstag, 27. April: Altpapier

Kirchliches

Freitag, 28. April, 18 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunion

Feuerwehrtermin

Freitag, 28. April, 14.30 Uhr: Kegelnachmittag der Altersgruppe im Gasthaus „Kranz“ in Aach.

Wirtshausmusikanten

Der Musikverein lädt zu seinem Saisonauftakt unter dem Motto „Wirtshausmusikanten“ am Samstag, 6. Mai, um 19.30 Uhr in die Eichenhalle ein. Die Musiker sorgen mit der neuen Sängerin Steffi und die Jugendkapelle unter der Leitung von Antonia Meßmer für die musikalische Unterhaltung. Partnerkapelle ist die Musikgruppe „M.O.S.T“ aus Bonndorf.

Fußball

Jugend
Samstag, 29. April 10.30 Uhr: SV Hausen E-Jugend – FC Konstanz-Wollmatingen 5
12 Uhr: SG Hausen A-Junioren – JFV Singen 2
14 Uhr SG Hausen C-Junioren – SV Orsingen-Nenzingen (in Steißlingen)
Sonntag, 30. April, 11 Uhr: ESV Südstern Singen - SV Hausen II E-Jugend

Aktive
Samstag, 29. April, 16 Uhr SV Hausen I – SG Emmingen-Liptingen
17.30 Uhr: FC Überlingen – SG Hausen-Damen
Sonntag, 30. April, 13 Uhr: SV Gailingen 2 – SV Hausen 2

Schlatt unter Krähen

Ortsvorsteher-Sprechstunden

Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Donnerstag, 4. Mai, 18 bis 19 Uhr
– Montag, 8. Mai, 17.30 bis 18.30 Uhr und nach Vereinbarung.

St. Johanneskirche

Donnerstag, 27. April, 18.30 Uhr: Rosenkranz
Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr: Festgottesdienst mit den Erstkommunikanten aus Beuren und Schlatt
17.30 Uhr: Dankandacht

Krankenkommunion am Donnerstag, 4. Mai, ab 14 Uhr in Volkertshausen, anschließend in Schlatt, Hausen und Beuren.

Narrenzunft Breame

Die Narrenzunft Breame lädt alle Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner zur Generalversammlung am Freitag, 28. April, um 20 Uhr ins PTSV Clubheim herzlich ein. Neben den üblichen Regularien stehen auch Neuwahlen auf der Tagesordnung.

Maifest

Der Musikverein lädt zum Maifest am Montag, 1. Mai, ab 11 Uhr in die Dorfscheune ein. Musikalische Unterhaltung bietet vormittags die Musikgesellschaft Berlingen, von 14.30 bis 17 Uhr der Musikverein Eigeltingen. Für Kinder gibt es ein Trampolin sowie einige Spiele. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Hegauer Burghexen

Die Hegauer Burghexen laden alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Sonntag, 30. April, um 18 Uhr ins Feuerwehrhaus herzlich ein.

Fußball

Samstag, 29. April, 16 Uhr: Verbandsheimspiel PTSV Nordstern Singen-Schlatt – SV Hattingen 2

Überlingen am Ried

Maihock

Die Feuerwehr lädt zum Maihock ab 10 Uhr am Feuerwehrgerätehaus ein (bei jedem Wetter). Ab 12 Uhr werden Grillspezialitäten geboten, ab 14 Uhr selbstgebackene Kuchen und Kaffee; es gibt außerdem eine Bar. Kuchenspenden werden dankend entgegengenommen. Für musikalische Unterhaltung sorgt Pirmin Wäldin.

Jahreskonzert

Der Musikverein lädt zum Jahreskonzert unter dem Motto „Kaiser und Könige“ am Samstag, 13. Mai, um 20 Uhr in die Riedblickhalle herzlich ein.

TSV-Termine

Donnerstag, 27. April, 19.30 Uhr: SG Kluftern B – SG Bohlingen B (Forstwiesen Immendingen)
Freitag, 28. April, 18 Uhr: SC Gottmadingen-Bietingen E – TSV Überlingen/Ried E (Katzental Gottmadingen)
Samstag, 29. April, 11 Uhr: TSV Überlingen/Ried D – SC Konstanz-Wollmatingen D3
12.30 Uhr: SG Überlingen/Ried C2 – TV Konstanz C
14 Uhr: SG Überlingen/Ried C – SG F.A.L.C
16 Uhr: SG Bohlingen B – SC Gottmadingen-Bietingen B (Böh-ringen)
Sonntag, 30. April, 15 Uhr: TSV Überlingen/Ried – SC Gottmadingen-Bietingen 2
15 Uhr: SV Litzelstetten 2 – TSV Überlingen/Ried 2 (Entengraben Litzelstetten K)
15 Uhr: SG Bankholzen-Moos A – Hegauer FV A (Mooswald Moos)
Freitag, 5. Mai, 18.15 Uhr: TSV Überlingen/Ried E – FSV Reichenau-Waldsiedlung E2
Samstag, 6. Mai, 11 Uhr: SC Gottmadingen-Biet.D2 – TSV Überlingen/Ried D (Sportplatz Bietingen)
12 Uhr: SG Überlingen/Ried C2 – SpVgg Konstanz-Allmannsdorf C
15 Uhr: SG Reichenau A – SG Bankholzen-Moos A (Baurenhorn Reichenau)
Sonntag, 7. Mai, 13 Uhr: SG F.A.L.B – SG Bohlingen B (HSM-Sportzentrum Frickingen)
13 Uhr: TSV Überlingen/Ried 2 – Türk. SV Singen 2
15 Uhr: TSV Überlingen/Ried – SV Riedheim

Maiwanderung

Die Jugendabteilung des TSV lädt zur Maiwanderung ein. Start: 10 Uhr an der Schule. Nach einer gemütlichen Wanderung trifft man um ca. 12 Uhr am Sportgelände in Überlingen ein, wo es Grillwürste und Getränke gibt.

IMPRESSUM

Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse.stadt@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen

Aufstieg ist Perfekt

Auch HBTG-Turnerinnen in Oberliga

Nach einer überragenden Saison und dem gewonnenem Vizemeistertitel in der Verbandsliga starteten die Kunstturnerinnen des TG Hegau-Bodensee in Wiesental in den Relegationswettkampf und schafften mit einer erneut guten Leistung den Sprung in die Oberliga im kommenden Jahr.
Da die Bodensee-Mannschaft in diesem Relegationswettkampf nichts zu verlieren hatte, gingen die Turnerinnen Ann-Kristin Geyer, Anja Funke, Beatrice Suttrop, Sophia Vetter, Julia Weh, Loreen Kersting und Leonie Heuser mit ihrer Trainerin Ulrike Dunand relativ entspannt in den Wettkampf. Doch zeigte sich bereits beim Einturnen aller Mannschaften, dass das Leistungsniveau der vom Abstieg bedrohten Oberligamannschaften aus Walldorf und Hockenheim nochmals um einiges höher war und es ein harter Wettkampf werden würde. Glücklicherweise ließen sich die jungen Damen davon nicht beeindrucken, vertrauten auch diesmal auf ihre bisherige gute Teamleistung und starteten mit gewohnt guten und sicheren Übungen am Balken in den Wettkampf. Am nächsten Gerät, dem Boden, schien dann plötzlich die Anspannung bei den Turnerinnen vom Bodensee abzufallen, was sich leider auch mit einem kleinen Leistungsabfall bemerkbar machte. Schon am nachfolgenden Sprung entfachte die TG-Mannschaft ein wahres Feuerwerk in gewohnter Stärke.

Im Bild das Verbandsliga-Team des Hegau-Bodensee-Turngaus, das in der nächsten Saison in der Oberliga startet (v.l.): Julia Weh, Beatrice Suttrop, Anja Funke, (unten) Ulrike Dunand (Trainerin), Loreen Kersting, Sophia Vetter, Ann-Kristin Geyer, Sabrina Schnell und Jasmin Hashemi (Kampfrichterinnen). swb-Bild: Verein

Auf diesen Erfolg folgte nun ausgerechnet mit dem Barren als letztem Gerät die größte zu nehmende Hürde des Tages. Dieser hatte sich für die Bodenseemannschaft im Ligaverlauf immer wieder als großes Hindernis in den Weg gestellt. Doch wie bereits beim Ligafinale in Kehl vor zwei Wochen und mit dem Gefühl, an diesem Tag nur gewinnen zu können, turnten alle ungewohnt sicher, trauten sich an neue Elemente und belegten auch an diesem Gerät überraschend den zweiten Platz in der Gerätewertung hinter den Turnerinnen aus Walldorf.
Mit dieser wiederholt guten Team-Leistung belegten die Turnerinnen des TG Hegau-Bodensee am Ende des Tages mit 131,95 Punkten verdient den zweiten Tabellenplatz hinter den Turnerinnen der SG Walldorf-Astoria. Damit haben sich beide Mannschaften einen Startplatz in der Oberliga der Kunstturnerinnen für die nächste Saison 2018 gesichert.

Susanne Suttrop (StTV)
redaktion@wochenblatt.net

Singen

Hintere Reihe v. li.: Markus Zipf, städtischer Klimaschutzmanager, Stephanie Esch, Projektleiterin (Fünfte v. links), mit den Zweitklässlern und deren Lehrer Jennifer Leukel, Andrea Armbrust, Julia Rink und Christina Dietrich. swb-Bild: ly

Wo ist weniger CO_2 dabei?

Schulweg zu Fuß tut den Kindern und der Erde gut

Abgemacht: Wir helfen unserem blauen Planeten. Diese Vereinbarung zwischen Kind und Eltern mündet in einen Klimaschutzvertrag, den beide Seiten unterschreiben und sich dem Projekt »Ich bin ein Klimaheld« der Singener Waldeck-Schule anschließen.
Rund 100 Kinder sämtlicher zweiten Klassen sind jetzt »zertifizierte« Klimahelden. Projektleiterin Stephanie Esch zeigte sich angesichts der hervorragenden Resonanz der Kinder sowie Eltern zuversichtlich, hier einen verantwortungsvollen sowie nachhaltigen Beitrag zum Klimaschutz beigetragen zu haben. »Die dazugehörigen Themen wie Verpackungsmüll, Stromsparen, regionale Lebensmittel, Mülltrennung sowie einfach mal das Auto stehen zu lassen sind Themen, die man bei den Kindern schon rechtzeitig ins Bewusstsein rufen kann«, ist sie überzeugt. In drei Doppelstunden wurde erörtert, was Kinder, aber auch deren Eltern für den aktiven Klimaschutz tun können. Eine Zeitreise 150 Jahre zurück (Anfänge der Industriealisierung) und rund um die Welt verdeutlichte den Kindern, wie es einst um unseren blauen Planeten stand und wo wir aktuell dringend dagegensteuern müssen. Ganz deutlich veranschaulichte Stephanie Esch den Klimawandel anhand eines Experiments zum Anstieg der Meeresspiegel. Das Beispiel blieb den Kindern besonders nachhaltig in Erinnerung. So auch Charlet, acht Jahre alt, Schülerin der Klasse 2c dazu: »Ich gehe jetzt zu Fuß zur Schule, denn ich möchte nicht dass das Eis in der Arktis schmilzt«. Auch Markus Zipf ist angesichts der begeisterten Kinder optimistisch. »Die Kinder frühzeitig intensiv für das Thema Klimaschutz zu sensibilisieren ist äußerst wichtig und nachhaltig«, so der Klimaschutzmanager der Stadt Singen. Das Projekt wird zu 100 Prozent von der Stadt Singen finanziert.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net

Diessenhofen

Da hatte der sonst so wortgewandte Walter Sommer keine Worte mehr: Nicht nur verschiedene Gemeinderäte, sondern auch die Gemeindeversammlung wählte ihn per Applaus zum künftigen Ehrenbürger beim Abschied nach 30 Jahren im Amt des Stadtammann/-präsident. swb-Bild: of

»Da ist Sommer drin«

Stadtammann Walter Sommer wird Ehrenbürger

In einer denkwürdigen Einwohnerversammlung wurde Stadtammann Walter Sommer nach 30 Jahren symbolisch aus seinem Amt verabschiedet. Es war die letzte Versammlung seiner Amtszeit, in der die rund 300 erschienenen Stimmbürgerinnen und –bürger eigentlich die Bilanz für 2016 zu genehmigen hatten, die noch von Sommer mit guten Zahlen brillant vorgestellt wurde. Seine Amtszeit endet zum Juni.

Walter Sommer wusste im Vorfeld nichts von der geplanten Würdigung. Allerdings konnte er sich deshalb einen Reim darauf machen, weil der Thurgauer Regierungspräsident Dr. Jakob Stark, der ehemalige Schaffhauser Regierungspräsident Dr. Reto Dubach, sein Gailinger Nachbarbürgermeister Heinz Brennenstuhl und auch viele aktive und ehemalige Gemeindepräsidenten zu der Versammlung gekommen waren. Und spätestens als bei seiner Verabschiedung zum üblichen Apero drei Musiker auf der Bühne Platz nahmen, schwante ihm, dass dieser Abend noch ganz anders werden würde. Denn Sommer hatte noch zum Publikum gesagt: »Applaudieren Sie jetzt nicht.« Ratsschreiber Armin Jungi klärte seinen Chef dann aber auf, dass dies ein Abend der Ehre werden solle, denn »durch die Hintertüre hinausschleichen geht nicht«.

Mit Feierlichem fing Dr. Jakob Stark an, der eine Laudatio auf den ehemaligen Kantonsjuristen und Generalstabsoffizier hielt: »Was wir gerade erlebt haben, war eine Walter-Sommer-Show«, spielte er auf das Redetalent Sommers an, der schließlich auch für andere Ämter gehandelt wurde. Er habe aus Diessehofen eine selbstbewusste, stolze, wirtschaftlich erfolgreiche Stadt gemacht, und das mit einem Steuerfuß, der um Welten niedriger liege als in der Kantonshauptstadt. »'S giht kon Bessere«, sagen viele Diessenhofer selbst. Das Scheitern seiner Initiative ums Termalbad habe er wegstecken können und Diessenhofen dann eben mit dem SWIFT-Bau zum Nabel der Welt gemacht.

Nachbar Heinz Brennenstuhl, der ein Jahr vor ihm sein Amt antrat, würdigte den Brückenbauer, mit dem einiges gemeinsam über den Rhein hinweg gelugen sei, und das Land habe sogar die Sanierung der Diessenhofer Brücke unterstützt: »Ich hätte mir keinen besseren Partner wünschen können.«

Als Höhepunkt dieser überraschenden Würdigung ließ am Schluss sein gewählter Nachfolger Markus Birk, der die Amtsgeschäfte zum 1. Juni übernehmen wird, die Versammlung per Applaus darüber abstimmen, ob Walter Sommer an diesem Abend zum Ehrenbürger ernannt werden soll, was gar mit stehenden Ovationen bedacht wurde. »Wo Diessenhofen drauf steht, ist meist Sommer drin«, so Birk, der mit den Gemeinderäten und dem Gailinger Bürgermeisterstellvertreter Ingbert Sienel sogar den Bootspfahl Sommer in die Halle bringen ließ, denn der einzige Vorzug des neuen Ehrenbürgers wird sein, dass er einen neuen Pfosten spendiert bekam und nichts zahlen muss, solange er sein Boot auf dem Rhein hat.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Böhringen

Letzter Film vor Sommerpause

Das Böhringer Dorfkino ist mit großem Erfolg und vollbesetzten Aufführungen in seine erste Saison gestartet. Am Samstag, 6. Mai, um 20.30 Uhr ist im Rathaus-Pavillon von Böhringen an der Rückseite des Rathauses nun die letzte Gelegenheit vor der Sommerpause, nochmals die besondere, heimelige Atmosphäre zu genießen.

Gezeigt wird eine schräge und außergewöhnliche Komödie über ein willenstarkes, kleines Mädchen und seine sehr spezielle Familie, wobei der Filmtitel aus verleihrechtlichen Gründen nicht beworben werden darf. Das Kino-Nest beschließt damit seine Komödien-Trilogie mit dem Motto »... wenn man trotzdem lacht«: Die Familie Hoover ist eine Ansammlung von Verlierertypen. Nur das pummelige Nesthäkchen Olive nimmt alle Katastrophen mit einem Lächeln. Und sie hat einen großen Traum: Schönheitskönigin zu werden. Also macht sich die Familie mit ihrem alten VW-Bus auf, um Olive 700 Meilen zu einer Miss-Wahl für Kinder zu fahren. Eine wunderbare Besetzung, ein tolles Drehbuch (Oscar 2007) und aberwitziger Humor liefern das Hohelied auf die Verlierer der Gesellschaft und den Wert des Zusammenhaltens. Ein Roadmovie, das auf seiner wilden Achterbahnfahrt die ganze Palette der Gefühle freilegt und einen mit ganz breitem Grinsen entlässt.

Nach der Sommerpause startet das Kino dann wieder am 30. September mit einer neuen Trilogie – diesmal unter dem Motto »In einem fremden Land«. Das nächste Kinderkino gibt es dann wieder am 21. Oktober.

Weitere Infos und ausführliches Programm unter www.rainerdost.de/de/kino. Vorverkaufsstellen in Böhringen: Bäckerei Schoch, Lebensmittel Diehl und Blumen Helmlinger.

redaktion@wochenblatt.net

Hegau-Familientag

Spielerisches Vergnügen rund um Sport

Sport Müller unterstützt den Hegau-Familientag

Am 28. Mai startet der Hegau-Familientag in der Münchriedhalle Singen in die dritte Runde. Schon jetzt steigt die Vorfreude auf die Veranstaltung, bei der Kinder einen ganzen Tag lang jede Menge Abenteuer erleben und auf spielerische Art und Weise neue Sportarten kennenlernen. Gemeinsam Spaß haben; Dinge erleben, die es sonst nicht gibt; aus dem Alltag ausbrechen – genau das ist es, was den Hegau-Familientag so besonders macht. Dieser Meinung ist auch Katja Müller-Martin, von Sport Müller in Singen.

Das Sporthaus ist auch dieses Jahr wieder unter den Sponsoren und unterstützt die Veranstaltung tatkräftig. »Ich finde den Hegau-Familientag deshalb wichtig, da es eine tolle Möglichkeit ist, Kindern und Jugendlichen Sportarten näherzubringen, die sonst keinen Zugang zu diesen haben«, erklärt sie beim Interview mit dem WOCHENBLATT. »Die Kinder lernen wieder, dass es noch anderes gibt als beispielsweise digitale Spiele im Internet. Beim Hegau-Familientag erleben sie real, wie Spaß, Bewegung und gemeinsame Aktivitäten zu spielerischem Vergnügen führen«, so Katja Müller.

Voller Vorfreude auf den Hegau-Familientag 2017: Katja Müller-Martin von Sport Müller. swb-Bild: SWB-de

Mehr Infos zum Hegau-Familientag unter www.wochenblatt.net/sportundspiele. redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Saisonstart für Fahr-Schlepper

Der Verein der Fahr-Schlepper-Freunde lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung auf Freitag, 28. April, um 20 Uhr in den Saal des Hotels Sonne in Gottmadingen ein. Auf der Tagesordnung stehen neben dem Verlesen der Geschäftsberichte diverse Satzungsänderungen sowie Vorstands-Teilwahlen an.

Am darauf folgenden Samstag, 29. April, ab 10 Uhr veranstaltet der Verein an seiner Ausstellungshalle wieder seine traditionelle Sternfahrt für alle interessierten Fahr-Schlepper-Freunde und eröffnet gleichzeitig die kommende Saison 2017. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Schlepperfahrer und Freunde alter Landtechnik sind herzlich eingeladen.

Ab dem 29. April ist die Ausstellungshalle der Schlepper-Freunde wieder jeden Samstag von 13.30 bis 17 Uhr für interessierte Besucher bis Ende Oktober geöffnet. Auch in diesem Jahr organisiert der Verein darüber hinaus wieder jeden ersten Sonntag im Monat einen Frühschoppen von 10 bis 13 Uhr (sämtliche Termin-Infos finden Interessierte auch im Internet auf der Vereins-Homepage). Für Gruppen, Vereine und Schulklassen werden auf Voranmeldung auch wochentags Führungen durchgeführt.

Ansprechpersonen sind Hubert Meier (07731–71439), Ludwig Befurt (07731–976483), Adolf Fahr (07731–71169) und Helmut Kienzler (07731–71512).

Weitere Informationen gibt es unter www.fahr-schlepper-freunde.de.

Hemmenhofen

»Otto Dix in Düsseldorf«

Die Mitgliederversammlung des Fördervereins Museum Haus Dix Hemmenhofen findet am Samstag, 29. April, um 17 Uhr im Museum Haus Dix statt. Im Anschluss daran lädt der Förderverein gegen 18 Uhr zu einem Vortrag mit Dr. Peter Barth zum Thema »Otto Dix in Düsseldorf« ein. Infos: www.foer-der verein-museum-haus-dix.de.

Radolfzell

Secondhand-Kleidung gratis

Der Freundeskreis Asyl öffnet seine Kleiderkammer für bedürftige Radolfzeller. Am Donnerstag, 27. April, können sich alle Personen mit Zeller Karte von 13.30 Uhr bis 18 Uhr gratis mit Secondhand-Kleidung versorgen. Das gut bestückte Sachspendenlager befindet sich direkt neben dem Busbahnhof. Bitte Taschen mitbringen.

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Atomkraftgegner treffen sich

Am 30. April treffen sich die Atomkraftgegner aus der Region ab 14 Uhr beim Sterntreffen am Dorfbrunnen in Benken, um gegen das geplante Atommüllendlager und den Weiterbetrieb des ältesten AKW der Welt, Beznau 1, zu protestieren. Mehr Information unter www.kern-frauen.ch und bei Thomas Jochim, Tel.: 07733/977697.

Singen

Startschuss für Arte Romeias

Erste namhafte Interessenten für Kunstprojekt

Der Schriftzug »Arte Romeias« von Kemal Kirik weist auf das Kunstprojekt der Baugenossenschaft Hegau hin. *swb-Bild: stm*

Der Startschuss ist gesetzt und das erste Graffiti-Kunstwerk schmückt die wenig ansehnlichen Fassade der zwei Mehrfamilienhäuser in der Singener Romeiasstraße 5 – 17. Der Schriftzug »Arte Romeias« des bekannten Tuttlinger Sprayers Kemal Kirik zeigt schon von weitem: Die Baugenossenschaft Hegau hat vor dem Abriss im letzten Quartal noch Großes vor. Das im Sommer geplante Kunstprojekt könnte ein unvergessliches Erlebnis werden und nicht nur, weil die teilnehmenden Künstler Dinge tun dürfen, die sonst so nicht möglich sind, betonte der Geschäftsführer der Baugenossenschaft Axel Nieburg am Montag vor Ort.

Künstler aus allen Sparten können sich für die 36 Wohnungen mit 82 Einzelzimmern und einer Freifläche von 2.400 Quadratmetern bewerben. Diese Räume können maximal vier Wochen in der Zeit vom 23. Juni bis 23. Juli kostenlos als Atelier oder Werkraum genutzt werden. Bevor die Öffentlichkeit erstmals bei der Vernissage von »Arte Romeias« am Donnerstag, 20. Juli, um 18 Uhr die Gelegenheit hat, die Werke der Künstler in der Romeiasstraße zu begutachten. Insgesamt ist ein Besuch bis zur Finisage am 23. Juli möglich.

Unter den Interessenten sind so namhafte Namen wie das Singener Wochenblatt und der Theaterverein Pralka, der bei passenden Räumlichkeiten überlegt, das Hotel Conti mit »Rotlicht goes Romeias« noch einmal aufleben zu lassen. Auch WOCHENBLATT-Verlegerin Carmen Frese-Kroll zeigt sich begeistert von dem Kunstprojekt: »Gerne würden wir als regionales Medienunternehmen mit befreundeten Künstlern bei ›Arte Romeias‹ teilnehmen.«

Jörg Lillich, Lehrbeauftragter für zeitgenössische Kunst an der Uni Konstanz und Projektbetreuer von »Arte Romeias« betont, dass sich schon mehrere Interessenten gemeldet haben. Doch sei es der Wunsch, ein breites Spektrum an Teilnehmern von Schülergruppen, Hobbykünstlern bis zu renommierten Künstlern für das Projekt zu gewinnen. Deshalb habe man mit Blick auf das gerade beginnende Semester den Bewerbungsschluss auf 15. Mai verlängert, damit sich auch ambitionierte Studenten noch bewerben können. Dies ist maximal mit einer kurzen Projektbeschreibung möglich. Wichtig – die Angabe der benötigten Raumgröße. Eine Besichtigung der Räumlichkeiten ist am Montag, 8. Mai, von 14 bis 19 Uhr möglich. Mehr Infos: www.hegau.com. Stefan Mohr

mohr@wochenblatt.net

Anruf Klick genügt!

BADE-DUSCHWANNEN

Wanne auf Wanne
Badewannentüren
Wannenreparaturen
Ihr Spezialist seit über 30 Jahren
WANNEN WISSLER
07774 / 92 11 77
www.wannen-wissler.de

ELEKTRO

Elektroinstallation
Kundendienst
Sat-Service 07771/2445
GRUNENBERG
ELEKTRO • TV • HIFI • VIDEO • EDV

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst Hausgeräte Elektroinstallation
T 07731/25200 info@rottinger.de

FACHFUSSPFLEGE

Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

GEBÄUDEREINIGUNG

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93. 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 0 77 31/79 66 99-0

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung
P. Güntert, Tel. 0 77 32/57 0 36

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

KAFFEECENTER

-NIVONA Fachhändler mit autorisierter Werkstatt-
MP KAFFEECENTER
Verkauf von Kaffee & Zubehör
Reparatur von Jura & Saeco Kaffeemaschinen
Öffnungszeiten
Di. 09.00 - 12.00 Uhr
Do. 09.00 - 12.00 Uhr
Fr. 15.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
Hauptstrasse 15
78269 Volkertshausen
Telefon +49 (0)7774.9257157
mp-kaffeecenter@web.de

coffee and more
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco
Service und Reparatur für alle Marken
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)
Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €
Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00
www.coffeemore.de

KAFFEEVOLLAUTOMATEN

DeLonghi – Saeco – Jura – Solis
1a Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren
Reparatur-Holservice keine Anfahrtskosten
Kaffee Crema
Ben Niesen, Radolfzell
Mobil 0171/3428284

LEBENSBERATUNG

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 01573/7868822

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN
WOCHENBLATT

ROHRREINIGUNG

Der Rohrreiniger Ihres Vertrauens!
FEHRLE
Rohr- und Kanaltechnik
78224 Friedingen/Singen
Telefon 07731/975061
Mobil 0151/42534431
www.fehrle-kanaltechnik.de

ROLLLÄDEN

Meisterbetrieb
ENZ
... Ihr Sonnenschutzexperte!
Rollladen · Markisen · Jalousien
Plissee · Lamellenvorhänge · Rollo
Reparatureildienst
Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell
Fax (0 77 32) 97 16 37 ☎ 41 25

SANITÄR

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

SAUNA & SOLARIUM

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für TV-Geräte Satellitenanlagen
W. Mosbach
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921474

Kreis Konstanz

Wahlkampf-Termine

Die Kreismitgliederversammlung von **Bündnis 90/Grüne** findet am Donnerstag, 4. Mai, um 19.30 Uhr im Studio der Singener Gems statt. In dieser Versammlung will Bundeskandidat Martin Schmeding drei Anträge zu Resolutionen einbringen: zu einem Abschiebestopp über drei Monate nach Afghanistan angesichts der aktuellen Sicherheitslage, zu Studiengebühren für Nicht-EU-Ausländer, die wieder rückgängig gemacht werden sollen, und zur Abgeordnetenentschädigung im Land, die nach der Meinung Schmedings die aktuelle Beschlusslage seiner Partei ignoriert.

Der **Grüne** Bundestagskandidat Martin Schmeding lädt zudem zu einem offenen Gesprächsabend zum Thema »Bahnverkehr in der Region« ein. Dieser Gesprächsabend findet am Mittwoch, 26. April, 19.30 Uhr im Steg 4, Hafen Konstanz statt.

Der **FDP**-Kreisverband lädt auf Dienstag, 2. Mai, 19 Uhr, zum Thema »Terror von Rechts - eine unterschätzte Gefahr« in die Uni Konstanz (G 421) ein. Neben Bundestagskandidat Tassilo Richter werden Maximilian Schrumpf (Vorsitzender der Liberalen Hochschulgruppe Konstanz) und Rechtsanwalt Benjamin Strasser, Berater der FDP-Landratsfraktion im NSU-Untersuchungsausschuss, mit dabei sein.

CDU-Bundestagsabgeordneter Andreas Jung und die **CDU** Südbaden laden auf Dienstag, 2. Mai, 19 Uhr, ins »Constanzer Wirtshaus« (Spanierstraße 3) nach Konstanz ein. Wenige Tage vor dem zweiten Wahlgang der Präsidentenwahl in Frankreich wird hier Prof. Dr. Frank Baasner, Direktor des Deutsch-Französischen Instituts Ludwigsburg, über die aktuelle Situation in Frankreich und mögliche Konsequenzen unter dem Titel »Wie wählen unser Freunde? Frankreich am Scheideweg« sprechen und diskutieren. Für die Veranstaltung ist aus organisatorischen Gründen eine Voranmeldung unter andreas.jung@bundestag.de oder 030 227 77074 (Abgeordnetenbüro) nötig.

Leserbrief

»Kassieren mit den Windrädern«

Zum Bericht über das Windparkfest (Offene Baustelle) in Tengen-Wiechs erreichte uns folgender Leserbrief:

»Was in den Berichten über den Windpark in Verenafohren verschwiegen wird: es geht hier hauptsächlich ums Kassieren. 20 Jahre gesetzlich garantierte Einspeisevergütung klingen verlockend, bezahlt vom Stromkunden. Ohne diese Einspeisevergütung von ca. 8 Cent pro kWh würde niemand auf die Idee kommen, hier im Schwachwindland Windräder zu bauen – man bekäme auf dem freien Markt im Schnitt etwa 2 Cent pro kWh.

Wenn hier nennenswerter Wind geht, geht andernorts umso mehr und es gibt Strom im Überfluss. Leider kann man diesen Strom nicht wirtschaftlich speichern – auch nicht regional vermarkten, denn man braucht ein weiträumiges Stromnetz, das immer genau die schwankende Strom-Menge abnimmt, die die Windräder erzeugen. Der Strom von Verenafohren geht nach meinen Erkenntnissen in die Schweiz, von wo aus Überflüsse nach Italien geleitet werden. Dieser Beitrag zur Energiewende ist ein Schildbürgerstreich: man bräuchte tausende solcher Schwachwindräder um ein Atomkraftwerk zu ersetzen, der Strom würde unbezahlbar und der Flächenverbrauch – immerhin handelt es sich hier um klimaschützenden Wald – wäre verhältnismäßig doppelt so groß wie im Braunkohle-Tagebau.« **Ulrich Braun, Stockach**

Die abgedruckten Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung der Einsender und nicht die Meinung der Redaktion wieder. Ihre Redaktion

Schaffhausen

Nachtsperrung im N4-Tunnel

Die Betriebs- und Sicherheitsanlagen der Tunnel Cholfirst, Fäsenstaub und der Galerie Schönenberg in Schaffhausen befinden sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand und müssen deshalb erneuert werden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA führt deshalb ab 26. April bis voraussichtlich Ende November 2017 die erste Etappe der Instandsetzungsarbeiten durch, wurde nun aktuell bekannt gegeben.

Die Erneuerung in Nachtarbeit erfolgt ab Mittwoch, 26. April, sie dauert bis voraussichtlich 8. Juni. In diesem Zeitraum kommt es im Tunnel zu Nachtsperrungen, jeweils von 21 Uhr bis 5 Uhr an den Wochentagen, so die Mitteilung.

Singen

Demo gegen den Kiesabbau im Dellenhau

Treffpunkt ist am Hallenbad-Parkplatz in Singen

Das Thema bewegt die Gemüter wie kaum eine andere lokale Angelegenheit. Das zeigen auch die vielen Kommentare auf Facebook und die zahlreichen Leserzuschriften. Nun wird ein neues Kapitel in dem dicken Buch dieser Geschichte aufgeschlagen: Am kommenden Samstag, 29. April, findet ein Demonstrationszug gegen den geplanten Kiesabbau im Dellenhau statt. Darüber informierte im Vorfeld Peter Waldschütz von der Bürgerinitiative »Nein zum Kiesabbau im Dellenhau« die Medien in der Region.

Die Polizei werde für die entsprechend notwendigen Absperrungen sorgen und begleite auch den Demonstrationszug, informierte Waldschütz weiter. Treffpunkt der Demonstranten ist am Veranstaltungstag am Hallenbad-Parkplatz in Singen um 10 Uhr.

Schon letzte Woche gab es fürs Fernsehen einen Demonstrationszug zum geplanten Kiesabbau im Dellenhau. Das Bild entstand bei einer Demonstration vor drei Jahren. *swb-Bild: Archiv/of*

Der Zug soll sich dann um 10.30 Uhr in Bewegung setzen. Der Demonstrationszug wird über die Freiheit–, Alpen–, Schwarzwald– und August-Ruf-Straße zum Heinrich-Weber-Platz geführt. Dort findet dann auch eine Schlusskundgebung mit verschiedenen politischen Beiträgen zum Thema statt.

Wichtig für alle Teilnehmer, so teilen die Veranstalter mit: Wer im Demonstrationszug mitgehen möchte, sollte aus Sicherheitsgründen mit einer Warnweste bekleidet sein, bittet Peter Waldschütz um Beachtung.

redaktion@wochenblatt.net

Pascoe
Naturmedizin seit 1895

Hypercoran®

Ihr natürlicher Herzbegleiter bei Bluthochdruck

Hypercoran® unterstützt den Körper bei der Normalisierung des Blutdrucks und entlastet damit das Herz-Kreislauf-System.

✓ sanfte und natürliche Unterstützung
✓ keine Nebenwirkungen bekannt
✓ kombinierbar mit anderen Arzneimitteln

Hypercoran® · Homöopathisches Arzneimittel. Mischung. **Anwendungsgebiete:** Die Anwendungsgebiete leiten sich von den homöopathischen Arzneimittelbildern ab. Dazu gehören: Unterstützende Therapie bei Bluthochdruck. Enthält 44 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Pascoe pharmazeutische Präparate GmbH · D-35383 Giessen · info@pascoe.de
www.pascoe.de

WOCHENBLATT
Vereinstrophy
nominiert 2017

Willkommen auf der Seite der WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Diese zehn Vereine haben bei der Abstimmung in der App derzeit die Nase vorn:

Rudergemeinschaft »See mal Rhein e. V.«
2.099 Stimmen

Narrenverein Neu-Böhringen Singen:
2.020 Stimmen

Vulkanteufel Singen:
2.012 Stimmen.

Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen
1.911 Stimmen

Singener Tafel e. V.:
671 Stimmen

Narrenzunft Gerstensack Gottmadingen
516 Stimmen

Widmann hilft Kindern in der Region e.V.
368 Stimmen

Freunde der Aachhöhle Aach e.V.
170 Stimmen

Yety Guggenmusik Stockach e.V.
162 Stimmen

Freie Reichsritterschaft St. Georgenschild e.V.
155 Stimmen

Stand: 24. April 2017, 10.00 Uhr

WO HESSES GEIST BLÜHT

Verein zur kulturellen Förderung von Hermann-Hesse-Haus und Garten / von Achim Holzmann

Der bedeutende Dichter und Schriftsteller Hermann Hesse sagte: »Wenn wir einen Menschen glücklicher und heiterer machen können, so sollen wir es in jedem Fall tun, mag er uns darum bitten oder nicht.« Genau die Kernaussage dieses Zitats bewegte eine kleine Privatinitiative von Anhängern des Literaten, ihre Blicke auf die Tradition zu richten. Sie entwickelten die Philosophie, die schönen und wertvollen Zeitzeugen der zurückliegenden Zeit der Öffentlichkeit zu präsentieren. In 2005 gründete eine »kleine Gruppe Hesse-Anhänger« den Förderverein Hermann-Hesse-Haus und Garten e.V. Der Verein fördert und unterstützt kulturelle Veranstaltungen rund um das Hermann-Hesse-Haus und den Garten. Kontinuierlich konzipiert der etwas andere, kleine, aber feine Kulturverein neue Konzepte, um so das Umfeld und das Leben der Familie Hesse zeitgemäß und interessant zu gestalten. Der Förderverein vermittelt Wissenswertes rund um die Familie im eigenen Haus, in Hesses Garten, sowie um Mia Hesse und ihren Einfluss auf Hermann Hesse im Gaienhofener Alltag um 1900.

Die Südansicht des Hermann-Hesse-Hauses.

Schirmherr ist der in Zürich lebende Silver Hesse, ein Enkel des bedeutenden Schriftstellers und Dichters. Hermann Hesse verwirklichte in Gaienhofen seinen Traum vom Leben auf dem Land. Hermann und Mia Hesse kauften im Januar 1907 Land im Gewann »Im alten Bach« und ließen durch den Schweizer Architekten Hans Hindermann ein Haus bauen. Rund um die neue Landhausvilla plante und bepflanzte Hermann Hesse seinen ersten eigenen und einzigen Garten. Er legte einen großen Selbstversorgungsgarten an. Daneben, im »unteren Garten«, konzipierte er einen kreativen Obstgarten. Das Ehepaar Hesse zog 1912 nach Bern. Die malerische Idylle verkauften sie an Clara Auffermann, die das Anwesen in 1920 an den Kunstmaler Walter Waentig weiterverkaufte. Nach dem Tod der Eheleute Waentig verwahrloste der Garten, und auf dem Grundstück sollten vier Doppelhaushälften gebaut werden. Spontan kauften die heutigen Besitzer Bernd und Eva Eberwein das vom Abriss bedrohte Anwesen, sanierten das geschichtsträchtige Traumdomizil und machten es mit dem Förderverein der Öffentlichkeit zugängig.

Das historische Hesse-Haus wurde in 2005 mit dem Denkmalpreis des Landes Baden Württemberg ausgezeichnet.

Blumen wie zu Hesses Zeiten

»Schönheit beglückt nicht den, der sie besitzt, sondern den, der sie lieben und anbieten kann«, sagte einst Hermann Hesse. So restaurierte der Förderverein nach Originalplänen den Nordgarten wie auch den üppigen Südgarten. Heute befinden sich in den traditionellen Beeten alte Blumen- und Nutzpflanzen, die schon in Hesses Garten zu finden waren. An lauen Sommerabenden organisiert der Förderverein hochkarätige und ansprechende Führungen. Dabei können sich Interessierte einerseits mit den inneren und äußeren Bildern des Kulturdenkmals, andererseits mit den Stimmungsbildern und den Düften einer malerischen Gartenlandschaft inspirieren lassen und entspannen. Regelmäßig organisiert der Förderverein Wildkräutererkundungen und in Hesses Küche wird mit den Wildkräutern gekocht. Das Hermann-Hesse-Haus mit dem Garten und die Arbeit des Fördervereins genießen in der Zwischenzeit eine internationale Aufmerksamkeit. Sie erlangten weltweiten Ruf.

Die zweite Vorsitzende des Fördervereins Hermann-Hesse-Haus- und Garten e.V. Dipl.-Biol. Eva Eberwein, Gaienhofen, genießt die Ruhe und die Entspannung im historischen Garten.

Dazu schilderte die zweite Vorsitzende Eva Eberwein Beispiele. Sie sagte: »Das Hermann-Hesse-Haus und der Garten wird von Koreanern, Russen, Franzosen, von Österreichern und vielen anderen Nationalitäten besucht. Sogar das argentinische Konsulat will im historischen Ambiente am Untersee eine Veranstaltung durchführen.« Eberwein fuhr fort: »Im letzten Jahr besuchte uns ein Vietnamese. Er wusste, dass der Dichter und Schriftsteller in Gaienhofen lebte. Es war sein größter Wunsch, am Originalschauplatz in Hesses Bibliothek zu beten. Natürlich haben wir und der Förderverein seinem Wunsch entsprochen. Das berührte ihn emotional so tief, dass er weinte.« Ein anderer Besucher bemerkte: »Dieser Garten hat mir für mein Leben so viel gegeben.«

Weitere Infos zur Vereinstrophy gibt es unter www.wochenblatt.net/vereinstrophy.

redaktion@wochenblatt.net

In Kürze

Gründung: 2005
Mitgliederzahl: 120
1. Vorsitzende: Oriana Stock, Berlin
2. Vorsitzende: Dipl.-Biol. Eva Eberwein, Gaienhofen
Wiss.Beirat: Prof. Dr. Thomas Scheuffelen, Esslingen
Schirmherr: Silver Hesse, Zürich
Adresse: Förderverein Hermann-Hesse-Haus- und Garten e.V., Herrmann-Hesse-Weg 2, 78343 Gaienhofen
Sprecherin: Ulrike Stille
Kontakt: info@hermann-hesse-haus.de
Homepage: www.hermann-hesse-haus.de

»INTERNATIONAL HAIR GROUP« 4X IN SINGEN //

Filialen:

Rielasinger Str. 164, Singen
Uhlandstr. 35, Singen
Thurgauer Str. 12a, Singen
Hauptstr. 66, Singen
Wollmatinger Str. 43b, Konstanz
Brühlstr. 4/2, Radolfzell
Niedere Str. 88, Villingen

Barber-Shop, Hauptstraße 66, Singen

Dienstag – Donnerstag	15.00 – 23.00 Uhr	Sisha
Freitag und Samstag	14.00 – 24.00 Uhr	Champions League

Für Jugendliche FIFA-Turniere auf Playstation

Neue »Lady Lounge« bei International Hair Group in Singen

30 Friseurinnen und Friseure an vier Standorten im Einsatz für die Kundinnen und Kunden

Inzwischen vier Standorte bietet die »International Hair Group« in Singen an - und das Angebot wird im
Sinne der Kundinnen und Kunden immer noch weiter verstärkt. Denn ab Mai kann in der Filiale in der Rielasinger Straße 164 eine spezielle »Lady Lounge« angeboten werden. Dort gibt es unter anderem eine spezielle Make-up-Beratung für die Damen, und wer noch mehr will kann dort sogar Make-up Workshops besuchen, bei denen man viele wertvolle Tipps zum Thema schöne Erscheinung bekommt. In der Lady Lounge kann man es sich auch ganz gut gehen lassen, kündigt Inhaber Zafer Capar im Gespräch mit dem WOCHENBLATT an.

Die Damen können sich hier beim Frisieren und Stylen mit Champagner, Sekt, Kaffee, Espresso, Latte macchiato und diversen Softdrinks verwöhnen lassen.
In den vier Filialen der »International Hair Group« in Singen sind inzwischen 30 Friseurinnen und Friseure im Einsatz für die Kundenzufriedenheit, die das Unternehmen so gut wachsen ließ. »Wir haben auch speziell ausgebildete Männerfriseure, staatlich anerkannte Coloristinnen, zwei Visagistinnen und Make-up Artistinnen im Team und sind damit für fast alle Lebenslagen, einschließlich der großen Hochzeitsfrisur gerüstet, verrät Zafer Capar weiter. Ein ständiges Angebot an Fortbildungen bei den Partnern der »International Hair Group« bedeutet, dass die Mitarbeitenden auch modisch immer »up to date sind«.
»Durch unsere vier Filialen können wird das ganze Stadtgebiet bestens abdecken und in Bälde möchten wir, wegen des guten Erfolgs unseres Angebots mit professionellem Service und fairen Preisen, noch zwei weitere Filialen hier in der Stadt eröffnen«, kündigt Zafer Capar an. »Durch unsere Nähe möchten wir den Menschen auch etwas zurückgeben, für ihre Treue zu uns, die uns zu einem starken Dienstleister beim Thema Frisuren und Styling gemacht haben. Keine Frage, Singen, die Singenerinnen und Singener werden schön durch die »International Hair Group«.

INTERNATIONAL HAIR GROUP

HOHE QUALITÄT - NIEDRIGE PREISE!

DAMEN

Beratung, Wash, Cut & Go (alle Längen)	**15,99 €**
Beratung, Haarschnitt, waschen & Finish	**19,99 €**
Beratung, Haarschnitt, Färben/Tönen & Finish	**39,99 €**
Beratung, Haarschnitt, Folien-Strähnen (15 St.) & Finish*	**44,99 €**
(Jede weitere Strähne 1,00 €)	
Beratung, Dauerwelle inkl. Haarschnitt & Finish*	**44,99 €**

MÄDCHEN

Beratung, Haarschnitt trocken (alle Längen)	**12,99 €**
Beratung, Haarschnitt, waschen & Finish	**15,99 €**

HERREN

Beratung, Haarschnitt trocken inkl. Styling (Gel)	**12,99 €**
Beratung, Haarschnitt, waschen, Finish inkl. Styling (Gel)	**14,99 €**

*Gültig bis kinnlanges Haar; einmaliger Längenzuschlag: 12,00 €

Herren: Haarschnitt **9,99 €**
Damen: waschen, schneiden, föhnen + pflegen **39,99 €**

2. SINGENER FRÜHLINGSFEST AUF DEM SINGENER FESTPLATZ
NEUN MAL FEIERN VOM 28. APRIL BIS ZUM 6. MAI

PACK DAS DIRNDL WIEDER AUS

Schon letzten Jahr sorgte die Radolfzeller Froschenkapelle für einen fulminanten Auftakt des Frühlingsfestes. Dieses Jahr kann dort auch noch das Lokalderby Singen-Radolfzell nachgefeiert werden.
swb-Bild: stm/Archiv

Dirndl und Lederhose sind das gefragteste Kleidungsstück für den Festzeltbesuch. Für jede Menge gute Laune ist mit dem Bühnenprogramm gesorgt. *swb-Bild: stm/Archiv*

Freikarten für Lokalderby-Besucher zum Auftakt

Die festzelterprobte Stimmungskapelle Freibier wird für ein rauschendes Finale am 6. Mai sorgen.
swb-Bild-Veranstalter

Der Auftakt im vergangenen Jahr war für Organisator vielversprechend, jetzt geht das Singener Frühlingsfest in die zweite Runde. José Perez, der Betreiber des Restaurants »Las Tapas« in Singen, der schon die Premiere auf die Beine gestellt hatte kann nun am Freitag, 28. April, um 17.30 Uhr zum Bieranstich durch OB Bernd Häusler ins mit rund 1.300 Sitzplätzen ausgestattete Festzelt einladen. Und gleich danach wird eine Party unter ganz besonderen Vorzeichen eröffnet. An diesem Abend wird die Radolfzeller Froschenkapelle aufspielen, und am selben Abend steigt ja auch das große Lokalderby zwischen dem FC Singen und dem FC Radolfzell im Hohentwielstadion (Spielbeginn 18.30 Uhr), bei dem es um eine Vorentscheidung im Aufstiegskampf geht. »Alle Besucher des Derbys, können mit ihren Eintrittskarten oder Dauerkarten an diesem Abend unseren Festauftakt kostenlos besuchen«, kündigte José Perez im Gespräch mit dem WOCHENBLATT an. Sogar zwei Shuttlebusse werden durch die Kooperation mit Toyota Bach angeboten, um die Fans ins Festzelt zu bringen. Insgesamt wird bei der zweiten Auflage des Singener Frühlingsfestes mehr auf volkstümliches Vergnügen gesetzt. Mit Lederhose und Dirndl, ganz wie zur Oktoberfest-Saison, hat man das perfekte Outfit für dieses Fest. Besonders für den zweiten Festtag, 29. April, bei dem die Schweizer Formation »Fäaschtbänkler« aufspielt, die ein richtiger Abräumer in Sachen Stimmung ist (siehe gegenüberliegende Seite).

Am Sonntag, 30. April, wird zum Frühschoppen bei freiem Eintritt mit »Uwe Sauter und die Bööööhmis« ab 11 Uhr eingeladen, am selben Abend bringt Chris Metzger ab 17.30 Uhr das Zelt ordentlich zum wackeln und da darf ganz munter mitgesungen und in den Mai hinein getanzt werden. Für alle Ausflügler ist auch das 2. Singener Frühlingsfest am 1. Mai ein gutes Ziel, ebenfalls ab der Frühschoppenzeit wird die Kapelle »Blaska« aufspielen, die ihre Lust an Polka & Co. zelebriert. Die zweite Festphase beginnt dann am Donnerstag, 4. Mai, mit einem »Tag der Vereine« ab 18 Uhr, bei dem unter anderem der Fanfarenzug der Poppelezunft, die Trachenkapelle Stetten und der Musikverein Beuren an der Aach auf der Bühne stehen und für Stimmung sorgen. Das Highlight des Frühlingsfestes wird die ultimative 90er-Party am 5. Mai sein, bei der »LayZee« (Mr. President) die Bühne mit seinen großen Hits von damals rockt, gesponsert wird diese Party von »Radio 7«. Mit diesem Auftakt feiert auch die Leistungsschau der IG Süd, die am Samstag startet, ihr »Warm-up«. Und am Samstag, 6. Mai, wird es nochmal richtig stimmungsvoll, wenn die bestens festerprobte Kapelle »Freibier« für ein rasantes Finale sorgt. Insgesamt wurde bei der zweiten Auflage verstärkt auf der Speisekarte für familienfreundliche Preise gesorgt, so José Perez. Und: Bei den kostenpflichtigen Abendveranstaltungen kann man mit dem Festbändel danach sogar noch kostenlos in den »Erdbeermund« zum weiterfeiern. Karten für die großen Veranstaltungen gibt es im Vorverkauf beim WOCHENBLATT oder auch über die Festivalhomepage unter www.singener-fruehlingsfest.de. Natürlich gibt es eine Abendkasse.

- Anzeige -

2. SINGENER FRÜHLINGSFEST AUF DEM SINGENER FESTPLATZ
NEUN MAL FEIERN VOM 28. APRIL BIS ZUM 6. MAI

ABHEBEN VON DER ERSTEN SEKUNDE AN

Einer der unterhaltsamsten und mitreißenden Blasmusikformationen im deutschsprachigen Raum sind die »Fäaschtbänkler« aus der Schweiz. Die sind am 29. April erstmals in Singen zu Gast.

Frischer Wind mit den »Fäaschtbänklern«

Die Fäaschtbänkler stehen nun seit ihrem Debut 2008 schon bald ein Jahrzehnt auf der Bühne - zum ersten Mal sind sie freilich in Singen zu Gast und werden am 29. April für ziemlich Gaudi im Zelt des Singener Frühlingsfest sorgen (Einlass ab 17.30 Uhr).

Eine Gaudi wars von Anfang an für Marco Graber, Andreas Frei, Michael Hutter, Roman Wüthrich und Roman Pizio aus dem Appenzeller Vorland und Oberheintal, die inzwischen im ganzen deutschsprachigen Raum touren und mit ihrem Publikum von der ersten Sekunde an abheben. Die fünf jungen Männer mischen jegliche Musikstile gekonnt ineinander und schaffen es, daraus einen unverwechselbaren Sound zu erzeugen. Volle Bierzelte in ganz Europa, rege Begeisterung in Social Media-Kanälen und eine wachsende Fangemeinschaft prägen die junge Karriere der Rheintaler Erfolgsformation. TV-Auftritte, wie auch Auftritte bei der »Wiener Wiesn« oder am »Woodstock der Blasmusik« gehören mittlerweile zum Alltag der sympathischen Jungs. Ein sehr besonderes Ereignis war sicher auch die Taufe ihrer bereits dritten CD »Mitten in die Scheibe« im September 2016 – und all dies steht's in Begleitung ihres treuen Fanclubs, welcher für die Band nicht mehr wegzudenken ist. Die Echtheit dieser schon lange bestehenden Männerfreundschaft ist nicht nur neben, sondern auch auf der Bühne zu spüren. Die gemeinsame Freude an ihrer Musik und auch der Zusammenhalt in allen Lebenslagen zeichnen die Jungs eben aus.

Der Fankreis wird nach dem Auftritt in Singen sicher nochmals ordentlich wachsen, wenn im Festzelt »Fudi shaken« zelebriert wird. Für diesen Abend sollte man sich unbedingt Karten im Vorverkauf sichern.

Traum eines Tafelbuben

Wie kommt der Betreiber des Singener »Las Tapas« dazu, ein Singener Frühlingsfest auf die Beine zu stellen. Die Antwort ist ganz einfach: José Perez ist gebürtiger Singener. Und schon als Kind war er vom damaligen Hohentwielfest begeistert, das früher noch mit Festzelt auf der Offwiese, Rummelplatz und einem großen Umzug durch die Stadt gefeiert wurde. Bei diesen Umzügen war José Perez als Kind schon als »Tafelbube« mit dabei gewesen. »Ich fand es immer schade, dass es dieses tolle Fest irgendwann nicht mehr gab und wollte den Singener mit meiner Initiative ein solches Fest wieder geben«, sagt er im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Und nun gibt es dieses Fest bereits zum zweiten Mal und ist damit schon wieder ein kleines Stück Tradition für die Stadt unterm Twiel. »Die vielen positiven Rückmeldungen von Festbesuchern im letzten Jahr haben mich noch weiter bestärkt«, so José Perez.

Jose Perez als Festwirt im letzten Jahr bei der Eröffnung zusammen mit OB Bernd Häusler. *swb-Bild: stm/Archiv*

»LayZee fka Mr. President« bringt am 5. Mai die 1990er Dancefloor-Hits nach Singen ins Festzelt. *swb-Bild: MPM*

Layzee fka Mr. President im Festzelt

Das wird ein richtiger Kracher: durch eine Kooperation mit der IG Süd, die hier ihr „Leistungsschau Warm up« zelebriert, und »Radio7«, kann am Freitag, 5. Mai (Einlass ab 17.30 Uhr) die Formation »Layzee fka Mr.President« präsentiert werden. Zusammen mit einem DJ wird der Abend zur großen 90er-Party erklärt, denn das ursprünglich aus Bremen stammende Projekt »Mr. President«, das für Megahits wie »Coco Jambo«, »I give you my Heart«, oder »Jojo Action« steht, steht für die Dancefloor-Music der 1990er, wie kaum eine andere Gruppe. Nach einer Schaffenspause in den Jahren 2008 bis 2011 ist Delroy Rennalls aka LayZee zurück mit neuer weiblicher Begleitung. Seit 2012 tourt der Künstler, auch bekannt unter dem Namen LayZee wieder sehr erfolgreich national und international - und wird nun in Singen erstmals auftreten. Und vielleicht gibt es schon etwas von der neuen Single zu hören, an der gerade gearbeitet wird. Auch für diesen Auftritt sollte man sich unbedingt Karten im Vorverkauf sichern.

Jehle
RECYCLING VON ROHSTOFFEN
ROHSTOFFVERWERTUNG GMBH
ALTGLAS, SCHROTT & NE METALLE

steinmann
sicherheitstechnik
Schwarzwaldstraße 11 • 78224 Singen
www.steinmann-tec.com

Gute Unterhaltung beim Frühlingsfest
hilbinox
stainless steel and concepts
Industriestr. 5, 78234 Engen
Tel.: 07733|50511-0
Mail: mail@hilbinox.com
Web: www.hilbinox.com

IT4YOU
IT as a Service
>> IT-Support
>> ERP-Software
>> Cloud Computing
>> Outsourcing
>> Helpdesk
Büro Singen: IT4YOU GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Straße 7, 78224 Singen
E-Mail: info@it4you.gmbH
Internet: www.it4you.gmbH
Telefon: 07731 – 955 42 01
Fax: 07731 – 955 42 03

Markenparfums
Donnerstag, 27. April 2017 09.00 – 17.00 Uhr
Freitag, 28. April 2017 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag, 29. April 2017 10.00 – 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

Hend'l und Hax'n-Braterei
Heute schon geflügelt?
Hahn im Korb
Viel Spaß und guten Appetit beim zünftigen
Singener Frühlingsfest
wünschen Ihre Hend'l- und Hax'n Brater
www.hahnimkorb.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

GETRÄNKE baumann
Ihr Getränkespezialist
78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 / 7793
mail@getraenke-baumann.com
www.getraenke-baumann.com

Aus Hegauer Streuobst
fruchtig frische
AUER
Obstsäfte
vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 07733/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

www.meinding-werbung.de
Find us on Facebook
Werbeagentur
Werbetechnik
Druck & Beschriftung
meindingwerbung
www.buero-nago.de
nago! Buchhaltungsbüro
Buchhaltungsbüro
Buchen lfd. Geschäftsvorfälle
mobiler Buchhaltungsservice
Doppelt STARK! Wechseln Sie jetzt.
created by meindingwerbung

Allen Besuchern & Gästen ...
viel Spaß, Freude und beste Unterhaltung beim 2. Singener Frühlingsfest!

Karin Lenz
Tel. 077 31 / 88 00 - 125
k.lenz@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

Südstern - Bölle
Mercedes-Benz Vertragspartner
100 JAHRE
Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz
www.suedstern-boelle.de info@suedstern-boelle.de

Singen

Maifeier auf Rathausplatz

Josef Bechtel von der IG Metall Bezirksleitung Baden-Württemberg ist der Hauptredner der diesjährigen Kundgebung am »Tag der Arbeit« auf dem Singener Rathausplatz. Er wird am 1. Mai um 11 Uhr zu den aktuellen Themen sprechen, die der Deutsche Gewerkschaftsbund unter den Titel »Wir sind viele. Wir sind eins!« gestellt hat. Der »Tag der Arbeit« beginnt in Singen mit dem Ökumenischen Gottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche. Gemeinsam ziehen Gewerkschafter und Christen ab 10.15 Uhr zum Rathausplatz. Nach den Ansprachen ab 12.30 Uhr startet ein buntes Programm, unter anderem mit den »Kapo Brothers« und Zirkus Klarifari. Bei »anhaltend schlechtem Wetter« wird in die Scheffelhalle ausgewichen.

redaktion@wochenblatt.net

Überlingen am See

Gestärkt mit der Lichtwurzel

Auf Andreashof wird eine uralte Heilpflanze kultiviert

Nordöstlich von Überlingen am Bodensee liegt der Demeter-Betrieb Andreashof. Der Hof bewirtschaftet eine Gärtnerei, die sich auf Kräuter und den Anbau der Chinesischen Yams (Dioscorea batatas) in fünf großen Gewächshäusern und im Freiland spezialisiert hat. Diese ursprünglich in Nordchina beheimatete, uralte Heilpflanze wird am Andreashof unter dem Markennamen Lichtyam® kultiviert und gilt als allgemeines Immuntonikum.

Sie ist speziell tonisierend für Milz, Lunge und Nieren, kann den Blutzucker- und Cholesterinspiegel senken und bei äußeren und inneren Infekten entzündungshemmend wirken. »Lichtyam® ist die geschützte Marke, die auf Basis unserer Anbauqualität und Produktveredelung entstanden ist«, so Elke Ritschel. »Denn mit Lichtyam® bezeichnen wir nicht nur die frische Knolle der hier angebauten Chinesischen Yams (auch als Lichtwurzel bekannt), sondern auch unser Sortiment, das auf Lichtyam®-Rezepturen basiert.«

Auf dem Andreashof in Überlingen wird die uralte Heilpflanze Lichtyam® kultiviert. *swb-Bild: pr*

Auf dem Andreashof finden zudem regelmäßig verschiedene Veranstaltungen statt. Zum Beispiel der Wildkräuternachmittag am 13. Mai, der die Besucher auf eine spannende Reise in die Welt der Kräuter mitnimmt.

Weiterführende Informationen zum Andreashof in Überlingen gibt es darüber hinaus im Internet auf der Seite www.lichtyam.de.

Diana Engelmann
d.engelmann@wochenblatt.net

Ramsen

»100 Jahre Künstlerdorf« Ramsen ist eine ganz besondere Ausstellung betitelt, die vom 29. April bis 14 Mai in der Schulaula zu bewundern ist. Denn Ramsen hat aktuell zwar nur 1466 Einwohner, aber es hat in den letzten 100 Jahren 13 Kunstschaffende hervorgebracht, die weit über die Gemeindegrenzen anerkennung fanden, zum Teil sogar berühmt wurden, berichtet Hansueli Holzer (im Bild seine Kirschblüte), der zusammen mit Úli Gremminger-Balsinger, diese Schau zusammenstellte: Albin Schweri, Jakob Brütsch, Josef »Seppel« Gnädinger, Leo Sätti, Friedrich Brütsch, Roland Uetz, Mathias Gnädinger, Ernst Alexander Rubli-Huggenberger, Annina Holzer und Daniel Mäder kann man mit ihren Bildern erleben. Mehr Informationen unter Ramsen.ch.

- Anzeige -

Metzgerei Günther

MESSE BEI DER METZGEREI GÜNTHER
REGIONALES AM SAMSTAG, 29. APRIL, VON 9 BIS 13 UHR

DER GESCHMACK DER HEIMAT

Zu einer kleinen aber feinen Messe rund um regionale Produkte laden Hermann Günther und Jennifer Günther-Großmann, Inhaber der Metzgerei »Günther«, am Samstag, 29. April, in der Zeit von 9 bis 13 Uhr in die Schlesierstraße nach Radolfzell ein. *swb-Bild: gü*

Natürlich, wenn der Frühling vor der Türe steht, dann wächst auch die Lust nach einem Open-Air-Grillabend. Überall wird es dann wieder qualmen und brutzeln, was das Zeug hält. Keine Freizeitbeschäftigung erfährt im Frühjahr und Sommer einen breiteren Konsens als das Grillen. Alle haben Spaß daran, jeder kann etwas zur gemeinsamen Unternehmung beisteuern. Ein Rost und ein Stück Fleisch genügen, um Menschen glücklich zu machen. Das wissen auch Hermann Günther und Jennifer Günther-Großmann, Inhaber der Metzgerei »Günther«. Seit Jahren sorgen sie mit ihrer hohen Qualität an Fleisch- und Wurstwaren dafür, dass Grillträume wahr werden. Eigens hierfür wurde jüngst ihre Metzgerei in Radolfzell umgebaut und saniert. Auch der angrenzende Frischemarkt wurde ins Günther-Sortiment integriert. Nun wollen die Günthers einen neuen Weg einschlagen und eine kleine aber feine Genussmesse ins Leben rufen, wie die beiden Inhaber im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklärten. Im Schwerpunkt der Messe: Produkte aus der Region. »Wir haben so tolle Produkte, die direkt vor unserer Haustüre gefertigt werden«, bricht Metzgermeister Hermann Günther eine Lanze für regionale Produkte.

Sechs Stände werden am Samstag, 29. April, in der Zeit von 9 bis 13 Uhr ihre Waren vor der Metzgerei in der Schlesierstraße 29 und dem angrenzenden Frischemarkt präsentieren. Dabei sind unter anderem die Streuobstmosterei aus Stahringen, die Randegger Ottilien-Quelle, Bauernhofeis von Öhningen und Käse von der Höri. »Die kleine Messe ist eine gute Möglichkeit, um die Produkte aus der Region besser kennenzulernen, aber auch die Menschen, die sie produzieren. Das sind alles super hochwertige Sachen«, sagt Hermann Günther. Natürlich, so heben die beiden Metzgerei-Inhaber hervor, kann auf der Messe nach Herzenslust probiert und verköstigt werden. Und auch in Zukunft wollen die Günthers auf Regionales setzen: »Wir legen auch weiterhin größten Wert auf leckere Ware direkt von hier«, macht Hermann Günther deutlich. Möglichst viel kommt daher von Bauern aus der umliegenden Nachbarschaft.

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Metzgerei Günther
Schlesierstr.29 78315 Radolfzell
Tel.+Fax 07732 / 5 28 76

Wir laden Sie recht herzlich ein
zu unserem
Verköstigungstag
mit vielen Leckereien
für Ihren Gaumen.
Wir freuen uns auf Sie!

Wir wünschen viel Spaß ...

bei dem kulinarischen
Gaumenschmaus
in unserer Region.

Simone Gilly-Röck
Tel. 077 32/ 99 09-44
s.gilly@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Radolfzell

Zwei neue Oberärzte für Geriatrie

Verstärkung für das Radolfzeller Krankenhaus-Team

Die Freude stand allen ins Gesicht geschrieben. Im Radolfzeller Krankenhaus konnte GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer im Beisein von Chefarzt Dr. Achim Gowin und von Personalleiterin Grit Kraushaar zwei Ärzten der Geriatrie das Ernennungsschreiben zum Oberarzt überreichen: Ralf Bock, langjähriger Mitarbeiter des Hegau-Bodensee-Klinikums, und Dr. Arfa Huskic seit dem 1. April 2017 wieder im Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell, sind beide seit dem 1. April Oberärzte am HBK Radolfzell.

Freuen sich auf die gemeinsame Zukunft im GLKN-Klinikverbund: Geschäftsführer Peter Fischer, die beiden Oberärzte Ralf Bock und Dr. Arfa Huskic, Personalleiterin Grit Kraushaar, Dr. Sebastian Jung, und Dr. Achim Gowin, Chefarzt Geriatrie. swb-Bild: aj

Ralf Bock war schon während seiner Ausbildung im damaligen Hegau-Klinikum als Arzt im Praktikum tätig. 2002 kam er als Assistenzarzt ins Hegau-Klinikum Engen, war dort seit 2008 als Facharzt angestellt, erhielt 2014 die Facharztanerkennung Zusatzbezeichnung Geriatrie und wurde zum Mai 2015 an das Klinikum Radolfzell versetzt.

Dr. Arfa Huskic war bereits von 2007 bis 2010 als Assistenzärztin im Klinikum Radolfzell tätig, danach wechselte sie zum Zentrum für Psychiatrie auf der Reichenau, machte hier in 2011 ihren Facharzt für Innere Medizin. Nach vier Jahren als Fachärztin in der Mettnau-Kur kam sie zum 1. April wieder ins Klinikum Radolfzell zurück.

GLKN-Geschäftsführer Peter Fischer gratulierte den beiden 52-jährigen Oberärzten sehr herzlich zu ihrer Ernennung, die aufgrund ihrer fachlichen und menschlichen Qualitäten erfolge. Fischer betonte, die Geriatrie sei ein »ganz besonderes Fach« mit einem ganzheitlichen Ansatz und sie sei für den Gesundheitsverbund von »großer Bedeutung«. Die Geriatrie werde angesichts der demografischen Entwicklung von der Bevölkerung im Landkreis dringend gebraucht.

Er blickte zurück auf die Anfänge der Geriatrie im Gesundheitsverbund, die Schwierigkeit der Personalsuche und bezeichnete Chefarzt Dr. Gowin als »Glücksfall« für das Unternehmen. Gowin kam im Oktober 2012 ans Klinikum Singen und baute sukzessive in Engen und Konstanz die Geriatrie auf, bevor diese im Februar 2015 am heutigen Standort Radolfzell zusammen gelegt wurde. Das war zugleich der Startschuss für den Aufbau eines Zentrums für Altersmedizin für den Gesundheitsverbund.

Die Vision, so Fischer, sei die Geriatrie weiter zu entwickeln. Ein Antrag auf Institutsambulanz sei gestellt, geplant sind auch eine geriatrische Tagesklinik und eine Alterstraumatologie. Mit dem Zentrum für Psychiatrie wolle man sich im Bereich der Gerontopsychiatrie vernetzen.

Die beiden neuen Oberärzte bat er, an der Weiterentwicklung der Geriatrie mitzuwirken und mitzugestalten. Sie würden zudem nun zur Leistungsriege des Unternehmens gehören, Fischer bat die beiden Ärzte als Vorbild gegenüber Mitarbeitern und Kollegen zu wirken.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Jedermann Bieler feiert 90. Geburtstag

Am Sonntag, 30. April feiert Walter Bieler in Singen seinen 90. Geburtstag. Hierzu gratulieren ihm die vielen Singener Jedermann-Sportler. Bieler gehörte als aktiver Leichtathlet zu den Gründern der »Jedermänner« im Jahr 1966. Von Anfang an stellte er sich als Übungsleiter und Prüfer für das Deutsche Sportabzeichen zur Verfügung. Jahrelang war er als Sprinter und Weitspringer in ganz Baden-Württemberg erfolgreich. Im Seniorenalter betätigte er sich als mehrfacher Badischer Meister auch an Deutschen Senioren-Meisterschaften. Durch seine konstanten guten Leistungen konnte er sowohl im Sprint als auch im Weitsprung jeweils den Meistertitel nicht nur einmalig erringen, die Titelverteidigung gelang ihm in mehreren Jahren.

Auch im hohen Alter beteiligt sich Walter Bieler immer noch aktiv mit Nordic Walking in der Seniorengruppe der »Jedermänner«. Sport ist, wie er stets bekundet, seine eigene Medizin.

redaktion@wochenblatt.net

Radolfzell

Die Kunst des »Moschtens«

Beim »Moschtseminar« in der Besenwirtschaft Ferdinandslust auf dem Schienerberg hatten sich ein Teil der Moschtmacher rund um den Schienerberg versammelt, hier ging es beim ersten »Moschtseminar« auf der Höri bei einer »Moschtbeprobung« zur Sache. Da stellten sich die Teilnehmer des Mostseminars mit dem selbst produzierten »Moscht« bei einer Verkostung dem Urteil ihrer Kollegen. Verkostung und Prämierung nebst Vesper und Gesang bildeten das Programm des »Moschtseminars«. Informationen über Obstsorten zur Herstellung von guten Mosten, Gärverlauf, Lagerung, dem Ansetzen von Most und vieles mehr wurde ebenso diskutiert. Nach köstlichen 20 Mostproben standen die Sieger fest: Ernst Trüb aus Wangen und Jürgen Vestner aus Schienen machten mit einem Apfel-Birnenmost die ersten Plätze. Reinhold Müller und Norbert Bohner aus Bohlingen belegten den 2. und 3. Platz.

redaktion@wochenblatt.net

- Anzeige -

KOPFÜBER IN DEN FRÜHLING

Das »BeOneTeam« aus Gaienhofen beschäftigt sich mit allerlei Maritimen. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf dem vier- beziehungsweise siebentägigen Segelcamp, das von Mai bis September angeboten wird.

Kopfüber in den Frühling: Nicht nur die Straußen auf der Straußenfarm Hegau-Bodensee fiebern dem Frühling entgegen.

swb-Bild: privat

Bald locken die ersten Sonnenstrahlen ins Freie. Insbesondere Haus- und Gartenbesitzern juckt es jetzt in den Fingern, die Grünoase hinter und vor dem Haus wieder auf Vordermann zu bringen, um bald den Anblick von Blumen, Bäumen und Rasen genießen zu können. Der Frühling – Zeit der erwachenden und sprießenden Natur. Die Natur verändert sich, der erste Duft von Blumen liegt in der Luft. Kurz gesagt: Die Menschen im WOCHENBLATT-Land sind bereit, um kopfüber in den Frühling zu springen.

Wer also seinem Garten nach dem harten und anstrengenden Winter eine Frischzellenkur verpassen möchte, der kann sich auf die Experten von Höri Gartenbau in Öhningen-Wangen verlassen.

Werden die Temperaturen wärmer, scharren auch die Kinder mit den Füßen, denn Frühlingszeit heißt auch immer Unternehmungszeit. Eine Möglichkeit bietet sich hierbei bei einem Ausflug zur Straußenfarm Hegau-Bodensee nach Airach. Führungen über die Farm sind wahrlich ein Erlebnis und die beiden Inhaber Ingrid und Georg Frick haben stets eine Geschichte um den Strauß auf Lager.

Wer danach noch Lust auf ein schmackhaftes Eis oder einen exzellenten italienischen Kaffee hat, dem empfiehlt sich ein Besuch in der neuen Eisdiele in Radolfzell: Denn seit wenigen Monaten lockt die Eisdiele »Cortina« mit ihren Leckereien in die Radolfzeller Innenstadt.

Das »BeOneTeam« aus Gaienhofen indes beschäftigt sich mit allerlei Maritimen. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf dem vier- beziehungsweise siebentägigen Segelcamp, das von Mai bis September angeboten wird.

Grill dich mit Münchows Grillspezialitäten in den Mai!

EDEKA Münchow

Angebote gültig von Donnerstag, 27.04. bis Samstag, 29.04.2017

Gemüse Reichenau

Reichenauer weiße Rettiche aus Deutschland, Klasse I, Stück **-.99**

Neue Ernte

Galatiner Salatkartoffeln Sieglinde aus Italien, eine früh reifende Kartoffelsorte mit gelbem, festkochendem Fleisch, feinwürzig im Geschmack und leicht speckig, 1 kg **1.99**

Romanesco aus Deutschland, Klasse I, Stück **1.99**

Gemüse Reichenau

Reichenauer Mini-Gurken aus Deutschland, Klasse I, Stück **-.79**

Weideglück Unsere Butter mild gesäuert oder Süßrahm, gebuttert aus frischem Rahm, 250-g-Packung (100 g = € 0,44) **1.11**

EDEKA Kräuter- oder **Knoblauchbutter** der perfekte Begleiter zum Grillmenü, 100-g-Packung **-.69**

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Bison-Roastbeef enthält weniger Fett und Cholesterin, besser verwertbares Eiweiß, viel magerer und zarter als Rindfleisch, muss bei niedrigeren Temperaturen gebraten bzw. gekocht werden, 100 g **7.40**

Irisches Hereford-Tomahawk-Steak Rib Eye mit extralangem Knochen und kräftig-roter Farbe, 21 Tage lange Dry Aging intensiviert den Fleischgeschmack, 100 g **3.99**

U.S.-Rinder Flank-Steak aus dem Bauchlappen des Rinds, echter Geheimtipp, mageres Fleisch und intensiver Geschmack, sehr lange Fasern, 100 g **3.49**

Aus eigener Herstellung

Eine Münchow Grillspezialität: Pizza-Griller nach einer geheimen Rezeptur hergestellte Grillwurst, macht jedes Grillen zu einem Geschmackserlebnis, 100 g **1.49**

Sirtakis Halloumi-Grillkäse mind. 43% Fett i. Tr., halbfester Schnittkäse aus Zypern, aus Kuh-, Ziegen- und Schafsmilch hergestellt, 100 g **1.79**

Latteria Sorensi Provolone mind. 45% Fett i. Tr., erwärmen sie den Käse und servieren Sie den warmen Provolone als Dipp, 200 g (100 g = € 2,00) **3.99**

Aus eigener Herstellung

Thunfisch-Spieße zarte Thunfischwürfel an diversen Marinaden, 100 g **3.99**

Seelachs Loins das beste Stück vom Fisch, gefangen im Nordostatlantik, 100 g **2.49**

Aus unserem großen Sortiment:

Fürstenberg Premium Pilsener und weitere Sorten, Kiste mit 20 x 0,33-L-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand (1 L = € 1,51) **9.99**

Passo del Sud Appassimento aus Italien, 14% Vol., außergewöhnliches Aroma, 0,75-L-Flasche (1 L = € 9,32) **6.99**

Jack Daniel's Old Tennessee Whiskey 40% Vol., auch **Honey** oder **Fire** 35% Vol., 0,7-L-Flasche (1 L = € 22,84) **15.99**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

Ärztetafel

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260

Wir sind ab Dienstag, 02.05.2017 wieder für Sie da.

www.waswannwo.tips

Christine's
MODEHAUS
MANN – FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING, (FH)

Wir laden ein ...
zu unserer Hosen Aktions-Woche

von Mi. 26.04.2017 bis Do. 04.05.2017

30.04.2017 verkaufsoffener Sonntag von 11-17 Uhr geöffnet

Unser Aktions-Angebot
10% RABATT auf jede Hose

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 07731-68088 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

WOCHENBLATT

die Alb ruft!
Trachtenwelten in Bitz
über 1000 qm
30. April 11-16 Uhr
verkaufsoffener Sonntag
zusätzlich Sonderverkauf bis 6. Mai
72475 Bitz | Moltkestr. 26-27
Mo-Fr 10:30-19:00 | Sa 10-16

BARITLI EDELMETALLHANDEL GMBH
15 Jahre Baritli Edelmetallhandel GmbH 2002 – 2017

Wir werben im WOCHENBLATT

BARITLI Edelmetallhandel GmbH
78224 Singen
Ekkehardstr. 16 a
Tel. 0 77 31 – 9 55 72 86
www.baritli-gold.de
Höllturm-Passage 1/5
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 8 23 84 61
Mo.–Fr. 10.00 – 17.30 Uhr

»...weil wir der Meinung sind, dass anhaltende Werbung in einem sehr guten Werbemedium wie dem Wochenblatt auf Dauer Erfolg bringt.«

WWW WOCHENBLATT - WERBUNG - WIRKT
WOCHENBLATT

Mauch grün erleben
Keinen Prospekt erhalten? Einfach Newsletter abbonieren: www.mauch-garten.de

JETZT ZU TIEFPREISEN EINRICHTEN!

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Singen

Tag der Freude

Spatenstich für Neubau der Stiftung Liebenau

Sozialdezernent Axel Gossner, Pfarrerin Bärbel Wassmer, OB Bernd Häusler, Architekt Robert Böhler, Karl-Edmund Haug, Prälat Michael Brock, Jörg Munk, Brigitte Sauter-Servaes, Michael Künstle, und Bernhard Hösch (Liebenau) beim Spatenstich für den Neubau der Stiftung Liebenau. swb-Bild: dh

An der Singener Bruderhofstraße haben die Bauarbeiten für ein neues Wohn- und Förderangebot für Menschen mit Behinderung begonnen. Trotz des starken Regens beim offiziellen ersten Spatenstich, zur Freude aller Beteiligten. »Vor einigen Jahren wäre ein solches Projekt nicht denkbar gewesen«, bemerkte Prälat Michael Brock, Vorstand der Stiftung Liebenau, in seinem Grußwort. Mittlerweile habe jedoch ein Umdenken stattgefunden. Die Menschen sollen dort betreut werden wo sie herkommen, um die Familien nicht mehr wie früher durch lange Fahrzeiten voneinander zu trennen.

Oberbürgermeister Bernd Häusler freut sich sehr, dass das Projekt nach langer Planungsphase nun endlich angegangen werden kann. Schließlich fanden die ersten Gespräche dazu schon ganz zu Beginn seiner Amtszeit statt. »Hier in diesem Gebiet wird sich die Stadt Singen weiterentwickeln. Das neue Haus wird also zukünftig mitten in der Stadt liegen«, betonte Häusler. Für die Vorsitzende des Angehörigenbeirats der Stiftung Liebenau, Brigitte Sauter-Servaes ist die Lage des Hauses auch bedeutsam im Hinblick auf das Thema Inklusion. Schließlich soll die Einrichtung bewusst auch offen sein für Besucher. Dass mit diesem Projekt keine Konkurrenz zu den bereits in Singen bestehenden Angeboten geschaffen werden soll, sondern vielmehr eine Erweiterung des Angebots, betonte Axel Gossner, der Sozialdezernent des Landkreises. Das Bauprojekt umfasst zwei Häuser.

Zum einen das Wohnheim, in dem insgesamt 28 Menschen mit Behinderung in Wohngemeinschaften zu maximal sechs Personen wohnen können. Im zweiten Gebäude wird eine Betreuungsstätte für bis zu 20 Menschen mit Behinderung eingerichtet. Die auf sechs Millionen Euro geschätzten Kosten für das Bauvorhaben trägt die Stiftung Liebenau, wobei 1,5 Millionen Euro als Zuschuss vom Land kommen.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Radolfzell

»Mein Körper gehört mir!«

Interaktives Präventionsprogramm für Kinder der 3. und 4. Klassen

Hände abklatschen ist toll, und auch beim sanften Bürsten durch die Haare hat man ein positives Gefühl. Doch wenn der Nachbar einem beim Halten des Tennisschlägers an den Po fasst, löst dies ein Nein-Gefühl aus. Es gibt Berührungen, die wir nicht wollen. Davon und wie man auf sie reagiert, handeln die Spiel- und Interaktionsszenen von »Mein Körper gehört mir!«. Mit der theaterpädagogischen werkstatt gGmbH (tpw) und ihrem Präventionsprogramm gegen sexuelle Gewalt hat die Abteilung Kinder und Jugend der Stadt Radolfzell (Schulsozialarbeit Grundschule Markelfingen, Böhringen und Sonnenrain-Grundschule) einen erfahrenen Gast an der Sonnenrainschule. Dort zeigen sie die interaktiven Spielszenen an drei Vormittagen für jeweils eine Schulstunde im Klassenverband für die 4. Klasse der Grundschule Markelfingen und die 3. Klassen der Grundschulen Böhringen und der Sonnenrain-Grundschule. Am Dienstag, 2. Mai, um 19.30 Uhr findet im kleinen Saal des Milchwerks Radolfzell eine Aufführung statt, zu der Eltern, Großeltern, Lehrer, Sponsoren, Interessierte und die Presse herzlich eingeladen sind. Infos gibt es unter www.tpw-osnabrueck.de. Und auch für Kinder hat die tpw eine spezielle Website eingerichtet. Auf www.meinkoerpergehoertmir.de können die Inhalte des Programms noch einmal nachgelesen und anhand der Comiczeichnungen nachbetrachtet werden.

redaktion@wochenblatt.net

Termine

Sarkoidose-Fragestunde mit Prof. Dr. H.-J. Kabitz, Di., 2.5., 18-19 Uhr, Versorgungsamt Radolfzell, Scheffelstr. 15, Hintereingang. Thema: Pneumologie und Intensivmedizin.

Gottesdienste Autobahnkapelle Hegau: So., 30.4., 11 Uhr, kath. Eucharistiefeier; Mo., 1.5., 16 Uhr, ökumenische Marienvesper.

Schwarzwaldverein Gottmadingen: 30.4. Rundwanderung bei Büsingen. Abfahrt mit Pkw 13.30 Uhr vom Edeka-Parkplatz; Info: Tel. 07731/66420.

Schwarzwaldverein Gottmadingen, Radwandergruppe: 3.5., 10.30 Uhr, Ausfahrt; Treffpunkt: Rielasinger Straße gegenüber Heinemann. Infos: Tel. 07731/319107.

Mamazone-Brustkrebsgruppe, nächstes Treffen, Fr., 28.4., 15 Uhr, Onko-plus Raum im Hegau-Bodensee-Klinkum Singen.

Bildungszentrum Singen: Kurs: Atemarbeit nach Prof. I. Middendorf, Mi., 26.4., 5 Vormittage, jeweils 9-10 Uhr. Kurs: Die Schönheit des Französischen durch klangvolleres Leben erleben, Do., 27.4., 5 Abende. Info/Anm. Bildungszentrum Singen, 07731/982590, info@bildungszentrum-singen.de.

Poliogruppe, nächstes Treffen, Sa., 29.4., 10 Uhr, Emil-Sräga-Haus, Tel. 07771/91004.

Info-Abende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Klinikums Singen mit Kreißsaalführung. Mi., 3.5., 19.30 Uhr, Hegau-Bodensee-Klinikum.

Narrenzunft Biberschwanz: 1.5. ab 11 Uhr Grillzeiteröffnung am Grillplatz Bietingen.

Der **Gesprächskreis Sarkoidose Radolfzell** trifft sich am Di., 2.5., 18 Uhr, zu einer Fragestunde mit Prof. Dr. med. H.-J. Kabitz, Klinikum Konstanz, II. Med. Klinik.

Narrenzunft Gerstensack: 28.4., 19.30 Uhr, Jahreshauptversammlung im Siedlerheim.

Schnupfverein: 28.4., 19 Uhr, Hock im Ekkehard-Stüble.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 29.4., 9 Uhr, Eucharistiefeier.

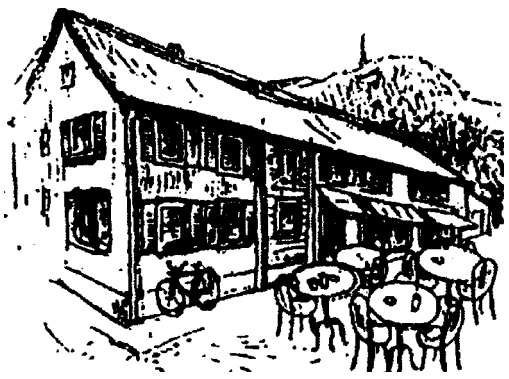
Singen

Firmen helfen Be-Treff

Die Lebenshilfe Singen-Hegau für Menschen mit Behinderung e.V. veranstaltet am 13. Mai ihren Sponsorenlauf. Dabei ist jeder eingeladen, sich einen Sponsor zu suchen und mitzumachen. Der Sponsor muss pro gelaufenen Kilometer einen selbst gewählten Betrag spenden. Zur Teilnahme aufgerufen sind besonders ganze Firmengruppen. Am Be-Treff in der Singener Mühlenstraße 19 wird es ein buntes Begleitprogramm geben. Läufer-Anmeldung: Lebenshilfe Singen, Mühlenstraße 19, www.lebenshilfe-singen.de.

Auto & Lifestyle

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!
GASTHAUS SCHINDERECK

Schnitzel-Wochen vom 26. – 29.4. und 3. – 6.5.2017. Wir servieren Ihnen verschiedene Gerichte rund ums Schnitzel.
Vom Fass: Flözinger Mai-Bock.
Fam. Brecht, Singener Str. 1, 78239 Rielasingen, Tel. 0 77 31 – 5 11 44

Ein Besuch lohnt sich!
JEDEN MONTAG SCHNITZELABEND
Pille´s Treff
Steaks und mehr
Telefon 07731/21714
Alle Schnitzel mit Beilagen und Salat € 9,80.
Öffnungszeiten: Mo., Mi. – Fr 15 – 23 Uhr; Sa. + So. 10 – 22.30 Uhr, Dienstag Ruhetag.
Dr.-Fritz-Guth-Straße 5, 78239 Rielasingen-Worblingen

Ein Besuch lohnt sich!
Sher E Punjab
Mittagstisch ab 7,50 €

Indische Köstlichkeiten gekocht mit speziellen indischen Gewürzen. Die Schärfestufen sind frei wählbar. Jeden 1. Sonntag (07.05.17) im Monat Buffet, auf Wunsch auch Partyservice und vegetarische Gerichte. **Sher E Punjab, Scheffelstr. 22, 78224 Singen, Telefon 07731 – 907850**

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Hier können sie inserieren!

Diese Woche in Bildern

Hegau

Nach schon fast sommerlichen Wochen kam der Frost zurück. Drei Frostnächte haben letzte Woche zum Teil verheerende Spuren in Obstplantagen, an Weinreben (im Bild) und auch Gärten hinterlassen. Zum Teil ist von »Totalausfall« die Rede, weil viele Obstsorten zu diesem Zeitpunkt bereits in Blüte standen und diese erfroren sind. Bei den Schweizer Nachbarn wurden ganze Plantagen mit Fackeln »beheizt«. swb-Bild: of

Diessenhofen

Viele Emotionen kamen hoch bei der Verabschiedung des Diessenhofer Stadtpräsidenten Walter Sommer am Freitag Abend, der im Juni nach 30 Jahren im Amt in den Ruhestand geht. Ihm wurde mit der Verleihung der Ehrenbürgerechte nicht nur sein persönlicher Bootspfahl »geschenkt«, zum Auszug aus der Halle galt es auch noch »Muss i denn...« auf einem ziemlich abenteuerlichen Musikinstrument zu spielen. swb-Bild: of

Tengen

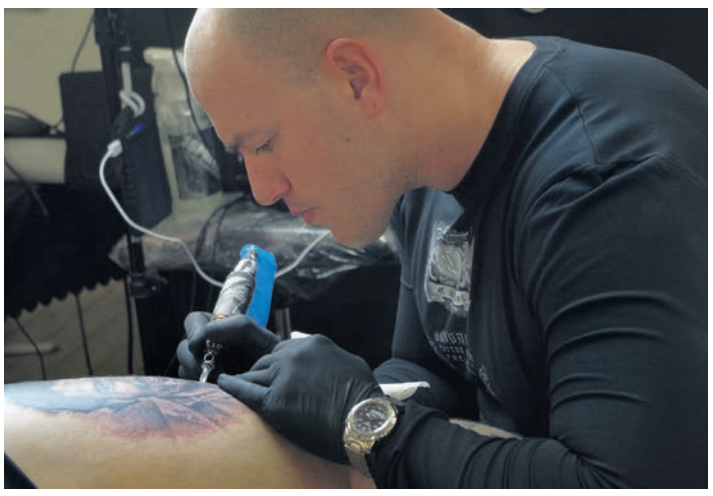
Die ganze Dimension des Windparks Verenafohren in Wiechs am Randen zeigt das eindrucksvolle Foto unseres Fotografen Konrad Preter. Er verfolgte die Montage der über 30 Meter langen Rotorblätter in luftiger Höhe von über 160 Metern mittels eines dafür speziell aufgebauten Krans. Nun ragt das erste von drei Windrädern weithin sichtbar im Wald am Randen. Derzeit werden die nächsten beiden Windkraftanlagen vom Typ Nordex Stück für Stück aufgebaut. Das Unternehmen Verenafohren hat zudem ein Video dazu auf seiner Homepage zur Verfügung gestellt unter www.vimeo.com/214486238. swb-Bild: Konrad Preter

Bi ▶ **Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder**

Konstanz

Das Theater Hochschule Konstanz gratuliert dem »Roten Arnold« zum 90-jährigen Bestehen des Konstanzer Stadtbus. Studenten werden den Bussen eine Stimme verleihen Geschichten aus dem bewegten Leben des Stadtbusses – während der Fahrt erzählen. Von 29. Mai bis 3. Juni werden Studierende von 20 bis 23.25 Uhr mitfahren und Gedichte vortragen, Lieder singen und Anekdoten erzählen. swb-Bild: htwg

Singen



Auch die zweite Tattoo-Convention« in der Scheffelhalle war am Wochenende ein richtig großer Publikumsmagnet. Wegen der großen Nachfrage wurde die Anzahl der vor Ort vertretenen »Artisten« nochmals erhöht, so dass auch die Empore der Halle zur Messezone wurde. Über 40 Tattoo-Künstler stellten den Besuchern ihre kreativen Ideen vor, und dann ging es ganz öffentlich auch schon zur Sache mit der Arbeit an mehr oder weniger großen Kunstwerken auf der Haut. Die Tattoo-Artisten verbanden mit ihrer Show auch einen Wettbewerb und kürten die Besten dieses Wochenendes. Im Bild ist »Carlos the Tattoo Artist« aus Freiburg zu sehen, der einen zweiten Preis holte und in kürzester Zeit Portraits auf die Haut seiner Kunden zauberte. swb-Bild: of

Bi ▶ **Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder**

Konstanz

Am französischen Wahl-Sonntag kamen zum siebten Mal über viele Hunderte zur Pulse Of Europe-Kundgebung. Mit rund 750 Teilnehmern wurde der bisher größte Zustrom vermeldet. Am 30. April findet von 14 bis 14.30 Uhr die achte Kundgebung an der Konzil-Plattform am Gondelhafen statt. »Wir hoffen, dass jetzt nochmals mehr Menschen ein starkes Zeichen für Europa setzen«, sagte Harald Kühl.

Radolfzell

Seit dem vergangenen Freitag bis zum 29. Oktober zeigen das Stadtmuseum und die Villa Bosch in Radolfzell die Doppelausstellung »Mein Schiesser - Gestern und Heute«. Während sich das Museum mit der Geschichte der Firmengründung - von 1875 bis heute - beschäftigt, zeigt die Villa Bosch die 100 schönsten Wäschestücke samt den dazugehörenden Geschichten der Wäscheträger aus ganz Deutschland und der benachbarten Schweiz.

Die Geschichte von Richard und Gertrud Höss gehört dabei wohl zu den rührendsten und schönsten der Ausstellung: Im Oktober 1956 wurde ich bei der Firma Schiesser angestellt. Im Frühjahr 1957 habe ich meine Frau Gertrud kennengelernt. Zu unserer Verlobung an Weihnachten 1957 habe ich ihr den Unterrock geschenkt. Diesen hatte sie nur ein einziges Mal bei unserer Hochzeit am 16. Mai 1959 an.« swb-Bild: gü

TRÄUME ERFÜLLEN

... MIT JUNGE STERNE VON MERCEDES-BENZ

Mercedes-Benz B 180 (23741)

Erstzulassung: 22.10.2015
Laufleistung: 24.600 km

Ausstattung:
Attention Assistent, Licht- und Sicht-Paket, Komf.-Multifunktionslenkrad, Audio 20 CD inkl. Vorrüst. f. Garmin® MAP Pilot, Sitzkomfort-Paket, Collision-Prevention-Assistent, ECO Start-Stopp-Funktion u.v.m.

21.940,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Mercedes-Benz C 220 T d (23851)

Erstzulassung: 13.04.2016
Laufleistung: 25.700 km

Ausstattung:
Aktiver Park-Assistent, 7G-Tronic plus, Avantgarde-Exterieur, Geschw.begrenzung Speedtronic und Hold-Funktion, Spur-Paket, Audio 20 CD mit Touchpad, Collision-Prevention-Assistent plus u.v.m.

33.391,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Mercedes-Benz C 180 (23816)

Erstzulassung: 23.05.2016
Laufleistung: 23.500 km

Ausstattung:
Aktiver Park-Assistent, 7G-Tronic plus, Avantgarde Interieur, Mercedes connect me Dienste, Collision-Prevention-Assist Plus, LED High-Performance-Scheinwerfer, Klimatisierungsautom. Thermatic u.v.m.

29.387,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Mercedes-Benz E 200 Cabrio (23867)

Erstzulassung: 03.02.2016
Laufleistung: 13.350 km

Ausstattung:
Aktiver Park-Assistent, 7G-Tronic plus, Anh.vorrichtung mit ESP®, Anh.stabilisierung mech. abklappbar, Airscraf-Kopfraumheizung, 360°-Kamera, LED Intelligent-Light-System, Komf.-Telefonie u.v.m.

42.467,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Mercedes-Benz C180 T (23729)

Erstzulassung: 21.03.2016
Laufleistung: 25.600 km

Ausstattung:
Aktiver Park-Assistent mit Parktronic, Panorama-Schiebedach mit elektr. Sonnenrollo sowie Einklemmschutz, LED Intelligent-Light-System, Avantgarde-Exterieur, Tempomat, 7G-Tronic plus u.v.m.

32.440,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Mercedes-Benz GLC 220 d 4M (23869)

Erstzulassung: 09.06.2016
Laufleistung: 22.600 km

Ausstattung:
Aktiver Park-Assistent, Panorama-Schiebedach mit elektr. Sonnenrollo sowie Einklemmschutz, Anhängevorrichtung, Garmin MAP-Pilot, 9G-Tronic, exklusive Exterieur, Klimatisierungsautomatik Thermatic, Audio 20 CD u.v.m.

45.748,– €
Gesamtpreis (Umsatzsteuerausweis)

Gebrauchtwagen-Hotline
07731/8201-577

Südstern - Bölle
Mercedes-Benz Vertragspartner

100 JAHRE

Donaueschingen, Villingen, Schwenningen,
Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen,
Singen und Konstanz

www.suedstern-boelle.de info@suedstern-boelle.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart. Die Garantiebedingungen finden Sie im Internet unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

»SUPERFAST« ZUM 70. VON FERRARI

JUBILÄUMSMODELL IST 340 KM/H SCHNELL

Die Nobelmarke Ferrari hat das Jubiläumsjahr zum 70–jährigen Firmenbestehen mit der Weltpremiere des 800 PS starken 812 Superfast im März eingeläutet. Es ist das bisher leistungsstärkste Serienauto des Unternehmens. Das V12 Berlinetta-Flaggschiff ist so bedeutsam, weil Ferraris nobles V12-Erbe seine Wurzeln in der Gründung des Unternehmens vor genau 70 Jahren hat. Außerdem bleibt Ferrari bis heute der einzige Hersteller, der während dieser Zeit ununterbrochen Sportwagen mit 12-Zylinder-Motor herausbrachte.

Der »812 Superfast« mit seinem 6,5-Liter-V12 ist der neue Maßstab für Sportwagen mit Mittelfrontmotor. Wenn er bei 8.500 U/min seine maximale Leistung entfaltet, wird jene atemberaubende »Top-End-Performance« spürbar, für die die V12-Ferraris bekannt sind - und dank derer die anderen Verkehrsteilnehmer sie eher nur von hinten bewundern können. Das maximale Drehmoment beträgt 718 Nm bei 7.000 U/min (von denen bereits 80 Prozent bei 3.500 U/min erreicht werden), sodass sich Fahrverhalten und Durchzug bei niedrigen Drehzahlen verbessern. Die beiden gezeigten 812 Superfast tragen neue Farben: »Rosso 70 Anni« (speziell zum 70-jährigen Jubiläum) und Grigio Caldo Opaco (ein schillernder Silberton). Gedacht ist der »812 Superfast« für Kunden, die sich einen kompromisslosen Sportwagen leisten können, der sie auf der Rennstrecke überzeugt und gleichzeitig doch komfortabel genug für den Alltagseinsatz ist, so die Mitteilung von Ferrari aus Maranello.

Der Ferrari »812 Superfast« erreicht dank 800 PS 340 km/h. Das Rot ist ein spezielles zum Jubiläumsjahr. *swb-Bild: FCA*

E-MOBILITÄT WIRD SEXY

Audi präsentiert Sportback in Shanghai

Kaum ist der Automobilsalon in Genf Geschichte, wird auf der Autoshow Shanghai, die neben Tokio die wichtigste Messe der Branche für den asiatischen Markt ist, ein neuerliches Feuerwerk an Innovationen gezündet.

Audi präsentiert dort den viertürigen Gran Turismo Audi e-tron Sportback concept. Die Designstudie ist ein Technikträger und Kraftpaket im Coupé-Gewand; sie verfügt über einen 320 kW starken Elektroantrieb. Rupert Stadler, Audi-Vorstandsvorsitzender unterstreicht: »2018 beginnen wir mit dem Audi e-tron – dem ersten alltagstauglichen Elektroauto im Kernwettbewerb. Mit einer Reichweite von mehr als 500 Kilometern und dem besonderen elektrischen Fahrerlebnis machen wir diesen sportlichen SUV zum Must-have des kommenden Jahrzehnts. 2019 folgt mit der Serienversion des Audi e-tron Sportback eine emotionale Coupé-Variante.«

Das betont hell und einfach gestaltete Interieur bietet großflächige, berührungssensitive Bildschirme unterhalb des Zentraldisplays, an der Mittelkonsole und in den Türverkleidungen; horizontale Flächen am Armaturenträger und die scheinbar schwebende Mittelkonsole vermitteln den vier Insassen auf Einzelsitzen ein Gefühl von lichter Weite. Eine bei Tag und Nacht sichtbare Innovation bietet die Lichttechnik des Konzeptautos. Digital gesteuerte LED-Matrix-Einheiten an Front und Heck schaffen eine exzellente Lichtausbeute. Winzige Digital-Matrix-Projektoren setzen buchstäblich Zeichen auf dem Asphalt, sie machen das Licht zum vielseitigen, dynamischen Kommunikationskanal gegenüber dem Umfeld. Als Augen im Gesicht der Studie fungieren auf beiden Seiten schmale Tagfahrlichter unterhalb der Motorhaube. Darunter sind zwei großflächige Lichtfelder mit jeweils rund 250 LED (!) platziert.

Das Gesicht wirkt dynamischer als die gewohnt massigen Audi-Frontpartien. *Foto: Audi/dpp-AutoReporter*

Junge Sterne

Profitieren Sie von:
- 24 Monaten Fahrzeuggarantie
- 12 Monaten Mobilitätsgarantie
- HU/AU-Siegel jünger als 3 Monate
- Wartungsflexibilität für 6 Monate (7.500 km)
- 10 Tage Umtauschrecht
- u.v.m.

Südstern - Bölle 100 JAHRE
Mercedes-Benz Vertragspartner

peugeot.de/3008

FÜR OFFROAD UND ONLINE.

IMPRESS YOURSELF.
DER NEUE PEUGEOT 3008. SUV NEU INTERPRETIERT.

PEUGEOT

CAR OF THE YEAR 2017

Quelle: Stern, Heft Nr. 11/2017

29,90€ FÜR WARTUNG UND VERSCHLEISS[1]

FINANZIERUNG

Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 165,– mtl.[2]

für den neuen PEUGEOT 3008 ACCESS PURETECH 130 STOP & START

- Digitales Kombiinstrument
- LED-Tagfahrlicht
- Verkehrsschilderkennung
- Active Safety Brake
- Geschwindigkeitsregelanlage

Suedmobile GmbH

Singen: Gottlieb-Daimler-Str. 13, D-78224 Singen, Tel. +49(0)77 31-50 51 00

Radolfzell: Robert-Gerwig-Str. 2, D-78315 Radolfzell, Tel. +49(0)77 32-9 97 50

[1]Monatliche Rate bei einem neuen PEUGEOT 3008 Access PureTech 130 STOP & START für einen optionalen optiway-ServicePlus-Vertrag bei einer Laufleistung von 10.000 km p. a. und 48 Monaten Laufzeit. Gültig bis 30.06.2017. Mit 2 Jahren Leistungen gemäß den Bedingungen des optionalen optiway-ServicePlus-Vertrages der PEUGEOT DEUTSCHLAND GmbH. Weitere Informationen finden Sie auf peugeot.de. [2]Ein Finanzierungsangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für den neuen PEUGEOT 3008 Access PureTech 130 STOP & START: Barpreis: 21.439,– €, EFFEKT. JAHRESZINS: 2,99 %, SOLLZINSSATZ (fest): 2,99 %, Nettodarlehnsbetrag: 17.439,– €, Anzahlung: 4.000,– €, monatl. Rate: 165,– €, Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10.000 km p. a., Schlussrate: 11.273,– €, Gesamtbetrag der Teilzahlungen: 7.759,– €. Angebot für Privatkunden gültig bis 30.06.2017. Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. Über alle Detailbedingungen informieren wir Sie gerne.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,0; außerorts 4,5; kombiniert 5,1; CO_2-Emission (kombiniert) in g/km: 117. CO_2-Effizienzklasse: A. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Einladung

zum Tag der offenen Tür
am 13.05.2017 9 Uhr bis 16 Uhr

- Bewirtung von 11 Uhr bis 14 Uhr
- Probefahrten und Beratung aller Modelle
- Informationsstand 2. Cabriotour by Ruprecht

2. Abarth Treffen
mit Oldtimerschau
und Preisverleihung

Wir freuen uns auf Sie!

Informationen unter 07733/9403-411

autohaus ruprecht
Krauchenwies Balingen Engen

78234 Engen
Schwedenstr. 11-13
Tel.: 07733/9403-0
Fax: 07733/9403-510

Die Marken der Ruprecht Gruppe

FIAT FIAT PROFESSIONAL ALFA ROMEO ABARTH Jeep®

SCHON 60.000 KILOMETER »AUTONOM« UNTERWEGS

PSA hat C4 Picasso im Langzeittest für Start in 2018

Sie sind schon mitten unter uns: Vier Versuchsträger auf Basis des Citroën C4 Picasso mit autonomen Funktionen haben seit Mitte 2015 auf europäischen Schnellstraßen bereits 60.000 Kilometer mit Überwachung durch den Fahrer »Hands on« zurückgelegt. (Anmeldung: Die Autonomiegrade werden in fünf Stufen unterteilt: »hands on«, »hands off«, »eyes off«, »mind off« und »driverless«.) Die vorrangigen Ziele dieser Versuche sind das Arbeiten an verschiedenen Aspekten der Betriebssicherheit der Systeme und das Erkennen potenzieller Gefahrensituationen in Bezug auf die Straße und andere Verkehrsteilnehmer.

Anhand unterschiedlicher Situationen konnten die Steueralgorithmen und die »Intelligenz« der Bordsysteme weiterentwickelt werden, um zu gewährleisten, dass sich die autonomen Fahrzeuge sicher verhalten. Auf diese Weise hat das autonome Fahrsystem einen hohen Grad an Zuverlässigkeit in allen Situationen erreicht. Parallel dazu vertieft die PSA-Gruppe (Peugeot, Citroën, DS) ihre Zusammenarbeit in puncto Betriebssicherheit mit den Forschungsinstituten System-X und Vedecom. Ebenso kooperiert sie mit dem spanischen Automobiltechnologiezentrum CTAG an der Bewertung des Zusammenwirkens zwischen Fahrer und autonomem Fahrzeug. Insgesamt werden zehn autonome PSA-Fahrzeuge intern, aber auch von verschiedenen Partnern getestet. Derzeit werden weitere Genehmigungen beantragt, um die Versuchsfahrten im öffentlichen Verkehr auszuweiten und sich zu vergewissern, dass das Fahrzeug in jeder erdenklichen Situation angemessen reagiert. Darüber hinaus hat PSA bereits Versuche mit Laien-Fahrern im Eyes-Off-Modus (ohne Überwachung durch den Fahrer) unter der Aufsicht von Testingenieuren gestartet, um die Sicherheit unter realen Bedingungen zu beurteilen. Ab 2018 wird die PSA-Gruppe Funktionen für ein automatisiertes Hands-on-Fahren – mit Überwachung durch den Fahrer – anbieten und ab 2020 sollen Fahrende dann mit Funktionen für ein autonomes Fahren die Steuerung vollständig dem Fahrzeug überlassen können, kündigt das Unternehmen an.

Der neue Opel CROSSLAND X ab sofort bestellbar zum Frühbucherpreis
SCHÖNENBERGER Autohaus Steißlingen·Radolfszell
Autohaus A. Schönenberger GmbH
www.opel-schoenenberger.de

Teilautonome Citroën C4 Picasso werden bereits im Dauerversuch im Alltag getestet.

Foto: PSA/dpp-AutoReporter

SCHÖNENBERGER AKTIONSMODELLE

WIR ERFÜLLEN AUTOTRÄUME!

z.B. Opel Astra K 1.4 mit 74 kW (100 PS)

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 4,2; kombiniert 5,4; CO2-Emissionen g/km: kombiniert 124; Effizienzklasse C.

Aktionspreis ab € 15.390,-

oder sofort verfügbar:
Opel Astra K 1.4 ECOTEC mit 92 kW (125 PS), Tageszulassung, Parkpilot, Klimaaut., el. Fensterheber, Tempomat, Radio R 4.0 IntelliLink, Frontkamera u.v.m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,1; außerorts 4,4; kombiniert 5,4; CO2-Emissionen g/km: kombiniert 124; Effizienzklasse C.

Monatlich nur € 139,-

z.B. Opel Mokka X 1.6 mit 85 kW (115 PS)

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 8,5; außerorts 5,5; kombiniert 6,6; CO2-Emissionen g/km: kombiniert 153; Effizienzklasse D.

Aktionspreis ab € 17.250,-

oder sofort verfügbar:
Opel Mokka X 1.4 Turbo ecoFLEX mit 103 kW (140 PS), Parkpilot, Rückfahrk., Klimaaut., FH el., Sitzhzg. vorne, Lenkradhzg., onStar, Alu, Radio R 4.0 IntelliLink u.v.m.

Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 7,5; außerorts 5,0; kombiniert 5,9; CO2-Emissionen g/km: kombiniert 138; Effizienzklasse C.

Monatlich nur € 199,-

1) Einmalige Leasingsonderzahlung 3.300,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 9.972,- €, Laufzeit 48 Monate / 10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 23.080 €, effektiver Jahreszins /Sollzins p.a. 1,99%. Leasingangebot zzgl. 795,- € Frachtkosten. 2) Einmalige Leasingsonderzahlung 3.180,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 12.732,- €, Laufzeit 48 Monate / 10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 25.605 €, effektiver Jahreszins / Sollzins p.a. 1,99%. Leasingangebot zzgl. 795,- € Frachtkosten. Angebote der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind. 3) 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gemäß Bedingungen. 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan. Abbildungen können Sonderausstattung zeigen. Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten.

+ Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten zu TOP-Konditionen + Barauszahlung möglich

SCHÖNENBERGER Autohaus
Autohaus A. Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger-radolfzell.de

GRAND TOURER GEHT AN DEN START

Aus Insignia-Traumpaar wird bald Trio

Die neuen Opel-Top-Modelle Insignia Grand Sport und Insignia Sports Tourer haben gerade erst im März in Genf Weltpremiere gefeiert – und schon wird aus dem Traumpaar ein Trio. Wie bereits bei der Vorgängergeneration wird es den Insignia in der Kombivariante erneut auch als Abenteurer mit Allrad und Offroad-Look geben: die Spitzenvariante der Flaggschiff-Baureihe – der neue Opel Insignia Country Tourer. Bereits ab Juni bestellbar, feiert er auf der diesjährigen IAA in Frankfurt (14. – 24. September) Weltpremiere – und rollt schon kurz darauf zu den Händlern.

Der Allrounder ist die richtige Wahl besonders für Wintersportler, »Country-Fans« und alle, die einfach einen sehr individuellen Auftritt schätzen.

Dabei überzeugt der neue Opel Insignia Country Tourer mit denselben Tugenden wie seine Brüder Grand Sport und Sports Tourer: Geräumig und dank der komplett neuen Architektur dennoch deutlich leichter als das Vorgängermodell. Ausgestattet mit einer Bandbreite an innovativen Technologien, wie es sich für ein echtes Flaggschiff eben gehört.

Darüber hinaus besticht er mit seinem ganz eigenen Charme im Country-Style: Schwarze Verkleidungen rundum und silberfarbene Unterfahrschutzelemente an Front und Heck verleihen dem Newcomer einen kernigen Offroad-Look. Für alle, die einen noch individuelleren Auftritt favorisieren, startet auch mit dem Insignia Country Tourer das Opel Exclusive-Konzept. Damit können die Kunden frei nach Wunsch Farbe bekennen. Um Farbe bekennen geht es auch in der künftigen Verschmelzung von Opel mit dem französischen PSA-Konzern (Peugeot-Citroen), wodurch Opel nun zum reinrassigen Europäer wird.

Dass Opel in diese neue Beziehung als starker Partner gehen wird, wurde mit den Verkaufszahlen vom März unterstrichen, die insgesamt um 18 Prozent zugelegt haben und die besten seit 2009 sind.

Der anhaltende Aufwärtstrend resultierte erneut vor allem aus der hohen Nachfrage nach Europas »Auto des Jahres 2016«, dem Opel Astra. Das Fahrzeug wurde im ersten Quartal insgesamt rund 17.000 Mal verkauft – ein Plus von knapp zehn Prozent im Vergleich zum Vorjahreszeitraum.

Auf Bildern gibt es ihn schon, und schon vor seiner dinglichen Premiere auf der Automobilmesse Frankfurt im September, kann man ihn ab August bereits bestellen: den neuen Opel Insignia Country Tourer. swb-Bild: Opel

www.hummel-lack.de
HUMMEL KAROSSERIE & LACK
Im Aachtal 2a
78267 Aach
Tel. 0 77 74/92 06 80

premio Reifen+Autoservice
Ihr Service-Partner rund um's Auto

- Tuning
- KFZ-Reparaturen
- Beratung vom Profi
- KFZ-Meisterbetrieb
- KFZ ON-Bord-Diagnose
- Reifenservice vom Fachmann
- 3D-Computerachsvermessung
- Reifen aller Marken + Größen und vieles mehr...

Ralf Schuhmacher GmbH
Walter-Schellenberg-Str. 3 • 78315 Radolfzell • Tel.: 07732/2006

Motoröle und Schmierstoffe für Ihren Klassiker

ZEPF Classic Line
NEU: Jetzt auch als SAE 10W/40 und SAE 20W/50

Verkaufsstellen: **9elf Meisterwerk** in Hilzingen, Tel.: +49 (0)7731-9 26 85 51, **Schwalbe Classic Garage** in Uhldingen, Tel.: +49 (0)151-20 03 45 85, **Karl Langenbach GmbH** in Konstanz, Tel.: +49 (0)7731-81 61-0 und unter www.zepf-classicline.de. **ZEPF Schmierungstechnik, Byk-Gulden-St. 10/13, D-78467 Konstanz, Tel.: +49 (0)7531-363 14-0**

Auto-Pflege-Center Otum/Münzer
Unsere einmalige Frühlingsaktion
Komplettaufbereitung mit einer Spezial Nanoversiegelung

für PKW	statt ~~199,- €~~	**nur 118,– €**
Jeep, Großraumlimousine	statt ~~229,- €~~	**nur 159,– €**
Bus	statt ~~259,- €~~	**nur 199,– €**
kleine PKW-Reinigung (Wochenendputz mit Wachsen)	statt ~~59,- €~~	**nur 49,– €**

in unserer Station in
AACH, Singener Str. 17, bei Gohm + Graf Hardenberg

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung
0 77 74 / 50 11 90 • 01 72 / 7 62 59 35 • 01 72 / 6 82 45 34

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns über Ihr Vorbeikommen.

Ihr Auto-Pflege-Center Team

RADOLFZELLER-
HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren -
regional den richtigen Partner finden!

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Es tut so gut ...
... zu Hause zu sein!

... der Urlaub war wunderschön, die Sonne heiß, das Essen superlecker, es hat so gutgetan ...
... und dann wieder zu Hause, ... ups! Ich will wieder weg!

Nein, das soll doch nicht sein. Es ist doch viel schöner, mit einem zufriedenen Lächeln nach Hause zu kommen und im schönen Zuhause weiter zu träumen.
Im Badezimmer die Kerzen anzumachen und zu zweit sich bei prickelndem Badewasser an den Urlaub zu erinnern, ... oder in der geräumigen Dusche einfach wieder mal den Alltag vergessen ... ??? Nacherholung ... oder schon Vorfreude???

Ist Ihr Bad doch schon in die Jahre gekommen oder möchten Sie es den Umständen anpassen? Gerne gestalten und planen wir mit Ihnen am Computer. Rufen Sie an für Ihr persönliches Beratungsgespräch. Wir sind für Sie da!

Die Fliesenwelt ist wunderschön für Ihr ganzes Zuhause. Lebendig, farbenfroh, ästhetisch und sehr gesund. Besuchen Sie uns! Mit uns liegen Sie im Trend.

Unser Reparatur-Service kümmert sich um Ihre »kleinen« Sorgen, wenn zum Beispiel eine Fliese defekt ist.

Meine Mitarbeiter und ich freuen uns schon auf die Zusammenarbeit.

Ihr Stefan Schlenker und sein Fliesen Team

Weitere Infos unter: www.Schlenker-Fliesen.de

Das Team von Fliesen Schlenker aus Radolfzell freut sich schon auf neue Kunden.

8
F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

7
60+
HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

9
Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.
ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

1
schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

6
Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

10
Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

2
REINIGUNGSSERVICE
KARRER OHG
25 Jahre
1991 – 2016
Dieter & Christine Karrer
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

5
STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

11
stuhl tisch schrank regal
innen aussen oben unten
küche flur badezimmer
im haus & ausser haus
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

m.mehne Schreinerei Mehne

3
DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

4
SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG
Wieder Freude im Bad!
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

GLATEX
Baugrundstück gesucht
(auch mit Abrißgebäude)
GLATEX GmbH
Tel. 07741 / 503 2149
E-Mail: glatex.gmbh@web.de

Konstanz

Fliesenleger wollen wieder Meister sein

Handwerk fordert Rückkehr zum Qualitätsmerkmal

Das Votum für die Wiedereinführung des Meisterbriefs im Fliesenleger-Handwerk fiel einstimmig aus bei der gut besuchten Jahreshauptversammlung der Fliesenleger-Innung Konstanz in Tuningen. Sie vertritt mit Obermeisterin Carmen Riedmüller Innungsbetriebe in den Landkreisen Konstanz, Waldshut, Schwarzwald-Baar, Tuttlingen und Rottweil. Auch Karl-Hans Körner, der anwesende Vorsitzende des Bundesverbandes betonte, dass man sich mit großem Engagement für dieses Ziel einsetze. Der Innungsvorstand und alle Teilnehmer zeigten sich davon überzeugt, dass von Meistern geführte Betriebe mit hoher Professionalität und Kompetenz auftreten.

»Der Meistertitel ist für unsere Kunden ein Qualitätsversprechen!«, betonte Vorstandsmitglied Harry Bodmer. Gemeinsam mit den Experten der Kreishandwerkerschaft und Handwerkskammer wird man hierzu eine offizielle Stellungnahme abgeben.

Dass sich die Innung schon von Beginn der Ausbildung an für Ihre Fachkräfte einsetzt, erwies sich im weiteren Verlauf der Jahreshauptversammlung. So schuf man mittlerweile deutlich verbesserte Bedingungen für hochmoderne Arbeitstechniken in der überbetrieblichen Ausbildungsstätte in Donaueschingen.

Im Rahmen eines Innungsworkshops im November 2017 konnten neue Maschinen und Werkzeuge ausgewählt werden. »Bei diesen kräftigen Investitionen trugen wir dank unserer guten Kontakte zu den Industriepartnern und der Kooperation mit den Innungen Freiburg und Reutlingen zu günstigen Konditionen bei«, so Carmen Riedmüller. Die Vertreter des Ausbildungszentrums informierten zudem über Investitionen zur verstärkten Digitalisierung im Handwerk 4.0, beispielsweise für Laser-Messungen, Programme zur Visualisierung und Kalkulation usw. In den verschiedenen Ausführungen zeigte sich einmal mehr, dass Innung, Berufsschule und Ausbildungszentrum bestens zusammenarbeiten.

Dass sich der Einsatz lohnt, wurde dann in der Würdigung dreier Innungssieger im Rahmen der Jahreshauptversammlung deutlich. Die Obermeisterin überreichte den jungen Gesellen Moritz Summ (1. Innungssieger) sowie Lukas Nömer und Jonathan Lehmann (notengleiche 2. Innungssieger) für ihre ausgezeichneten Leistungen neben einer Urkunde jeweils auch ein Geldpräsent der Innung. Anhand der präsentierten positiven Innungszahlen betonte Carmen Riedmüller zudem die weiteren Vorteile für Mitgliedsbetriebe durch Seminare, Studienfahrten, rabattierte Einkäufe und anderes. »Auch der fachliche Austausch sowie stets aktuelle Informationen zu neuen Entwicklungen und Regelungen helfen uns und damit auch unseren Kunden bei Handwerksleistungen von hoher Qualität. Gemeinsam und als Meister unseres Gewerks erreichen wir mehr!«, verdeutlichte Riedmüller.

Region

Mehr Raum für Regionalität im Netz

Der Immobilienmarkt der Region Schwarzwald-Baar/Hegau präsentiert sich ab sofort auf einem neuen Internetportal, das die Adresse www.immobilienportal-sbh.de hat. Dadurch soll mehr Transparenz im regionalen Immobilienmarkt geschaffen werden.

Initiiert wurde das Projekt von der Volksbank eG Schwarzwald-Baar-Hegau in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Schwarzwald-Baar.

Die Betreiber des Portals wollen dem regionalen Markt damit einen Platz im Internet schaffen und gleichzeitig die Abhängigkeit von den großen Immobilienportalen beenden. »Die großen Portale nutzen ihre Marktmacht, erhöhen jedes Jahr die Preise und bestimmen die Inhalte. Dem wollen wir uns mit unserer gemeinsamen regionalen Initiative entgegenstellen«, sagt Arendt Gruben Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Schwarzwald-Baar. Das neue Konzept ist ganz bewusst auf Kundenfreundlichkeit ausgelegt.

Das Serviceangebot wird für den Nutzer klar und übersichtlich dargestellt. Besonders hilfreich bei der Suche nach einer passenden Immobilie sind dabei die übersichtliche Suchmaske und die innovative Kartensuche. Kurzcharakteristika von Orten und Stadtteilen oder die sinnvolle Verknüpfung von ähnlich strukturierten Wohngebieten sollen dabei besonders Interessenten von außerhalb die Orientierung erleichtern. Das neue Portal steht ab sofort allen Marktteilnehmern sowie privaten Anbietern offen.

Das Schalten einer Anzeige soll für Inserenten dabei sogar kostengünstiger sein als bei der großen Portalen.

Weitere Informationen gibt es direkt auf dem Immobilienportal unter der Adresse www.immobilienportal-sbh.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

REITHINGER IMMOBILIEN

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

REITHINGER IMMOBILIEN

Exklusives Einfamilienhaus mit dazugehörigem, zusätzlichem Bauplatz

EFH mit ca. 221 m² Wfl. auf 3 Ebenen, Grdst. ca. 746 m², Bj. 1997, EG: großzügige Garage und sehr viel Nutzfläche, OG: Wohn-, Essbereich und offen gestaltete Küche, ein weiteres Zimmer, 2. OG : großzügiges Badezimmer, 3 Kinderzimmer, DG: Schlafzimmer mit Ankleide und Badezimmer, Dachterrasse mit atemberaubendem Weitblick. Weiteres Highlight: Anwesen bietet einen zusätzlichen Bauplatz. Das Objekt wird mit einer neuen Holz-Pellets-Anlage und einer zusätzlichen Solaranlage beheizt. Der Energieverbrauch lt. verbrauchsorientiertem Energieausweis liegt bei 59,9 kWh/(m²a). Dies entspricht der Energieeffizienzklasse B.

Kaufpreis: € 675.000,-

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1 Zi.-NR-Mini-Whg.
Stockach Zentrum, ca. 15 m², mit Singleküche, D/WC und Nutzung Waschraum u. Garten, KM 210.- + 90.- Gesamt-NK + KT 500.-, ab 1.5., Tel. 0171-4452188 ab

1 Zi.NR-Whg., Stockach
Kaufhausstr. 20, KM 275.- + Ges. NK 95.- + KT 600.-, 20 m², mit Minikü-che, D/WC + Waschraumnutzung ab 1.5., Tel. 0171-4452188

1 Zi.-Whg., Singen
Möbl., B/WC, Küche, ab 1.5., KM 180.- + NK 100.-, 2 MM KT, Tel. 0176-43484620

Neubau 4- u. 6-Familienhaus in Singen

2- bis 4-Zi.- ETW, **KfW 55**, ca. 53-107 m² Wfl. , Balkon bzw. Terrasse, Aufzug in alle Geschosse, Wärmepumpe, FB-Hzg., Provisionsfrei vom Bauträger! **Baubeginn erfolgt.**

Vario Bauidee GmbH
Schattbucher Straße 19/2, 88279 Amtzell - Geiselharz , Tel. 0 75 20 - 202 401 0
info@vario-bauidee.de www.vario-bauidee.de

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Hegau-Bodensee

Hotel – Betreutes Wohnen – Pflegeheim
Mehrfamilienhaus in Bodman-Ludwigshafen

Ludwigshafen: 25 Zimmer, ca. 1.757m² Nutzfläche, 1.310 m² Grundstück, Denkmalschutz, Baujahr ca. 1918, modernisiert 1997, Teilseesicht, Aufzug, Bau eines weiteren Gebäudes möglich

Kaufpreis 3.790.000 Euro

Büro Moos-Iznang, Florian Arnold
Höristraße 23, Tel. 07732 3028110, Florian.Arnold@LBS-SW.de

LBS Immobilien GmbH · www.LBS-ImmoBW.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg Singen
2.OG, MFH, Blk, EBK, Laminat, AR, Keller, Stellpl., KM 395,-€+ NK 140,-€ + KT, ab 01.07.17, Zuschriften unter 116147 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg., Engen
Altstadt, 71 m², 4.OG, Aufzug, EBK, Diele, B/WC, Terrasse, neu renov., KM 540.- + NK, Tel. 07733/501946

2 Zi.-Whg. Mühlhausen
ab sofort, langfristig an solvente Mieter, KM 300.-/500.- + NK + 3 MM KT, NR, Tel. 0173-9129415

2 Zi.-Whg., Stockach
Seniorenwohnanlage, ab 1.5., neben Rathaus, Blk., Stellpl., Lift, Badewanne, Panoramablick, WM 610.- + 2 MM KT, 07771/9174894

JUBILÄUM 25 JAHRE:

Gerhard Hammer
Bankfachwirt

Feiern Sie mit!
Wir schenken Ihnen ein **GUTACHTEN** im Wert von **€ 500** bis **31.05.17.**
FOCUS: Einer der **besten Makler** Deutschlands.

Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau **RZ + Höri**
KONSTANZ + Bodan **ÜB + Linzgau**

Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 · Fax 62049

Büsingen
Exkl. Single-Whg., frisch renov., 2,5 Zi.-DG, ca. 98 m², mit Rheinblick, ab sof., neue EBK, Bad m. Massagedusche, WC, WM, gr. Dachterrasse mit Rundumblick, nur wenige Schritte zum Rhein u. Bushaltestelle, 980.- Fr. + NK, Tel. 07734/1796 o. 0041-792254311

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg.,
1.OG, ca. 105 m² Wfl., GWC, Süd-Blk. ca. 30 m², Bad/WC, Stellpl., WZ, EZ, Kind.-Zi., SZ, Küche, in 2 FH Volkertshausen (Ortsmitte), KM 640.- m. Stellpl. + NK 160.- + 3 MM KT, T. 07774/359 , 0172-4620530

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3,5 Zi.-Whg.,Steißlingen
DG, Blk., EBK, TG, NR, k.HT, ab 15.5., KM 740.- + NK 180.-, + KT, Zuschriften unter 116148 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi.-Whg. in Si.-West
nähe Krankenh., z. 1.7. zu verm., 1. OG m. Fahrstuhl, 129 m², frisch renov., neue EBK, FB-Hzg., 2 Blk., Gäste-WC, gr. Bad m. Du. u. Wanne, Keller, Stellpl., KM 750.- + NK + 2 MM KT, 07731/996821 ab 19 h

3 Zi.-Whg., Gottmad.-
Randegg, ca. 96 m², 1. OG, kompl. renov., Altbau, ETG-Hzg., EBK, KM 650.- + Stellpl. + NK + 3 MM KT, ab 1.6., Zuschriften unter 116156 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-DG-Whg.
in Gottmadingen, möbl. mit integr. Miniküche, Wasch-/Trockenraum, k. Blk., k. Tiere, KM 390.- + PKW Stellpl. 25.- + NK 120.- + 2 MM KT. Zuschriften unter 116149 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. Singen
80 m², 2 Balkone, Keller, ab sofort, Tel. 07731/9120991

4 ZIMMER UND MEHR

Für Handwerker!
Große Wohnung (180qm) ab 1.5. mit großer Garage (40qm) mit Grube, großer Terrasse und Grünfläche, reduzierte Dauermiete bei Selbstsanierung in Eigeltingen, KM € 900.- Tel. 0170-2403407

4 Zi.-Whg. Mühlhausen
KM 800.- + NK + 3 MM KT, NR, keine Kinder unter 10 J., an solvente u. langfristige Mieter, NR, ab sofort, Tel. 0173-9129415

HÄUSER

Reihenhaus, Singen
190 m², 7 Zimmer, renoviert, mit gr. Terasse, KM 1.390.- + NK + 2 MM KT, Bewerbung (Selbstauskunft mit Telefonnummer) erwünscht. Zuschriften unter 116158 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Hallenteile u. Stellplätze
in Gottmadingen zu vermieten, Tel. 07731/74067

Imbiss-Bistro
Kl. Gaststätte im Industriegebiet-Singen, voll ausgestattet, ab sofort zu verpachten. Tel.07731/9356060

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

Dringend! 1-2 Zi.-Whg.
möbl. in Radolfzell bis € 500.- gesucht. Tel. 0159-02779442

1-2 Zi.-Whg. Si./Umgeb.
von Ingenieur (32 J.) in Festanstellung ges., Bezug ab 1.6., Tel. 0172-4175494 oder 07524/5390

1-2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von berufst. Mann ges., bis 500.- KM, Tel. 0151-66255884

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
u. Hegau, EBK, Tel. 0172-6305308

Berufst. Frau m. Kind
sucht 2-3 Zi.-Whg., Eigelt./Umgeb., ab Sept., 07774/2759799 ab 15 h

2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von alleinst. Mann ges., gesichertes EK, Tel. 0157-31465931

Neubau von 1 Mehrfamilienhaus in Singen

Wohnungen in MFH in Singen zu verkaufen.
In zentraler Lage erstellen wir ein Mehrfamilienwohnhaus schlüsselfertig mit Aufzug, Garage und Keller.
EA-B, Hzg. Gas Bj. 2016/2017 EEKM

Provisionsfrei

0172 / 6411783
info@waegeler.de

2-Zimmer-Wohnungen mit 51 m²
4-Zimmer-Wohnungen mit 120 m²

Preis ab 153.000,– €

WAGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Mühlhauser Straße 27 • 78224 Singen Schlatt u. Kr.
Tel. 07731/42765 • Fax 49081 • www.waegeler.de

Vermietungen

Ambulant betreute WG in Güttingen

Zimmer in Pflege-WG in Radolfzell-Güttingen zu vermieten (24-Stunden-Betreuung)

Weitere Informationen unter:
www.abw.awo-konstanz.de
oder Tel. 0176 / 13528013

AWO KV Konstanz e.V.
Heinrich-Weber-Platz 2
78224 Singen

Tel.: 07731 9580-0
E-Mail: info@awo-konstanz.de
Internet: www.awo-konstanz.de

AWO Kreisverband Konstanz e.V.

plana Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Bauen und Wohnen

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne

Unsere Produkte:
- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

mit transparentem Gewebe – mehr Sicht & mehr Luft.
Jetzt informieren!

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de · www.reck-sonnenschutz.de

© SWB

3 ZIMMER

3-4 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
ab sofort o.später, k.HT, von Berufstätigem, Tel. 0151-51770175

3 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
gepflegt, mit Terasse/Blk. zu kaufen o. mieten ges., Tel. 0170-5406622

Junges Paar sucht
im Umkreis Stockach/Mühlingen 3 Zi.-Whg., beide berufst., NR, k.HT, WM bis 700.-, T. 0152-59778148, wohnung@c3605.de

Freundl. Paar, ruhig, NR
sucht aus berufl. Gründen langfr. eine 3-4 Zi.-Whg. mit Garage, hell, gepfl., bis 900.- WM, mit EBK, gr. Süd-Blk./Terr., Keller, ruh. Umg. in Si./RZ/Engen, Tel. 0176-99029345

3 Zimmer-Whg.
in Friedingen, Beuren, Hausen od. Volkertshausen f. 2 Personen, NR, ab August od. spät. ges., Tel. 0174-6781789 ab 17 Uhr

4 ZIMMER UND MEHR

Fam. su. 4-5 Zi. Whg.
Allensb./R'zell, ges. Eink., 07533/9361675 oder 0152-16238930

SONSTIGE OBJEKTE

Kl. Gewerberaum, Si./
Umgeb., ca.15 m², 0160-6067640

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Junge Fam. mit Kinder
sucht Haus o. Baugrundstück in Si./Umgeb., Tel. 0176-63233961

IMMOBILIENVERKÄUFE

2 ZIMMER

2,5 Zi.-Whg., Gailingen
-CH 1 km-, elegant, jung + hell, im 1.OG, Balkon, Ausblick, gr. 68 m², hochwertige Fliesen, Bj. 1994, ERST-BEZUG nach Renovierung, 145.000.- + TG 14.500.-, EA-V 142 kWh, Rolf.Haupt3@gmx.de

HÄUSER

EFH Tengen
Bj. 2010, über 200 m² Wfl., 800 m² Grundstück, von Privat, Preis VB. Zuschriften unter 116159 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Exkl. Architekten-EFH
Haus mit zus. Whg. in edler Villen-Lage mit Fernsicht, hochw. Ziegel-Massiv, Wfl. ca. 200 m² auf GS ca. 800 m² mit Teich, Bj. ca. 1990, Gar., Carport, 2 Kachelöfen uvm., 495.000.-, A.Kap20@web.de

GARAGEN/STELLPLÄTZE

In Radolfzell
Einzelgarage dringend zu mieten oder zu kaufen gesucht, Tel. 0160-93324259

Stellplatz gesucht
Tel. 0151- 46445533

Kontakte

Wöchentlich neue Modelle
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

FUNDGRUBE

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen
Wir suchen weiterhin:
Kinder-Etagenbetten,
Küchenschränke,
Kühlschränke mit Eisfach,
Herd, Bügeleisen, Teppiche,
Schränke, Tische und Stühle,
Betten
Kinderschulranzen
Kinderräder
E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

FAHRRÄDER

Wer hat ein Fahrrad
für Rumänien zu verschenken? Danke, Tel. 0151-71173610

ZU VERSCHENKEN

gr. Fahrradanhänger
nur Gestell, kl. Traktoranhänger an Bastler, nur Gestell, zu verschenken, Tel. 07533/2940 AB

2-Sitzer Relaxcouch
gepflegt, L: 1,50 m, altrosa, Sitze einzeln ausziehbar, 07771/5182

Hollywoodschaukel,
Duschwand mit Türe aus Kunstoff, an Selbstabholer zu versch., Tel. 07731/319184

FS-Panasonic
TX-32PM11D, 76 cm, 56 kg, Bj. 2005, voll funktionsfähig, an Selbstabh. zu versch., 07731/42517

Schw. Metallbettgestell
inkl. Lattenrost, 140 x 200 cm, an Selbsth. zu versch., 07731/866120

Couchtisch Eiche
Rustikal mit Keramikplatten-Einlage, 135 x 95 x 55, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/61654, ab 18 h

Verschiedene Möbel
Tische, Stühle, Flurschrank, Bett B: 140 cm, Regale, an Selbstabh. zu versch., Richard-Wagner Str. 61, Singen, 26.4. von 12-18 Uhr

HP Drucker-Fax
Officejet 6500, Flachbild TV, 10 Stck. Pflanzsteine, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0171-4445611

EBK grün
Eckbank m. Tisch u. Kommode, Sofa u. 2 Sessel, Flur- u. Gaderobenschrank, franz. Bett, 2 norm. Betten, 2 Kleiderschränke, alles aus Massiv-Holz zu verschenken. Tel. 0174-8605266

4 WR Suzuki Swift,
Gr. Tisch, 2 Stühle, Bett 90 x 190 cm, Schrank 2-türig orange, altes Sofa, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/795164

Garten/Balkontisch
Kunststoff, dunkelblau, ca. 188 x 118 cm, H: ca. 76 cm, dazu 1 Platte 70 cm zur Verlängerung, einige Flecken v.d. Sonne, ggf. Tischdecke darauf legen, an Selbstabh. zu versch., T. 07732/821856 ab 17 h

Schöner Hasenstall
für Zwerghase o. Ähnliches, Marke Eigenbau fürs Freie gebaut, 1,30 x 0,80 x 0,90 m, mit Füßen, an Selbstabh. zu versch., 0174-3271191

2-Sitzer- Ausziehsofa
Microfaser hellbeige, 160 x 80 cm, Seitenlehnen klappbar (ausgezogen Schlafplatz für 1 Pers.) mit Lattenrost u. kl. Bettkasten, von Katzenkrallen bearbeitet, Innenleben hochwertig u. i.O., an Selbstabh. zu versch., Tel. 0170-5988323

Flohmarktartikel
an Selbstabh., zu versch., Tel. 07731/49875

Eck-Sofa mit Hocker,
blau, sehr gut erhalten, 2.60 m x 2.10 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/42966

Schrankwand,
Nussbaum, 2,70 x 1,80 m + Eckteil, einzelne Teile 0,90, auch untereinander austauschbar, an Selbstabh. zu versch. Tel. 07731/49352 (AB)

KAUFGESUCHE

Achtung liebe Leser!
Privat sucht: Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Pelze, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- u. Taschenuhren sowie Modeschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar, Tel. 0160-3093030

Zu kaufen gesucht
schöne, alte Sachen für Flohmarkt aus Haushaltsauflösungen. Tel. 0172-6548692

VERKÄUFE

Damen-Golfschläger
(Rechtshänder) gepflegt, Eisensatz 5/6/7/8/9/P/S, € 350.-, Hölzer: Driver 12« 3/7 € 200.-, Rescue 5: € 40.- und Elektrotrolly »Emotion« € 250.- Tel. 0172-7432043

Box Springbett
neuw., 2,20 x 1,30 x 0,60 m, Klavier B: 1,40 m, T. 0,55 m, H: 0,90 m, beides VB, 100 Umzugskartons, je 0,90.-/Stck., Tel. 0152-33852347

Kirby Staubsauber,
3-flammiger Gasgrill, Heimtrainer, alles s.gt. Zust., Camping WC 15 L (neu), alles VB, Tel. 0174-9095078

Kopiergerät RicohAficio
1018D, € 150.- Tel. 07731-23310

3 Teddybärbücher,
M.J. Hummelbuch, stabiler Fahrradanhänger, Tel. 07731/48466

Pufferspeicher
1.000 L, VB 320.-, Edelstahlrohr 130, mit Isolierung, L: 9,50 m, VB 130.-, 6 Reifen mit Felgen vom Post o. Bahnwagen, 145/80 R12, 5-Loch, VB 170.-, Tel. 07774/1777

Panasonic TV
Bildbreite 138 cm, VB 350.-,Tel. 0162-6553355

Sehr gute Muttererde
an Selbstabh. zu verk., VB, Tel. 07732/55252 ab 16 Uhr

Gartenpachtaufgabe
Div. Gartenmöbel u. Spielgeräte günst. zu verk., Tel. 0173-5278322

Einbauherd
Privileg 1100 Duo, 60.-, gr. Kühlschrank mit Gefrierfach Viking, 40.-, Tel. 07731/795164

Brennholz, Kanthölzer
10 x 10, zum selbst zersägen, Hochbeetkisten, Tel. 07731/74067

Tondachziegel, gt.Zust.
ca. 240 m², Feuerschutztüre f. Heizraum, kl. Feuerschutztüre f. Öltanklager, VB, T. 0162-3209070

Markise gebraucht
Alu-Gelenkarm-Sonnenmarkise m. Elektroantrieb u. Befestigungsmaterial, dezent grün/beige gestreift, Stoff Dolan Acrylfaser, sehr gt. erh., 3 J. alt, Transport 25km/Umkr. R'zell kostenlos, 700cm breit x 300 cm Ausfall. Pr. VB. 07732-3486

Miele Waschmaschine
250.-, L-Schlafcouch, 200.-, 3 Eimer Wandfarbe weiß a 15.-, Tel. 07731/28890 o. 0176-96260780

Stabile Bandsäge,
fahrbar, zum Brennholz sägen, mit Elektromotor, 400.-, T. 07771/5214

Gebr.FrankfurterPfanne
2500 Ziegel-Ortgang-First-Anfänger-Walm-Entlüfter zu verk. Pr. VB. Tel. 07732-14670

MUSIK

Sänger und Gitarrist
mit Erfahrung für Rock, Bluesrock, Southern ect. ges., o. auch Gitarrist m. Sologesang, 0173-8180294

Routinierter Musiker, 67
Bass/Piano, sucht Anschluss an Band (Rock, Oldies, Tanzmusik etc.). Tel. 0172-3154182

MÖBEL

Chinesische Truhe

geschnitzt, Kampferholz mit Glasabdeckplatte, B: 1,0 x T: 0,50 x H: 0,60 m , VB 550.-, T. 07731/62349

Schlafzimmerschrank

Buche, B: 260 x H: 226 x T: 60 cm, 200.-, Tel. 07734/403

Küche, Top Zustand
(Poggenpohl), mit 8 Auszugsschubfächern, Unter/Oberschränke, Einbaukühlschrank, GS, E-Backofen, Edelstahlspüle, Tel. 07739/361 oder Christa-Stooss@t-online.de

Jugendzimmer 8-tlg.
Eckkleiderschrank, Glasvitrine beleuchtet, div. Schränke, gr. Eckschreibtisch, Regal, Ahorn/silber, Top Zust., VB 250.-, T. 07733/501353

Ecksofa mit Hocker,

blau, sehr gut erhalten, 2.60 m x 2.10 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/42966

Doppelbett 2 x 2m
m. Lattenr., Nachttisch, WZ-Tisch Erle, 1,20m, Tel. 07732/970581 o. 0171-7289999

Fernsehsessel

Himolla Cumulus Vario 10 Perfekt XXL, 3-motorisch, Aufstehhilfe m. Rollen, neuw., umständeh. zu verk., NP 1780,-€, VB 1.100,-€, Tel. 07732/52747 o. 0174-6372064

STELLENANGEBOTE

Älterer Herr, Si./Hausen
sucht Putzhilfe, 1 x wöchtl./3 Std., Tel. 07731/47657 ab 15 h

Putz-/Bügelhilfe Hilz.
3 Std./Wo., Di. o. Mi. vormittags, 4 Pers.-Haushalt, mit Anmeldung, Minijob, Tel. 07731/184625

Gut bezahlte Tätigkeit
Versorgung von Unfallgeschädigtem, 2x pro Woche an eine anständige und hilfswillige Frau. Nur korrekte Zuschriften m. Telefonangabe Zuschriften unter 116155 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Für unseren Privat-
haushalt suchen wir eine Haushaltshilfe in Vollzeitstellung (80-100%). Ihre Aufgaben umfassen Reinigungsarbeiten u. Wäschepflege. Wir wünschen uns eine ruhige u.selbstständige Mitarbeiterin, die gerne in einem Team wirkt. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen.Zuschriften unter 116157 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche flotte Putzfee
deutschsprachig, nach Gottmadingen, Tel. 0172-7434623 ab 16 Uhr

Haushaltshilfe gesucht
Fam. aus Hilzingen sucht Unterstützung für großen, gepfl. Haushalt, Minijob, ca. 5-8Std./Wo., Bewerbungen an: familie12345@gmx.net

Haushaltshilfe in Si.
gesucht für 20 Std./Wo. Unterstützung bei allen im Haush. anfallenden Tätigk. (einschl. Bügeln). Sie sind zuverl., sorgf. u. an einer langfr. Beschäft. interessiert (auf Lohnsteuerkarte), dann freuen wir uns auf Ihren Anruf : 07731/987691

Putzfee in Si. gesucht
Fleißige Putzhilfe für 5 Pers.-Haushalt mit Hund ges., 4 Std./Wo., Tel. 07731/181941

Wir suchen eine
freundliche u. zuverl. Haushaltshilfe auf 450 € Basis u. freuen uns auf Ihre Zuschriften unter 116160 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gartenhilfe gesucht
Tel. 07731/23505

STELLENGESUCHE

Erfahrener Rentner
im Bereich Gastronomie, räumlich nicht gebunden, mit langjähriger Erfahrung, sucht Stelle als Aushilfe, auch über WE/Feiertage, Tel. 0151-11229264

Maler übernimmt priv.
Malerarbeiten, T. 0152-34364690

Mann, 48 J.
sucht 450.- Job als Lagerhelfer ohne Staplerschein, Montagehelfer, Fahrer, FS-Kl.3, für Zustellung von Briefen u. Pakete, o. handwerkl. Helferjobs zum Einlernen, T. 0176-26602318 o. 07774/7590

Maler, Trockenbau
u. Fliesenleger sucht Nebenjob, Tel. 0176-43279673

Streichen, tapezieren
u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53817538

Malerarbeiten, Renov.
Umzug u.a. ges. 0160-8432431

450 Euro-Job, Fahrer
Suche Beschäftigung als KFZ-Überführer, Auslieferungsfahrer, evtl. auch f. feste Touren ect., bin zuverl. pünktl., ehrlich, pflichtbewusst, 60 J., bitte nur Angebote im Transportbereich, alfarunner@gmx.de, Tel. 0151-12732298

FERIENJOBS

Brauchen Sie Hilfe
Schülerin sucht Nebenjob, Si./Nord, zum Hundeausführen, Einkaufen ect., Tel. 07731/9228282

TIERMARKT

2 gr. Paddockboxen
Mit tägl. Weidegang, nahe Radolfzell. Auch für Allergiker-o. Hufrehepferde geeignet. 0152-27358156

Dringend!
Wir suchen einen Pflegeplatz für trächtige Kätzin. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Rotes Katerle Balou
1 J. alt, sehr zutraulich sucht dringend neues Zuh. m. Freigang. Bilder auf uns. Homepage. www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Rotes Kätzle Kalia
sehr hübsch u. zutraulich, knapp 1 J. alt sucht neues Zuh. www.katzenhilfe-radolfzell.de 0152-34180014

Neu auf uns. Homepage
Lizzy u. Kitty, Schildpatt und Tiger. 2 J. alte Kätzinnen suchen neues Zuh. Können gerne einzeln abgegeben werden. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Erf. Hundebesitzerin
betreut kl. Hunde, 07731/5918110

Junges Katerle Hansi
Herzensbrecher m. wunderschönen grünen Augen, braun-weiß getigert, ca. 9 Mon., wünscht sich Zuh. m. Katzenkumpel u. Freilauf. Tierschutzverein Tel. 07732-7463

Molly BKH-Mix Tigerle
ruhig u. verschmust, ca. 3 J., sucht immer noch eigenes liebev. Zuh., gerne m. Freigang. Tierschutzverein. Tel. 07732-7463

Und noch mehr Tigerle
2 Schwesterchen, ca. 9 Mon. alt, warten noch auf die passenden Dosenöffner. Tierschutzverein. Tel. 07732-7463

ENTLAUFEN

Kater Malin entlaufen
Wer hat ihn gesehen? Langhaarig, getigert in Engen. Wurde bereits am Ballenberg gesichtet. www.katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 0152-34180014

UNTERRICHT

Lernen mit Her(t)z*
Nachhilfeunterricht *
intensive Prüfungsvorbereitung *
Hilfe zur Selbsthilfe *
soz.päd.- psycholog. Beratung*
SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Ma., De., Engl., Franz.
6,90 €/45 Min. Kl. 4 - Abi
+49 (0) 157 – 92 34 04 93

www.abacus-nachhilfe.de
Note 1,8 INFRATEST bundesw. Elternbefragung August 2007
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

VERSCHIEDENES

Dicke Luft im Büro?
Das kann auch an Schadstoffen liegen.
Einfache Umweltanalysen geben Aufschluss.
Fragen Sie uns danach:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

FÜR DEN WASSERSPORT

Verkaufe Motorboot

Maße 5,15 x 2,05 x 0,40 m, max. 6 Pers., Außenbordmotor 40 PS, sehr viel Ausrüstung, inkl. Straßentrailer, Bodenseezulassung neu, VB 12.500.-, Tel. 0170-4140083

Kabinenboot
Marco 860AK (ideal für Fam., 9 Pers.) mit Bodenseezulassung, Volvo TD, L: 9 m, B: 3 m, wegen Aufgabe günstig abzuben, Tel. 0172-7651395, 0041-792254311, zajec@gmx.net

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

DIENSTLEISTUNGEN

ALLES FÜRS KIND

Intensivschwimmkurse
für Ki., ab 4 J., ständig neue Kurse, v. 6.6.-16.6., Info 0151-22936693

BEKLEIDUNG

Wer verschenkt
Damen-/Herrenkld. sowie Schuhe u. Taschen gebr., 0151-46445533

FÜR DEN SPORT

Crosstrainer
wenig gebraucht, zu verkaufen, 90.-, Tel. 07731/591678

Fitness-Trampolin
140 cm, Benutzergewicht 120 kg, neuw., 50.-, T. 07734/9366244

FLOHMÄRKTE

Garagenflohmarkt
in Radolfzell, Teggingerstr. 21 am Samstag, den 29.04.17 von 9-18h.

ZUM VERLIEBEN

Nette Frau, Witwe
ohne Kinder, 55 J., zärtlich, weiblich, schlank, ehrlich, sympathisch, gute Köchin u. Gastgeberin, Natur u. Gartenliebhaberin, lebt alleine, fühlt sich sehr einsam u. sucht eine Beziehung, flarina55@gmail.com

EINFACH SO

Assistentin gesucht
Geschäftsmann aus der Immobilienbranche (Hegau) sucht für priv.u. geschäftl., eine tolerante, humorvolle u. attraktive Partnerin mit Herz und Niveau, bei Interesse Tel. 0160-91601277

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Ihr Auto
PKW, LKW, Busse
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 14 84 42
Ankaufszentrum Singen

Honda Civic 1.4 Comfort 13.480,- €

73 kW, EZ: 12/2014, 13.000 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Sitzheizung, Leichtmetallräder, Start&Stop System, ZV + Funk, Multifunktionslenkrad, elektr. Fensterheber, Bordcomputer, Reifendruckkontrolle uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Toyota Auris Touring D-4D 16.480,- €

91 kW, EZ: 10/2013, 43.600 KM
Klimaautomatik, Tempomat, Bluetooth, Navigationssystem, Radio-CD, Einparkhilfe + Kamera, LM-Räder, NSW, Anhängerkupplung, Metallic, Bordcomputer, elektr. Spiegelverstellung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

AUDI

Audi A3 Sportbag weiss
97.000km, Bj 2012, 1.9l Diesel, Alu-Felgen, Klima, sgt. Zustand, VB 13.500,-€, Handy: 0171-8394126

FORD

Focus, Cabriolet

1,6 L, 16V, Bj. 2010, 1.Hand, scheckhheftgepflegt, TÜV neu, Tel. 07733/9483313

Skoda Fabia 1.2 HTP 7.690,- €

44 kW, EZ: 03/2014, 69.300 KM
Cool-Edition, Klimaanlage, Radio-CD, 5-türig, elektr. Fensterheber, Fahrersitzhöhenverstellung, Zentralverriegelung + Funk, Tagfahrlicht, Servolenkung, ABS, Airbags, Wegfahrsperre uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 7824 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mondeo blau EZ 96
ca. 190tkm, techn. o.k., TÜV 02/18, AHK, Glas-Stell-SD incl. Tankfüllung € 550.- Tel. 0173-3290951

Focus
Bj. 2000,170 Tkm, gt. Zustand, TÜV 09/18, 850.-, 0151-63264548

MERCEDES

C 180, Bj. 96, silber
AHK, 200 km, 780.-, neuer TÜV auf Wunsch, Tel. 0171-9769271

NISSAN

Cube
1,6 L, Benziner, 110 PS, weißmet., 1.Hd., scheckheftgepflegt, 8-fach bereift, mit Alufelgen, 44 Tkm, Bj. 2010, 8.200.-, 0152-02928534

OPEL

Corsa C, Sport, schw.

EZ 08/02, 1,2 L, 75 PS, 83.800 km, 1.Hd., KD/TÜV neu, 5-tür., 8-fach bereift, Alufelgen, ZV m.Funk, el.FH, VB 1.650.-, 07731/51740

RENAULT

Clio
Bj. 97, 123 Tkm, o. TÜV, Bastlerfahrzeug, Tel. 0162-5157652

TOYOTA

Varis, Bj. 2000
schwarz, 3-trg. TÜV 12/17, € 750.- Tel. 0176-80305127

VW

VW Passat 2.0 Automatik
Bauj. 8/04, 110 Tkm, AHK, TÜV 8/17 8fach bereift, 3.500.– € VB. Telefon 0 77 74/79 17

Polo 6 N
Bj.94, 44 Tkm, o. TÜV, Bastlerfahrzeug, Tel. 0162-5157652

WOHNWAGEN / -MOBILE

Familie sucht
gepfl. Wohnwagen bis ca. 9.000.-, Tel. 0170-4806122

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Opel Corsa 1.2 Automatik 7.980,- €

kW 59, EZ: 06/2008, 26.600 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, 5-türig, Metallic, Automatikgetriebe, Fahrersitzhöhenverstellung, Isofix, Rücksitzbank geteilt klappbar, ABS, Airbags, Wegfahrsperre uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KFZ.-ZUBEHÖR

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Mazda CX-5 Sports-Line 25.980,- €

129 kW, EZ: 08/2014, 32.000 KM
Diesel, Allradantrieb, Ledersitze, elektr. Sitzverstellung, Sitzheizung, Automatikgetriebe, Anhängerkupplung, Navigationssystem, Bluetooth, Xenonscheinwerfer, Licht- u. Regensensor, Einparkhilfe uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

ZWEIRÄDER

Roller Explorer Spin

50 ccm, Bj. 2009, 5.000 km, VB 400.-, Tel. 07731/51994

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:

125 Chopper, Kymco
TÜV neu, 600.-, T. 0162-6072794

TGB Tapo RR 50

25&50 Drossel, 1.360 km, gt. Zustand, VB 1.000.-, 0151-67466789

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

smart

jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

» Gebraucht sich vor nichts zu verstecken.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive. Erfahren Sie mehr über die Vorteile von jung@smart: Einfach mit dem QR-Code-Reader Ihres Handys den Code abfotografieren.

» smart fortwo orange edition
52 kW, EZ 08/15, 9.500 km, Bodypanels in Lava Orange, 5-Gang Schaltgetriebe, Cool & Audio-Paket, Panoramadach, LED & Sensor-Paket, Komfort-Paket u.v.m.
8.786,– €

» smart fortwo orange edition
52 kW, EZ 10/15, 8.300 km, Bodypanels in Lava Orange, Tempomat, smart Audio-Paket, Klimatisierungsautomatik, Bremsassistent, Komfort- Paket u.v.m.
8.877,– €

» smart fortwo cabrio
52 kW, EZ 05/16, 10.100 km, Bodypanels in Black, Cool & Media-Paket mit Klimatisierungsautomatik und smart Media System, LED-Tagfahrlicht, Sitzheizung u.v.m.
14.397,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern – Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57
78224 Singen

smart – eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Südstern – Bölle AG + Co KG, Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen

Sport-Kalender

Fußball
SBFV-Pokal, Halbfinale
Mittwoch, 26. April,
17.45 Uhr: 1. FC Rielasingen-Arlen - Bahlinger SC
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 30. April, 14 Uhr:
1. FC Nürnberg – Hegauer FV
Verbandsliga
Samstag, 29. April,
15.30 Uhr: 1. FC Rielasingen-Arlen – FC Auggen
Montag, 1. Mai, 15 Uhr:
SV Solvay Freiburg – 1. FC Rielasingen-Arlen
Landesliga
Freitag, 28. April, 18.30 Uhr:
FC Singen – FC Radolfzell
Freitag, 28. April, 18.45 Uhr:
Hegauer FV – DJK Villingen
Samstag, 29. April,
15.30 Uhr: FC 07 Furtwangen – VfR Stockach
Montag, 1. Mai, 15 Uhr:
FC Radolfzell – FV Walbertsweiler-Reng.
FC Schonach – Hegauer FV
VfR Stockach – DJK Donaueschingen
FC Gutmadingen – FC Singen
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 29. April, 20 Uhr:
TuS Steißlingen – TuS Altenheim

Handball Südbadenliga

Die Korken knallten

TuS Steißlingen feiert am Samstag zuhause

Die Korken knallten, es regnete Konfetti und die Steißlinger Handballer feierten mit ihrem Trainer Jonathan Stich, Betreuern und hundert TuS-Fans die Meisterschaft in der Südbadenliga und damit den Aufstieg in die Oberliga Baden-Württemberg. Mit einem 34:27-Sieg gegen Ottenheim machte das TuS-Team am Samstagabend den größten Erfolg der Vereinsgeschichte perfekt.

Die Ottenheimer Halle wurde von den mitgereisten blau-weißen Fans aus dem Hegau beherrscht, die das Team von Trainer Jonathan Stich zum hochverdienten Sieg trugen. Bis zur 37. Minute konnten die ehrgeizigen Einheimischen das Spiel noch offen gestalten, dann nahm aber der TuS-Express Fahrt auf und zog mit schnellem Konterspiel unaufhaltsam davon.

Besonders die Außenflanke William Gaus 12/4 und Thomas Lindner 7 konnten sich dabei in Szene setzen. In der zweiten Halbzeit traf dann auch der Rückraum und ließ den Gastgebern so keine Chance mehr. »Ich bin überglücklich, dass wir schon jetzt die Meisterschaft eingefahren haben. So können wir entspannt das letzte Heimspiel gegen Altenheim am Samstagabend zum Schaulaufen nutzen«, freute sich Trainer Stich nach der obligatorischen Sektdusche.

Der junge Erfolgscoach krönte sein erstes Trainerjahr gleich mit der Meisterkrone und sei »sehr stolz auf sein junges Team«. Um 20 Uhr wird am Samstag in der Mindlestalhalle das Saison-Finale angepfiffen - und im Anschluss wird natürlich mit einer gebührenden Sause gemeinsam mit den Fans gefeiert.

Jubel beim TuS Steißlingen über die Meisterkrone in der Südbadenliga. *swb-Bild: Reinhold Maier*

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Mehr zum Thema unter: wochenblatt.net/sport

Handball

Zum Abschluss ein Sieg

Bei aller berechtigten Freude über den Erfolg der Männermannschaft wollen wir das Frauenteam nicht vergessen. Die Mannschaft von Trainer Christian Kern gewann ihr letztes Saisonspiel bei der HSG Freiburg deutlich mit 34:36 und beendete die Runde auf dem vierten Tabellenplatz. Zu Beginn allerdings taten sich die Steißlingerinnen vor allem mit der sehr offenen Abwehr der Freiburgerinnen recht schwer. Hinzu kam noch eine wieder einmal schlechte Chancenverwertung. Zum Glück stand die Abwehr sicher und konnte so einiges kompensieren. Da es die Gastgeberinnen aber auch nicht viel besser machten, stand es nach 24 Minuten immer noch 8:8. Danach schaltete das Team von Trainer Kern um und gab Gas. Durch fünf Tore in Folge setzten sich die Gäste zunächst auf 13:8 ab und zur Pause stand es dann 14:10. Nach Wiederanpfiff drückten die Gäste weiter auf das Tempo und nun gelangen auch immer öfter schöne Spielzüge. Nach 40 Minuten führten sie mit 20:14 und bauten ihren Vorsprung kontinuierlich bis zum verdienten 34:26 Erfolg aus. Dazu trugen Nicole Hesse 8/4, Lena Störr 7 und Alina Bauer 5 Tore bei.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

▸ REGATTA

121 jugendliche Segler aus Deutschland, Österreich und der Schweiz starteten in den Bootsklassen Opti A und B, 420er Jollen und 29er beim Int. Zeller Sparkassen Cup des Yachtclubs Radolfzell. In der stärksten gemeldeten Klasse der Opti B (47 Boote) siegte souverän mit 3 Punkten David Rohde, Yachtclub Hard (AU), vor Elias Fauser, Konstanzer Yachtclub (5) und Finn Meichle, Yachtclub Langenargen (9). Bei den Opti A (32 Boote) errang Magdalena Laesser, Yachtclub Bregenz (AU) mit 5 Punkten den Sieg, gefolgt von Jakob Voltmer, Yacht-Club Radolfzell (7) und Paul Kaifler, Yachtclub Langenargen (8). Nach harten Positionskämpfen bereits auf der Startlinie belegte bei den 420er Jollen das Duo Lukas Rohde/Gian-Luca Venturiello, Yachtclub Hard (AU) mit 8 Punkten den ersten Platz. Ihren ersten Heimsieg konnten Moritz Buck/Luca Schneider vom Yachtclub Radolfzell mit 5 Punkten feiern. Die Ergebnisse gibt es unter www.ycra.de. swb-Bild: Peter Mai

Boxen

Heiße Tänze im Ring

Irland gewinnt U19-Box-Ländervergleich

Knapp, mit 7:8 verlor die bundesdeutsche U19-Boxriege den Ländervergleichskampf gegen Irland in der Münchriedhalle am Freitagabend. Das Finale der langen, spannenden Box-Nacht war gleichzeitig die Premiere des Lokalmatadors Thomas Halfinger vom BC Singen im U19-Nationalteam. Doch der Baden-Württembergische Meister musste sich nach drei intensiven Runden gegen den starken Iren Kane Tucker deutlich mit 0:3 geschlagen geben und die entscheidenden Punkte den Gästen von der grünen Insel überlassen.

In den Vorkämpfen zeigten vielversprechende Nachwuchstalente aus Singen und Radolfzell ihr Können und erinnerten an die erfolgreiche Box-Ära des Singener Traditionsclubs.

Singens Chef-Coach Giovanni Sestito war trotz der Niederlage zufrieden mit dem Abschneiden seines Schützlings: »Thomas ist derzeit unser bester Mann im BCS-Lager.« Immer wieder überrascht der Traditionsclub mit vielversprechenden Talenten, die unter den Fittichen von Sestito die Kunst der Faustkämpfer lernen.

Auch der 18-jährige Thomas Halfinger zählt zu diesem Kreis. Er trainiert vier bis sechs Mal die Woche, schätzt die Kameradschaft im Club und arbeitete ambitioniert auf die Deutsche Meisterschaft im Oktober hin. »Das ist mein nächstes Ziel«, erklärt der Landesmeister im Mittelgewicht, der bereits mit zwölf Jahren zum ersten Mal in den Ring kletterte. Bis dahin will er seine Kampfbilanz noch mit einigen Siegen anreichern und sich auch nicht von Niederlagen von seinem Weg abbringen lassen.

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Lokalmatador Thomas Halfinger (rechts) musste im Länderkampf gegen Irland eine Niederlage einstecken. *swb-Bild: ts*

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Fußball Regionalliga

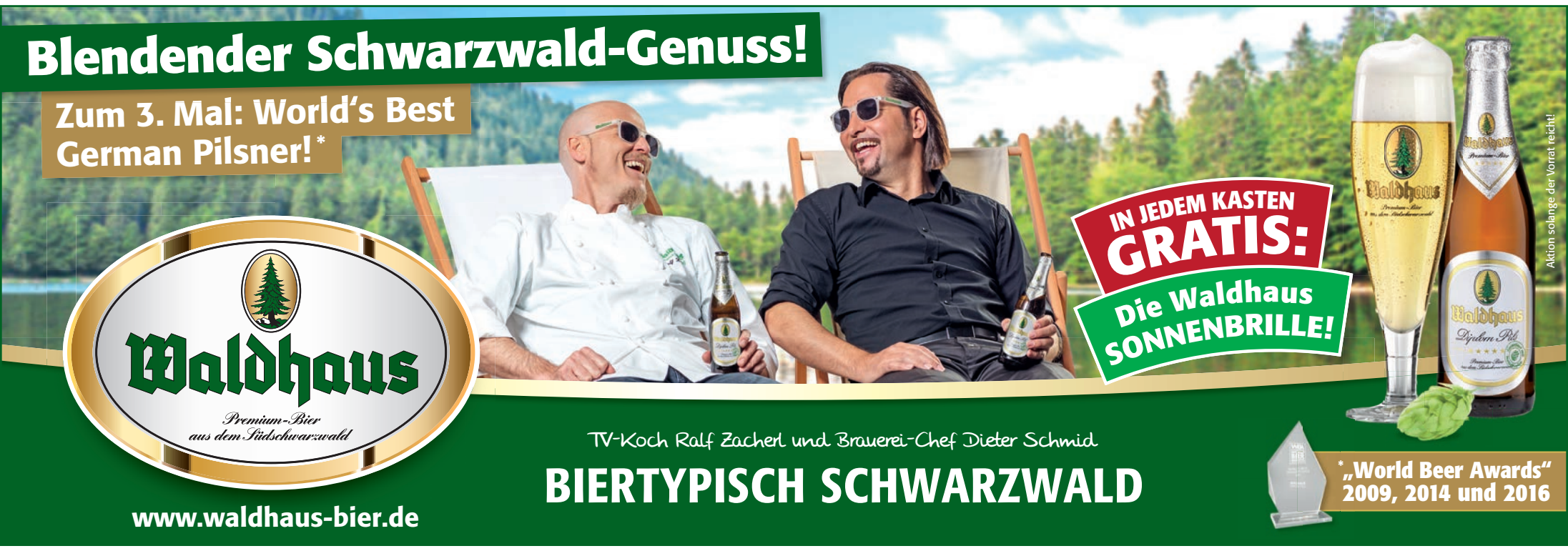
Einen Punkt erkämpft

HFV-Damen spielen 2:2

Im Südbaden-Derby der Frauen Regionalliga Süd zeigte der Hegauer FV gegen die Bundesligareserve des SC Freiburg II eine sehr engagierte Leistung und trotzte dem haushohen Favoriten mit einem 2:2-Remis einen Punkt ab.

Die Hegauerinnen belohnten sich am Ende mit einem Punkt, der aber, wenn man die aktuelle Tabellensituation betrachtet, eigentlich zu wenig ist. Neun Punkte beträgt der Abstand zum ersten Nichtabstiegsplatz für die HFV-Elf. Es braucht schon ein kleines Fußballwunder, um den Klassenerhalt in den letzten fünf Spielen noch zu erreichen.

HFV-Coach Gino Radice nach dem Spiel: »Die Mannschaft hat heute gezeigt, dass sie bereit ist, bis zum letzten Spieltag alles zu geben. Der Punktgewinn ist hochverdient. Toll, wie das Team die vielen Ausfälle immer wieder wegsteckt.«



Teilzeitmitarbeiter/in vormittags

zur Verstärkung unserer Abteilung Telefonmarketing gesucht.
Gründliche Einarbeitung und lukrative Verdienstmöglichkeiten.
Sie bringen mit: • Spaß am Telefonieren • gute Rhetorik
• Kontaktfreude • EDV-Kenntnisse (Outlook)

HSG

Bitte bewerben Sie sich unter:
0 77 31 / 8 67 10, Herr Schikorr
HSG Wirtschaftskanzlei GmbH, Kreuzensteinstraße 18,
78224 Singen, www.hsg-wirtschaftskanzlei.de

PAUL MAYER
Inh. Volker Mayer Dipl.-Ing. (FH)
BAUUNTERNEHMUNG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung
Maurer, Maurer-Polier, Vorarbeiter m/w
78224 SINGEN-FRIEDINGEN • HILLINENSTRASSE 4
Tel. 01 71/6 47 18 81 · 0 77 31/94 71 74 · Fax 94 71 75
www.bauunternehmen-mayer.de • pm.bau@t-online.de

Flexible Nebentätigkeit in Ihrer Nähe

Wir, die Sprengnetter Immobilienbewertung, suchen in Singen und Umgebung Objektbesichtiger. Für Versicherungen und Banken bieten wir Bestandsaufnahmen von Immobilien an. Ihre Aufgabe ist die Dokumentation und Protokollierung von Immobilien anhand von spezifischen Wertungsmerkmalen und -kriterien. Auf Ihr neues Aufgabenfeld werden Sie mit einer kostenfreien Schulung vorbereitet. Sollten wir Ihr Interesse an einer lukrativen Nebentätigkeit als Freiberufler mit flexibler Zeiteinteilung geweckt haben, senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung an bewerbungen@sprengnetter.de.

ESD

Wolfgang Warmbier®
Systeme gegen Elektrostatik

Wir sind ein marktführendes Handelsunternehmen im Bereich »Systeme gegen Elektrostatik« mit Firmensitz in Hilzingen. Unser Name steht für Qualität und Kompetenz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir engagierte und zuverlässige Mitarbeiter für unsere Abteilungen:

Technik – Sachbearbeiter (m/w) Vollzeit

- **Aufgabengebiet:**
  Betreuung des Prüf- und Kalibrierlabors
  Reparaturabwicklung von Prüf- und Messgeräten
  Erstellung von Datenblättern und technischen Dokumentationen
  Technische Beratung am Telefon
  Eigenverantwortliches Arbeiten
- **Ihr Profil:**
  Abgeschlossene Berufsausbildung als Elektriker oder Mechatroniker
  Gute Windows-Kenntnisse
  Englischkenntnisse in Wort und Schrift
  Teamfähigkeit und eigenverantwortliches Arbeiten

BUCHHALTUNG – Sachbearbeiter (m/w) Vollzeit

- **Aufgabengebiet:**
  Kreditoren- / Debitorenbuchhaltung
  Zahlungsverkehr / Mahnwesen
- **Ihr Profil:**
  Fachkraft für Buchhaltung oder Steuerfachangestellte
  Erfahrung in DATEV Anwendungen
  Gute PC Anwenderkenntnisse (Word / Excel)
  Englischkenntnisse in Wort und Schrift
  Teamfähigkeit und eigenverantwortliches Arbeiten

AUSBILDUNG – Groß- und Außenhandelskaufmann (m/w) zum 01.09.2017

- **Ausbildungsweg:**
  Ausbildungszeit 3 Jahre
  Berufsbegleitende Berufsschule
  Fundierte Ausbildung
- **Ihr Profil:**
  Fachhochschulreife oder Abitur
  Motivation und Teamfähigkeit

Wir bieten:
- Interessante, vielfältige Aufgaben in einem mittelständischen Unternehmen
- Gründliche Einarbeitung
- Moderne Arbeitsplätze für die Zukunft

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen **und aussagekräftigen** Bewerbungsunterlagen zu.

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG
Systeme gegen Elektrostatik
www.warmbier.com

Untere Gießwiesen 21
78247 Hilzingen
ilse.mueller@warmbier.com

Postfach 1328
78212 Singen

Seesternchen sucht Putzsternchen
Unser Fahrgastschiff sucht 1 mal wöchentlich
eine **Reinigungskraft.**
Gerne Besichtigung nach Absprache,
Tel. 0171 – 6 81 74 27

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Wir suchen
ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch.
Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Reinigungskräfte

für einen Lebensmittelmarkt in Tengen gesucht! (Minijob)
AZ: Mo. bis Sa. ab 6.30 Uhr.
Tel.: 01 73/7 47 87 32
oder 0 77 26/94 89-3

Mitarbeiter/in für Zimmerreinigung und Frühstücksservice
gesucht in Vollzeit/Aushilfe.
Hotel Anker · Bodman
Tel. 07773/5256 ab 16 Uhr

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine/n**
Hilfsarbeiter/in
für unsere Produktion
und ab dem 01.09.2017 eine/n
Auszubildende/n
zum/zur Zerspanungsmechaniker/in.

Bewerbungen richten Sie bitte per E-Mail an: info@dukart.eu
DUKART
engineering & production
Robert-Gerwig-Str. 10
78244 Gottmadingen

Die **Firma MY.SIZE Vertriebs GmbH** sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n
Vertriebsassistent/in
50 %.

Ihre Aufgaben:
Telefonische Beratung, Bindung und Gewinnung von Kunden und Geschäftspartnern. Pflege der Kunden- und Partnerdatenbank. Vorbereitung und Teilnahme an Messen, Schulungen und Marketingevents.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an
info@my-size-condoms.com

Unser Team braucht Verstärkung

WSD SECURITY

Sicherheitsmitarbeiter (m/w) in Vollzeit / Teilzeit gesucht

Voraussetzung:
- Unterrichtungsnachweis/Sachkunde nach §34a GewO
- einwandfreier Leumund
- Bereitschaft zum Schichtdienst (365 Tage)

schriftliche Bewerbung an: singen@wsd-security.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Stockach und Radolfzell:

✓ **Produktionshelfer/innen**
mit 3-Schichtbereitschaft und PKW

✓ **Elektrohelfer/in**
mit Schichtbereitschaft und PKW

✓ **Bäckereifachverkäufer/innen**
Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit, PKW von Vorteil

Ihre Ansprechpartnerin:
Stefanie Litterst
Personalmanagerin

Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@
cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

www.ansorge-logistik.de

Wir stehen als mittelständisches Unternehmen mit ca. 500 Mitarbeitern an 6 Standorten für höchste Qualität bei der Erbringung von individuellen, kundenspezifischen Logistikdienstleistungen.

Verstärken SIE unser Team in unserer Niederlassung in Singen als

Lagerist (m/w)
mit Staplerschein

LKW-Fahrer (m/w)
für Fernverkehr

zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Weitere Informationen erhalten Sie unter: **www.ansorge-logistik.de**
oder unter 07731/883-203 (Ansprechpartner: Hr. Vongerichten)

Spedition Ansorge GmbH & Co. KG
z. Hd. Florian Vongerichten
Georg-Fischer-Str. 25
78224 Singen

ANSORGE LOGISTIK

Wir sind ein dynamisches Unternehmen, das seit fast 70 Jahren innovative Ultraschall- und Dampfreinigungstechnologien weltweit an Kunden liefert. Rund 240 Mitarbeiter entwickeln und fertigen mit hoher Kompetenz maßgeschneiderte Lösungen zur industriellen Präzisionsreinigung in High-Tech Branchen mit hohen Reinheitsanforderungen. Nachhaltige Produktpolitik und motivierte Mitarbeiter bilden dabei die Basis unseres Erfolgs.

Zur Verstärkung unseres Logistikbereichs suchen wir ab sofort eine/n

Wareneingangsprüfer (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Durchführung der technischen, qualitativen Wareneingangsprüfung gem. Zeichnungen und Reklamationsbearbeitung
- Vorbereitung von und Mitarbeit bei Lieferantengesprächen bzw. -audits
- Erstellung von Mess- und Prüfvorschriften

Ihr Profil:
- Ausbildung im Metallbereich oder vergleichbares
- Mehrjährige Erfahrung in der Wareneingangskontrolle und der Qualitätssicherung eines produzierenden Unternehmens
- Sicherer Umgang mit Messmitteln und Zeichnungsdokumentationen
- Hohes Maß an Kundenorientierung, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Selbstständige, strukturierte Arbeitsweise und Durchsetzungsvermögen
- Sicherer Umgang mit IT-Systemen wie MS Office, Pro Alpha, o.a.

Mehr Infos finden Sie unter **www.elma-ultrasonic.com/karriere/**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Elma Schmidbauer GmbH · Personal
Gottlieb-Daimler-Str. 17 · 78224 Singen
Tel.: +49 7731 882-0
Mail: bewerbung@elma-ultrasonic.com

Elma
Ultrasonics.Steam.Ultraclean.

ROHRREINIGUNG HIRLING
www.rohrreinigung-hirling.de

Wir suchen	➢ **Servicefachkraft im Kundendienst zum sofortigen Eintritt zur Verstärkung unseres Teams**
Wir erwarten	➢ **kundenfreundliches Auftreten** ➢ **gutes technisches Verständnis** ➢ **Bereitschaftsinteresse** ➢ **Flexibilität, selbstständiges Arbeiten** ➢ **gute Teamarbeit** ➢ **abgeschlossene Berufsausbildung im Bau-, Sanitär-, Gas-, Wasserbereich wäre von Vorteil** ➢ **Führerscheinklasse C1 (alt Klasse 3) / CE**
Wir bieten	➢ **Regelarbeitszeit von 7.30 bis 17.00 Uhr** ➢ **gute Vergütung** ➢ **unbefristetes Arbeitsverhältnis** ➢ **gestellte Arbeitskleidung** ➢ **Dienstfahrzeug für die Einsätze beim Kunden** ➢ **gutes, freundliches Miteinander im Team**
Wir bitten um	➢ **schriftliche Kontaktaufnahme per Mail/Brief** ➢ **ausführliche Bewerbungsunterlagen**
Kontakt	➢ **Rohrreinigung Hirling, Zum Böhlerberg 5/1** **78315 Radolfzell-Stahringen, Tel. 07738 – 1557** **E-Mail: info@rohrreinigung-hirling.de**

EDEKA

...einmal auch in Ihrer Nähe!

MÜNCHOW
Märkte OHG
SINGEN | MOOS | TENGEN | RIELASINGEN

Lebensmittelversteher (m/w) gesucht!

Mitarbeiter (m/w) an Frischetheken, allgemeine Marktmitarbeiter (m/w) & Auszubildende (m/w)

Wir von EDEKA Münchow sind Lebensmittelversteher und der Überzeugung, dass es beim Essen um mehr geht als um bloße Nahrungsaufnahme, nämlich vor allem um Gesundheit, Genuss und Lebensfreude.
Wir lieben Lebensmittel und behandeln sie mit der entsprechenden Sorgfalt.

Geht es Ihnen auch so?
Dann sind auch Sie ein echter Lebensmittelversteher und wir sollten uns kennenlernen!
Für die **Frischetheken in Rielasingen und Moos**, sowie **allgemein in unseren Märkten**, suchen wir engagierte Mitarbeiter und Auszubildende, die unsere Begeisterung für Lebensmittel teilen und Lebensmittelversteher sind wie wir.
Wir bieten leistungsgerechte Zahlung und ein hervorragendes Arbeitsklima.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

Münchow Märkte OHG • Hegaustr. 19a • 78224 Singen
Andreas.Schulze@Muenchow-Singen.de • Telefon: 07731 7905-0
www.muenchow-maerkte.de

Südkurier und/oder arriva-Briefzusteller

auf Dauer oder vertretungsweise im Nebenjob gesucht.
Bankholzen, Markelfingen, Steißlingen, Böhringen
Mindestalter 18 Jahre
Arbeitszeit morgens zwischen 4.00 – 6.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH
Telefon 07531 - 999-1100 Bewerbung.DKZ@suedkurier.de

ZIMMER Bauunternehmen
Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau

MAURER

Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir einen guten, erfahrenen qualifizierten Maurer.
Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz mit guter Bezahlung, bei bestem Arbeitsklima.
Wenn Sie selbständig und zuverlässig arbeiten können, bewerben Sie sich bei uns.

www.bauunternehmen-zimmer.de

Wir suchen Verstärkung

Gewerbestrasse 23 78315 Radolfzell Tel. 07732 / 97 11 17

WIR SUCHEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort eine/n

JUNIORVERKÄUFER/IN

Was Sie bereits mitbringen, ist:
- den eigenen Antrieb, Erfolg haben zu wollen
- Freude am Umgang mit Menschen
- Aufmerksamkeit, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit auf Menschen zuzugehen – persönlich und am Telefon
- eine gute Ausdrucksweise und Argumentationsstärke
- eine selbstständige und strukurierte Arbeitsweise
- eine schnelle Auffassungsgabe
- PC-Kenntnisse

Ihre Aufgaben:
- Sie unterstützen durch Ihre Verkaufsleistung aktiv den Außendienst.
- Sie gewinnen neue Geschäftskunden und pflegen bestehende Kundenbeziehungen.
- Sie betreuen und beraten unsere Kunden.

In unserem gut ausgebildeten Verkaufsteam haben Sie die Chance, zum abschlussstarken Kundenberater (Anzeigen/Beilagen) zu wachsen.

Wir
- bieten Ihnen eine eigenverantwortliche Position in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- bieten ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- fördern lernwillige Menschen
- bieten eine leistungsgerechte Bezahlung

Gestalten Sie mit uns ein Stück Medienzukunft.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Gehaltsvorstellung an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net.

SACHBEARBEITER/IN

Ihre Herausforderung
- Sie sind eine dynamische, kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbständig, strukturiert, lösungs- und kundenorientiert zu arbeiten.
- Sie haben die Fähigkeit und die Bereitschaft, verantwortlich Abläufe zu organisieren, zu überwachen und entsprechend zu kommunizieren.
- Sie behalten auch in hektischen Zeiten souverän den Überblick.
- Sie sind geübt im Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen.

Unser Angebot
- Ein Arbeitsplatz in einem erfolgsorientierten Team bei einem der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands.
- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige, vollständige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung bitte an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net.

WOCHENBLATT

Freundliche Mitarbeiterin gesucht!

Mit einem 450-Euro-Job oder ca. 60 bis 70 Stunden wollen Sie wieder zurück ins Berufsleben. Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, flexibel und motiviert sind, dann sind Sie ein Glückstreffer für uns.

Schriftliche Bewerbungen z. Hd. Herrn Strittmatter, **Schuhhaus Stemmer-Kneer,** Scheffelstr. 18, 78224 Singen

---

Praxis für Gastroenterologie
Dr. med. U. Lutz & Bruno Sauter
FÄ für Innere Medizin – Gastroenterologie
Freiheitstr. 15–17, 78224 Singen
Tel. 07731/83585 10, Fax – 83585 11
E-Mail: info@gastroenterologie-hegau.de

Freundliche, flexible
Artzhelferin/MFA
(Voll-/Teilzeit)
gesucht.

Es erwarten Sie eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit und ein freundliches, nettes Team
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir freundliche **Mitarbeiter (m/w)** in Teilzeit, Vollzeit, Aushilfe **im Service sowie Küchenbereich.** Bewerbung telefonisch unter 01 57/34 96 39 45 oder schauen Sie einfach persönlich bei uns vorbei.

CubiStar im Cube-Engen

Taxifahrer/in
in Teil-/Vollzeit nach Singen gesucht. Tel. 0173 / 8 56 94 60

Zahnarztpraxis A. Vogel
sucht **ZMF,** in Vollzeit.
Hauptstraße 16 · 78224 Singen

Mein Friseur **Top Hair** sucht

Für unseren Salon in **Radolfzell**

Friseure & Meister (m/w)
(gerne auch Wiedereinsteiger)

in Voll- & Teilzeit bei übertariflichem Verdienst, besten Konditionen und flexiblen Arbeitszeiten in unserem Familienunternehmen.

Tel.: 08 21 - 44 47 10 oder 01 70 - 6 37 25 47
www.tophair.com

Unser Team braucht Verstärkung!
Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt einen (m/w)
– Baublechner und/oder
– Anlagenmechaniker

KÖNIG
BLECHNEREI / SANITÄRE INSTALLATION
IM GRUND 16
78359 ORSINGEN-NENZINGEN
TEL. 0 77 71 / 6 14 11 · FU 01 71 / 7 78 56 32
E-Mail: sanitaer-koenig@t-online.de

Wir suchen ab sofort
Reinigungskraft
(Minijob)
für unser Objekt in Singen-Bohlingen
Mo – Fr von 05.00 bis ca. 07.00 Uhr

Bitte rufen Sie uns an:

SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
oder E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

Teamverstärker gesucht!

K&K Catering sucht ab sofort engagierte, gastorientierte, flexible und motivierte Mitarbeiter für die Positionen:

Koch / Köchin in Vollzeit
sowie Aushilfen für Küche und Service

Wir bieten eine vielseitige und abwechslungsreiche Position in angenehmer Arbeitsatmosphäre.
Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige und vollständige Bewerbung schriftlich an:

K&K Catering
z.H. Holger Klumpp
Am Schlossgarten 5
78224 Singen
Telefon 07731 – 912 980
hk@kkcatering.de
www.kkcatering.de

K&K Catering – frisch.schnell.authentisch.

Farben GINER
HERMANN GINER · MALERGESCHÄFT GmbH

Maler in Vollzeit gesucht,
leistungsgerechte Bezahlung.
78224 Singen (Hohentwiel), Rudolf-Diesel-Straße 26,
Telefon (0 77 31) 6 45 52, Telefax (0 77 31) 4 92 35

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **SÜDKURIER-Zusteller** (ab 18 Jahren, morgens zwischen 4 und 6 Uhr), sowie **arriva-Zusteller** (ab 18 Jahren, vormittags von Dienstag bis Samstag) in **Beuren am Ried, Bietingen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Engen, Mühlhausen, Neuhausen, Randegg, Singen, Stetten, Weiterdingen, Welschingen.**

Ansprechpartner:
Direkt-Kurier Zustell- Druck- und Logistik GmbH /
Telefon 07531 - 999-1100 / Bewerbung.DKZ@suedkurier.de

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern

BRAUN MÖBEL CENTER

Für unser Wohnkaufhaus in Singen suchen wir zum baldmöglichen Termin:

Lagerist (m/w) In Vollzeit.
Ihr Aufgabengebiet umfasst die Bereiche der Warenannahme, Warenausgabe, Lagerarbeiten, sowie Lagerlogistik und Retourenverwaltung. Fachkenntnisse, möglichst aus der Möbelbranche, und ein Staplerschein sind erforderlich.

Verkaufsmitarbeiter für die Fachabteilung Teppiche (m/w) In Vollzeit.
Als Fachverkäufer/-in informieren Sie Kunden über Produktdetails und wickeln Kundenbestellungen ab. Darüber hinaus übernehmen Sie Warenkontrollen und sorgen für eine repräsentative Gestaltung der Abteilung.

Verkaufsmitarbeiter (m/w) für die Abteilung Boutique & Heimtextilien
In Vollzeit. Wir führen umfangreiche Sortimente namhafter Hersteller in den Bereichen Haushaltswaren, Geschenkartikel, Glas, Porzellan, Keramik und Heimtextilien. Wenn Sie in diesen Bereichen Erfahrung haben, so haben Sie die besten Voraussetzungen.

Einrichtungsberater (m/w)
In Vollzeit. Für die Wohn- oder Schlafzimmerabteilung.
Es wäre vorteilhaft, wenn Sie aus der Möbelbranche kämen, ist aber nicht Bedingung. Wir arbeiten Sie auch gerne ein und schulen Sie in allen Planungsfragen. Wenn Sie Idealismus und Verkaufserfahrung mitbringen, werden Sie bald Spaß an der individuellen Einrichtungsberatung haben.

Küchenberater (m/w)
In Vollzeit. Ihr Aufgabengebiet umfasst die ausführliche und intensive Kundenberatung, die Planung von Küchen und Badeinrichtungen nach Kundenwunsch, die Angebotserstellung mit der Planungssoftware CARAT, sowie der Verkauf.

Wir erwarten von Ihnen Freude am Verkaufen, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit. Es wäre vorteilhaft, wenn Sie bereits Erfahrung im Küchenverkauf haben. Wir unterstützen Sie bei der Einarbeitung und schulen Sie in allen Planungsfragen und bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Aufgabe in einem aktiven Mitarbeiterteam.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und ein angemessenes Gehalt, sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung online (www.braun-moebel.de/stellenangebote/) oder schriftlich. Alle wichtigen Einzelheiten besprechen wir gerne mit Ihnen in einem persönlichen Gespräch.

BRAUN MÖBEL CENTER
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstraße 38; 72770 Reutlingen

Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 8 75 80
info@bmc-si.de

---

thüga ENERGIENETZE GMBH

Für unseren Standort SINGEN suchen wir im Bereich Dispatching / Leitwarte zum baldmöglichsten Eintritt eine/n

Dispatcher (m/w) Netzleitstelle

Die Thüga Energienetze GmbH ist Betreiber für Strom- und Gasnetze in mehr als 120 Orten in Baden-Württemberg, Bayern und Rheinland-Pfalz. Zum Unternehmen zählen über 200 Mitarbeiter, davon 10 Azubis.

Die Thüga Energienetze GmbH ist für Wartung und Pflege der Leitungsnetze im Netzgebiet sowie für Planung und Bau von neuen Strom- und Erdgasleitungen verantwortlich.

Erfahren Sie mehr über uns unter: www.thuega-energienetze.de

Ihr Aufgabengebiet umfasst:
- eigenverantwortliche Durchführung von Schalthandlungen im Mittel- und Hochspannungsnetz
- Überwachung der Strom-, Erdgas- und Trink- und Abwassernetze sowie den dazugehörigen technischen Anlagen mithilfe modernster Netzleitstellentechnik
- telefonische Störungsannahme und -erfassung sowie entsprechende Weiterleitung
- Koordination der zugeordneten Bereitschaftsdienste zur Störungsbehebung
- Erstellung von Auswertungen, Statistiken und Dokumentationen
- Durchführung von speziellen Netzanalysen

Was wir erwarten:
- Elektrofachkraft, gerne auch mit Meisterqualifikation (m/w)
- mehrjährige Berufserfahrung möglichst in der Energiebranche
- Bereitschaft zur Teilnahme am Schichtdienst (4-Schicht-Betrieb), auch an Sonn- und Feiertagen
- selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und sicheres Auftreten
- Kommunikationsfähigkeit und Spaß am Umgang mit Menschen

Was Sie erwartet:
Den hohen Anforderungen der Thüga Energienetze GmbH, einer Tochtergesellschaft der Thüga Aktiengesellschaft, stehen gegenüber:
- qualifizierte Einarbeitung mit Teilnahme an externen Lehrgängen
- eine leistungsorientierte Vergütung
- überdurchschnittliche Sozialleistungen
- sehr gute Entwicklungsmöglichkeit im Unternehmensverbund der Thüga

Bewerben Sie sich jetzt!
Sie sind bereit in unserem wachsenden Team Verantwortung zu übernehmen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung - schriftlich oder bevorzugt online unter: **bewerbung@thuega-netze.de.**

Erste Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Holger Lapp unter der Telefonnummer **07731/1480-2742.**

Thüga Energienetze GmbH · Industriestraße 7 · 78224 Singen

Langweilige und monotone Arbeit ist nichts für dich?
Du arbeitest gern mit und für Menschen?
Du bist ein/e leidenschaftliche oder leidenschaftlicher Gastgeber/in?
Dann bist DU bei uns genau richtig. Wir suchen ab sofort

Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter

zur Verstärkung unseres Serviceteams.
Ob gelernt oder Quereinsteiger, willkommen ist jeder, der Spaß am Service hat.

Landgasthof Wider, 78244 Bietingen, Tel. 07734/94000

Südkurier und/oder arriva-Briefzusteller

auf Dauer oder vertretungsweise im Nebenjob gesucht.

Beuren am Ried, Bietingen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Engen, Mühlhausen, Neuhausen, Randegg, Singen, Stetten, Weiterdingen, Welschingen

Mindestalter 18 Jahre

Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH
Telefon 07531 - 999-1100 Bewerbung.DKZ@suedkurier.de

Ihre neue Aufgabe als

GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/IN
Teilzeit
im PHV-Dialysezentrum Singen

Haben Sie schon mal überlegt, als Gesundheits- und Krankenpfleger/in in der Dialyse zu arbeiten? In einem angenehmen Umfeld, das Ihnen viele Vorteile bietet, die Sie woanders nicht finden? Wir laden Sie ein, Ihren Traumjob zu entdecken.

Ihre Vorteile
Vielseitige, anspruchsvolle Aufgaben in der Betreuung von Dialysepatienten / Individuelle Einarbeitung und Schulung / Professionelles Team / Attraktive Arbeitsmodelle / Verlässliche Einsatzplanung im Schichtdienst ohne Nacht- und Sonntagsdienste / Ansprechende Vergütung nach unserem hauseigenen Tarif / 13. Monatsgehalt plus Urlaubsgeld / Fahrtkostenerstattung / Zuschläge für Überstunden und für die Übernahme ungünstiger Arbeitszeiten oder Rufbereitschaften / Betriebliche Altersversorgung / Kinderzulage / Entwicklungschancen durch ausgezeichnete Fort- und Weiterbildungsangebote

Ihr Profil
Abgeschlossene Berufsausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger/in / Berufsanfänger/in oder erfahrene Fachkraft mit Interesse an der Dialyse / Keine Zusatzausbildung erforderlich

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet. Wenn Sie Fragen haben oder sich einfach informieren möchten, rufen Sie gerne unsere Zentrumsleiterin Angelika Belz an, Tel. 07731-86 810.

PHV-Dialysezentrum Singen
Angelika Belz
Am Olgaberg 2
78224 Singen

singen@phv-dialyse.de
www.phv-dialyse.de

PHV–Der Dialysepartner
Patienten-Heimversorgung Gemeinnützige Stiftung

Für unsere neue Gastronomie in **Radolfzell** suchen wir zum 01.06. erfahrene

Verstärkung im Service
Voll-/Teilzeit
Tel. 0173/8778023

Zahnmedizinische Fachangestellte m/w
Vollzeit/Teilzeit für Assistenz, Prophylaxe von moderner Praxis auf der Höri gesucht. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!!!

Dr. Alexander Kiefer
Zahnarzt
Westendstr. 3
78337 Öhningen
Tel. 07735/8553

Wir suchen ab sofort freundliche **Mitarbeiter m/w in Voll- und Teilzeit sowie auf 450,- Euro Basis** für unsere Filiale in **Stockach**

SPIELOTHEK
·F·L·A·I·R·

Allgaier Automaten
Tel.: 0162 28 94 098
von 8.00 bis 17.00 Uhr

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine engagierte, zuverlässige, freundliche

Zahnmed. Fachangestellte (m/w)

mit Kenntnissen in der Verwaltung, in Teil-/Vollzeit oder auf 450,- €-Basis.

Zahnarztpraxis
Dr. med. dent. Antonis Alexakis
Bewerbung an: docalexakis@aol.com

Wir suchen ab sofort

Teilzeitkraft
für Küche / Essensausgabe / Reinigung

für unser Objekt in Stockach
Mo – Do von 10 bis ca. 15.00 Uhr

Bitte rufen Sie uns an:

SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
oder E-Mail:
info@spreer-reinigungsservice.de

Mitarbeiterin
in Gastronomie ab sofort nach Bodman gesucht.
Tel. 0177 / 2 89 32 54

Maurer Facharbeiter
ab sofort oder nach Vereinbarung in Vollzeit gesucht.
Sailer Bau GmbH, Stockach-Windegg
Telefon: 0170 / 7 36 55 13

---

bofrost*

Als deutscher Marktführer im Direktvertrieb von Eiskrem und Tiefkühlkost vertrauen uns bereits mehr als 4 Millionen Kunden.

Wir suchen

Verkaufsfahrer (m/w) in Festanstellung

Wir bieten gute Sozialleistungen, wie z. B. 30 Tage Urlaub pro Jahr und Urlaubsgeld.

Sie haben eine positive Ausstrahlung, können auf Menschen zugehen, haben einen Pkw und legen Wert auf interessante Aufstiegsmöglichkeiten? Dann sollten wir uns kennenlernen!

Wir arbeiten Sie optimal ein – ein äußerst nettes Team erwartet Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Weitere Infos erhalten Sie unter der kostenfreien Hotline 0800 200 33 99 oder bewerbung@bofrost.de.

bofrost* Niederlassung Geisingen

Wir suchen (m/w) einen

Anlagenmechaniker
für Sanitär- und Heizungstechnik sowie einen
Fliesenleger

mit Führerschein, deutschsprachig.
Fliesen & Sanitärstudio Belec
z. Hd. von Frau Jäger
Hauptstr. 54, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31/ 9 55 40 03
info@fliesen-sanitaerstudio.de
www.fliesen-sanitaerstudio.de

Wir suchen ab sofort

Reinigungskräfte

für unsere Objekte auf der **Höri:**
- Horn: Mo – Fr à 2,5 Std. (Teilzeit)
- Gaienhofen: Mo – Fr à 2,5 Std. (Teilzeit)

Gerne bewerben Sie sich telefonisch oder per E-Mail:
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
info@spreer-reinigungsservice.de

Wir suchen für unsere Spielhalle »Jet-In« in Singen

Thekenaufsicht (m/w)

in Vollzeit/Teilzeit, mittleren Alters, vorwiegend für die Spätschicht von 17 bis 24 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihre kurze schriftliche Bewerbung an:

Jaser Automaten,
August-Ruf-Str. 16, 78224 Singen/Htwl.,
Tel. 07731/186952,
E-Mail: firma-jaser@t-online.de

WEHA
Baustellenwagen / Baucontainer

Wir suchen ab sofort:

Bürokraft (m/w)

stundenweise oder TZ/VZ für vorbereitende Buchhaltung und andere Tätigkeiten in der Verwaltung, mit Erfahrung.

Info@weha-engen.de •
Info unter Tel. 07733/8051

Nebenverdienst

Wir suchen dringend
in Ihrem PLZ-Gebiet gepflegte PKW's für Autowerbung! Monatl. **50 € bis 450 €**! Firma Link, 05874–98642811 o. 0173–92 37 27 5

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir

Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)
in Teilzeit (20 Stunden/Woche)

Küchenmitarbeiter m/w
in Teilzeit (20 Stunden/Woche)

Dann rufen Sie bitte Frau Giese an, Tel. 07773/ 93879-750 oder -113, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH
von Mensch zu Mensch

Wir suchen für unsere renommierten Kunden

JOB IN PERSONALLEASING & VERMITTLUNG

- Produktionshelfer (m/w)
- Löter (m/w)
- Maler/Lackierer (m/w)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w) Kunststoff / Metall

JOB IN · Ekkehardstraße 82 · 78224 Singen
Ansprechpartner: Herr Helmut Jakobi
Tel.: 07731/7968852 · E-Mail: h.jakobi@jobin-personal.de

PersonaPlan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

- Elektriker Meister/in
- Elektroniker Meister/in
- Betriebselektriker/in
- Maler und Lackierer/in
- Fensterbauer/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:

Deutschlandweit qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschaden-haftpflichtversicherung

Wir sind:

Mit über 900.000 Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich bei der VLH:
bewerbung@vlh.de (Kennziffer: TZ2017)

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de/karriere

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Wir sind ARCOM

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Erneuerung Kanal-Hausanschlüsse
Ort der Leistung: 78224 Singen
Leistung/Umfang: Erneuerung von 45 Kanalhausanschlüssen in offener Bauweise
Angebotsfrist: 10. Mai 2017, 11.00 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab **Freitag, 28. April 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

Talwiesenlauf

David Jansen läuft allen davon

Die zweite Auflage des Talwiesenlaufs, den Ex-Triathlet Lothar Westphal auf die Beine stellt, ist gut gelungen. Über 150 Starter gingen über 7, 14 und 21 Kilometer am Sonntagmorgen an den Start. David Jansen von SV Reichenau war an diesem Tag in Topform und lief in der Halbmarathondistanz (3 Runden) allen davon. Mit 1.13,25 Stunden verbesserte er den Streckenrekord des Siegers der letztjährigen Premiere von Marc Seiterle um fast vier Minuten. Seiterle selbst, der die Läufe als »Trainingslauf« in seinem Triathlonprogramm sieht, kam als Zweiter in 1.20.03 ziemlich abgeschlagen ins Ziel. Auf Platz 3 lief Simon Schurter (SV Reichenau) in 1.22,34 Stunden. Über 14 Kilometer konnte sich Vorjahressieger Stephan Okle (SV Reichenau) in 56,15 Minuten behaupten, über 7 Kilometer war Lukas Jendrasek vom Team »Kalety« in 26,49 Minuten der schnellste Läufer.

redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Fußball Landesliga

Auf zum Derby

Am Freitagabend messen sich Radolfzell und Singen

Strahlende Gesichter in Radolfzell - getrübte Stimmung im Lager des FC Singen. Die Vorzeichen für das Landesliga-Derby am Freitag, 28. April, 18.30 Uhr, im Hohentwielstadion sprechen eindeutig für die Mettnauer. Doch zum einen haben Derbys ihre eigenen Gesetze und zum anderen zählt der FC Singen erfahrungsgemäß zu den Angstgegnern der Stolpa-Truppe.

Allerdings zeigte der Tabellenführer am vergangenen Samstag mit seinem 2:0-Sieg gegen die SpVgg F.A.L. eindrucksvoll, dass er derzeit in bestechender Form ist und auch unbequemen Gegnern das Fürchten lehren kann. Den Grund für das konstante Leistungsniveau seines Teams sieht Trainer Wolfgang Stolpa in dessen Geschlossenheit: »Die Mannschaft ist sehr homogen und verfügt über eine große Sozialkompetenz. Dies spiegelt sich besonders in schwierigen Situationen wider«, so Stolpa.

Weniger rosig ist die Stimmung derzeit bei den Hohentwielern. Ihre spielerische Leichtigkeit und der nötige Kampfgeist scheinen wie weggewischt, was sich auch bei der 0:3-Schlappe in Schonach bestätigte. »Meine Mannschaft muss im Derby gegen Radolfzell eine deutliche Leistungssteigerung zeigen und den unbedingten Siegeswillen wieder an den Tag legen, wenn sie gewinnen will«, forderte Singens Trainer Vice Barjasic, dessen Vertrag gerade um eine Saison verlängert wurde.

Am Freitag kommt es zum Kräftemessen zwischen Tabellenführer FC Radolfzell und seinem Verfolger FC Singen im Hohentwielstadion in Singen. Anpfiff ist um 18.30 Uhr. swb-Bild: mu/Archiv

Sportvorstand Michael Zinsmayer ergänzte gegenüber dem WOCHENBLATT: »Wir müssen jetzt schauen, dass wir den zweiten Platz festigen. Das wird schwer genug, denn die Konkurrenz um den Relegationsplatz ist mittlerweile in Schlagdistanz zu den Blau-Gelben. Im Derby geht es für den FC04 um wichtige Punkte im Kampf um Platz zwei.«

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Fußball SBFV-Pokal

Die Talwiese bebt

Rielasingen empfang Bahlinger SC

Kein Zweifel - der FC Rielasingen-Arlen schwimmt derzeit auf einer Erfolgswelle. Auch beim Tabellennachbarn SC Lahr fuhr die Elf von Trainer Jürgen Rittenauer einen verdienten 3:0-Erfolg ein, blieb damit im neunten Pflichtspiel hintereinander unbesiegt und belegt mittlerweile Platz Sechs in der Verbandsliga. Die Treffer erzielten Robin Niedhardt, Tobias Bertsch und Alen Lekavski.

Entsprechend selbstbewusst und gut gerüstet wird die Talwiesen-Elf heute Abend, 17.45 Uhr, im Pokal-Hit gegen den Oberligisten Bahlinger SC auf der Talwiese auftreten und alles geben, denn schließlich geht es um den Einzug in das Rothaus-Verbandspokal-Finale am 25. Mai.

Das Gästeteam ist eines der Aushängeschilder des südbadischen Fußballs, spielt seit Ende der 60er Jahre kontinuierlich in den höchsten Amateurligen und gewann 2002, 2013, 2015 den Südbadischen Pokal, was ihnen drei Teilnahmen im DFB-Pokal einbrachte.

Auch wenn mit Pascal Rasmus, Björn Unden und Patrick Lewinski drei Langzeitverletzte fehlen, hat das Team um Benny Winterhalder die spielerischen Möglichkeiten und erfahrene Routiniers, um dem Favoriten aus Bahlingen Paroli zu bieten. Anpfiff des Halbfinalspiel des SBFV-Pokals zwischen dem 1. FC Rielasingen-Arlen und dem Bahlinger SC ist am heutigen Mittwoch, 26. April, um 17.45 Uhr auf der Talwiese in Rielasingen.

Kapitän Benny Winterhalder und sein Team sind für den Pokalhit gegen den Bahlinger SC gerüstet. swb-Bild: ts/Archiv

Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

FAMILIENANZEIGEN

Ihr habt jetzt zwar
... weniger Geld
... weniger Platz
... weniger Schlaf
... weniger Freizeit ...

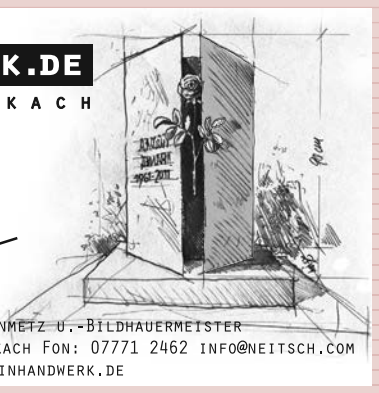
aber dafür 3.630 Gramm und 53 cm mehr Glück!

Denn euer **Ben Ray Martin** *erblickte am 11.04.2017 um 8.50 Uhr das Licht der Welt.*

Es gratulieren euch eure Familien
Martin, Wissler und Seidler

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

HERSTELLUNG HIER IN STOCKACH



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Wir nehmen Abschied von meinem Bruder, unserem Schwager, Paten, Onkel und Cousin

Johannes Moßbrugger

** 24.6.1938 † 21.4.2017*

In stiller Trauer
Luise Leichenauer mit Familie
Josef Bolli mit Familie
Markus Moßbrugger mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 28.4.2017 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes in Schlatt unter Krähen statt, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Traueradresse:
Markus Moßbrugger, Kapellenweg 1, 78224 Singen-Schlatt u. Kr.

Wenn jemand nicht aus Wasser und Geist geboren wird, so kann er nicht in das Reich Gottes eingehen. Was aus dem Fleisch geboren ist, ist Fleisch, und was aus dem Geist geboren ist, ist Geist. Johannes 3, 5.6

...**so viele ihn aber** *(den Sohn Gottes)* **aufnahmen, denen gab er das Recht, Kinder Gottes zu werden, denen, die an seinen Namen glauben, die nicht aus Geblüt, noch aus dem Willen des Fleisches, noch aus dem Willen des Mannes, sondern aus Gott geboren sind.** Johannes 1,12.13

christen-in-radolfzell.de

Das Sichtbare ist vergangen:
Es bleibt die Liebe und die Erinnerung.

Meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ur-Uroma, Schwester und Tante hat sich leise von uns verabschiedet.

Margarete Greulich

geb. Tränkle
* 20.07.1927 † 16.04.2017

In lieber Erinnerung
Karin und Roland Rinkenburger
mit Claudia, Annette und Familie,
Christoph und Thilo
Gertrud Lindegger

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28. April 2017, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Karin Rinkenburger, Oberer Quellweg 2, 89407 Dillingen

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 16.04.2017 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

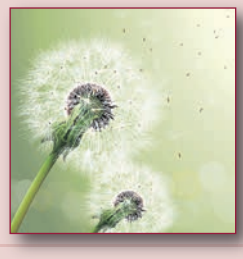
Margarete Greulich

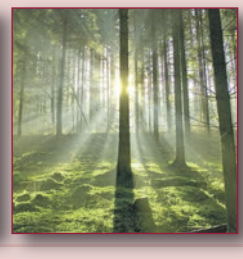
Frau Greulich gehörte über 33 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war sie als Datentypistin tätig. Ende Oktober 1987 trat Frau Greulich in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Greulich als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH





ALS DIE KRAFT ZU ENDE GING,
WAR DIE ERLÖSUNG EINE GNADE.

Nach einem Leben voller Liebe und Güte nahm Gott der Herr unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin, Tante, Cousine und Patin

Elisabeth Ohsmann

geb. Grytz
** 18.07.1938 † 21.04.2017*
zu sich.

Deine Tochter Beate und Michael
Deine Enkelin Isabel und Christian
mit Deinen Urenkeln Samuel und Julia
Dein Enkel Steven und Nadine
Deine Tochter Annette und Rainer
mit Deinen Enkeln Rene, Julian und Lukas
und alle Anverwandten

Singen, im April 2017

Die Trauerfeier mit Beerdigung findet am Freitag, den 28.04.2017, um 12.00 Uhr in der Großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 17.04.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herbert Zimmermann

Herr Zimmermann gehörte über 31 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er für das Anfertigen von Prüflingen im technischen Labor zuständig. Ende September 1987 trat Herr Zimmermann in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Zimmermann als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Menschen treten in unser Leben
und begleiten uns eine Weile.
Einige bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.

Gertrud Vonderach

Bietingen, im April 2017

D allen, die uns in den schmerzlichen Tagen des Abschiednehmens von meiner geliebten Frau und Mutter geholfen haben,

A für die große Anteilnahme in Wort und Schrift,

für einen Händedruck und eine Umarmung, wenn die Worte fehlten,

N für alle Blumen- und Geldspenden,

für ein stilles Gebet.

K

E

Im Namen aller Angehörigen
Heinrich Vonderach
Klaus und Werner Vonderach
mit Familien

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Johann Ehmer

* 04.01.1928 † 12.04.2017

Aach, im April 2017

In stiller Trauer
Angela Villinger mit Familie
Harald Ehmer mit Familie

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir unseren Dank aus.
Besonderen Dank dem Pflegeteam Haus zum Feierabend für die liebevolle Pflege,
Herrn Dr. Burghardt für die sehr gute ärztliche Betreuung
sowie Herrn Diakon Pirmin Späth für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben Mutter und Oma

Charlotte Leber

geb. Bühler
† 21. März 2017

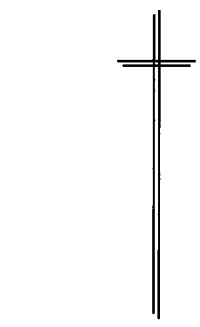
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank

- Herrn Dr. Kaiser für seine vorbildliche und einfühlsame ärztliche Betreuung
- dem Personal des Pflegeheims St. Hildegard für die hilfreiche und gute Pflege
- Schwester Regina Maria für die tröstenden Worte und Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Maier für die Unterstützung und Begleitung

Gottmadingen, im April 2017

Im Namen aller Angehörigen
Ulrich und Werner Leber



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielseitige Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Klein für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Vroni Graf

Weiler-Bettnang, im April 2017

In liebevoller Erinnerung
Erich Graf
Elli Müller
Helmut Graf

Der Tod
ist der Grenzstein
des Lebens,
aber nicht der Liebe.

Todesanzeige und Danksagung

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort, du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen; es ist so schwer, es zu verstehen, dass wir dich niemals wiedersehen.

Karin Steppacher

geb. Scheunemann
* 24.07.1944 † 14.04.2017

In Liebe
Herbert Steppacher
Dagmar mit Familie Regina mit Familie
Elke mit Familie Sandra mit Familie
Deine Geschwister mit Familien

Die Urnenbeisetzung fand in aller Stille im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Dr. med. Wolfgang Schöller und dem gesamten Praxisteam sowie bei den Ärzten und Schwestern der HB Kliniken Konstanz, Singen und Radolfzell.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles vielen Dank.

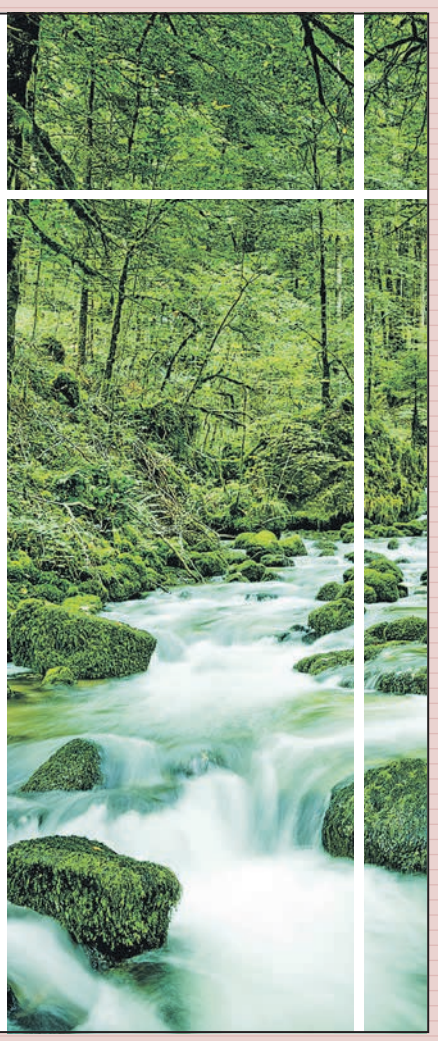
Rosmarie »Rosi« Fecht

geb. Küene
* 03.02.1940 † 20.04.2017

Danke, dass Du unser Leben mit Liebe
und Sorge umgeben hast.

Friedrich Fecht
Andreas Fecht mit Familie
Christine Fecht mit Familie
Simone Herrmann mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28. April 2017, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Es ist nicht der Abschied, der am meisten schmerzt ...
Es ist die Erinnerung an die gemeinsame schöne Zeit.

Michael Schneider

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer.

In Liebe und Dankbarkeit
Andreas und Susanne mit Tyler
Tamara

Ansgar Restle

† 25.4.2016

1 Jahr ohne Dich ...
du fehlst ... wir vermissen Dich!

Vera, Daniel und Agnes
und alle, die Dich lieben

Herbert □en□el

Böhringen,
im A□ril 2017

Danke von Herzen

f□r die tröstenden □ orte,
ges□rochen oder geschrieben,
f□r die Gelds□enden,
f□r den H□ndedruck und die
Umarmung, □enn □ orte fehlten,
f□r alle □eichen der Liebe,
□reundschaft und Verbundenheit,
f□r ein stilles Gebet
und die Begleitung
auf seinem let□ten □ eg.

Im □amen aller Angehörigen
Sara und Gerda □en□el

Wir nehmen Abschied von

Lisbeth Ebersbach

geb. Ahrens

* 10. Oktober 1926 † 30. März 2017

Traueradresse:
Hegaustraße 25
78315 Radolfzell

In stiller Trauer
Thomas Ebersbach
mit Familie

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir sie in aller Stille beigesetzt.

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT

Brigitte Richardt

geb. Fuchs

* 09.04.1943 † 06.04.2017

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer.
Besonderer Dank gilt dem Hospiz in Spaichingen für die liebevolle Betreuung sowie den Ärzten und Pflegern, die sie auf ihrem letztenWeg begleitet haben.
Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Im Namen aller Angehörigen
Wolfgang Steiner

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT

Danke!

Auf diesem Wege möchten wir allen danken, die uns mit ihren mitfühlenden und liebevollen Schreiben und persönlichen Worten zum Tod meines Mannes

Dr. Dieter Kloos

† 22.03.2017

ihre Anteilnahme ausgedrückt haben.

Ihre Geldspenden werden wir, im Sinne meines Mannes, zur Unterstützung der DLRG Bezirk Bodensee-Konstanz verwenden.

Singen, im April 2017

Im Namen der Familie
Hildegard Kloos

Danksagung

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren,
aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten.

Karl Lutz

† 06.04.2017

Wir danken allen von Herzen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt unserem Hirten, dem Chor und der Organistin der Neuapostolischen Kirche für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Volkertshausen, im April 2017

Im Namen aller Angehörigen
Ella Lutz

Der Herr segne und behüte dich.
Der Herr lasse sein Angesicht über dir leuchten
und sei dir liebevoll zugetan.
Der Herr schenke dir seinen Frieden.

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten Papa und Opa

Josef Steiner

** 10.12.1927 † 23.4.2017*

Claudia und Norbert mit Meike und Florian
Beatrix und Theophil
sowie alle Verwandten

78224 Singen, Kniebisstraße 27

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 2. Mai 2017 um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Seelenamt am Mittwoch, dem 3. Mai 2017 um 8.30 Uhr in der Liebfrauenkirche.

Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses Blatt allein war Teil von unserem Leben,
drum wird auch dieses eine Blatt uns allen fehlen.

Roland Schoch

D A N K E

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt
- der Gemeindereferentin Petra Kirchhoff für die Gestaltung der Trauerfeier
- dem Musikverein Rielasingen-Arlen
- der Blaskapelle Blaska für die musikalische Umrahmung
- Herrn Christoph Metzger für die Präsentation von »Whitely Feather«
- der Nestlè Werksleitung, dem Narrenverein Burg Rosenegg und Musikverein Rielasingen für die ehrenden Nachrufe.

Rielasingen, im April 2017

Gertrud Schoch
Doris, Gerd und Markus mit Familien

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 23.04.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Josef Steiner

Herr Steiner gehörte über 46 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Hauptgruppenleiter der Hauptkasse tätig. Ende November 1988 trat Herr Steiner in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Steiner als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

3 x 2 Karten für
»THE WORLD FAMOUS GLENN MILLER ORCHESTRA«

am 13. Mai um 20 Uhr
in der Singener Stadthalle

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/

Glenn Miller steht für eine grandiose Show im Sweet- und Swing-Sound der 30er und 40er Jahre. Alle Musiker sind hervorragende Solisten. Und die Bandsängerin sorgt mit wunderschönen Melodien im Glenn Miller Sweet-Sound für Gänsehaut. Besondere Highlights sind Auftritte der Moonlight Serenaders, die Close Harmony Group des Glenn Miller Orchestras. Am 13.05.2017 tritt das Glenn Miller Orchestra um 20 Uhr in der Singener Stadthalle auf. Tickets und Informationen auf www.glenn-miller-orchestra.de. Bild: Schmidt & Salden GmbH

Museum und Freizeit

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So., sowie feiertags von 13 – 17 Uhr
Aktuelle Ausstellungen: Beispielhaftes regionales Bauen im Landkreis Sigmaringen
Zwei Leben für die Kunst – Edith und Berthold Kösel
Weitere Informationen unter: www.schloss-messkirch.de.

■ **Museum Lindwurm**
Wohnen und Arbeiten um 1850
Understadt 18, Stein am Rhein
Tel:+41 (0)52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch
Öffnungszeiten:
1. März bis 31. Oktober
Täglich 10 – 17 Uhr
Aktuelle Sonderausstellung: »Badekultur um 1930«
Weitere Informationen und Begleitprogramm: www.badekultur1930.ch.

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
Stadtgeschichtliche Ausstellung
Tel.: 07771 / 802 303
www.stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr
Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 2,– Euro; ermäßigt 1,50 Euro
Freier Eintritt (ausgenommen Sonderausstellungen) jeden 1. Sonntag im Monat sowie Kinder unter 16 Jahren und Schulklassen.
www.engen.de.

Neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

Besuchen Sie unsere Ausstellung
Mo.–Do.
8.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 16.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.
schnell und sauber montiert
Zimmerdecken
Beleuchtung
Zierleisten
PLAMECO DECKEN
PLAMECO Fachbetrieb Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8, 78247 Hilzingen
oder rufen Sie uns an: 0 77 31 / 7 98 36 24

Landgasthaus Bohl
täglich frischer Spargel

So., 30.4. und Mo., 1. Mai: Spanferkel
mit Semmelknödel und Salat
14,90 €
vom Fass
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

JARDIN
GARTEN UND MEHR
HERZLICHE EINLADUNG
GARTENTAGE IM JARDIN
Am 29. und 30. April 2017
Samstag 29. April 2017 von 09.30–18.00 Uhr
Sonntag 30. April 2017 von 11.00–17.00 Uhr
Mit Bewirtung
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Cornelia und Harald Kersting

Remus
Romulus
Wortblinger Str.
Domänenstr.
Dienstag – Freitag 09.30 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr
Samstag 09.30 – 16.00 Uhr
Montag Ruhetag
Sportplatz
Domänenstr. 3
78224 Singen
Tel.: 07731/148812
Mobil: 0170/4861429

THE WORLD FAMOUS GLENN MILLER ORCHESTRA®
DIRECTED BY WIL SALDEN
13. Mai 2017
Stadthalle Singen
Tourist-Info 07731/85504, an allen bek. VVK-Stellen, Tickets & Info 06185/818622, www.glenn-miller.de

1. Mai 2017
am Rathaus in Singen
DGB
FAMILIENFEST
9.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** Herz-Jesu-Kirche
10.15 Uhr **Maiumzug** ab dem Parkplatz vor der Herz-Jesu-Kirche
10.30 Uhr **Blasorchester der Stadt Singen**
11.00 Uhr **Josef Bechtel** IG Metall Bezirksleitung Baden-Württemberg
11.30 Uhr **Unlimited und Happy Kiddz** Tanzgruppen des SG Magricos/Centro Portugues Singen
12.00 Uhr **Kapo Brothers** sozialkritische Songs Der neue Hit: S'Martin Packt Das
13.00 Uhr **Zirkus Klarifari**
13.30 Uhr **B. B. Band** Rockband
15.00 Uhr **Zirkus Klarifari**
15.30 Uhr **The Voice** Rockband
Unser Programm für die ganze Familie:
- **Kinderschminken** von 13.00 bis 16.00 Uhr
- **Kinderhüpfburg**
- **Köstlichkeiten aus verschiedenen Ländern**

Veranstalter: DGB, SPD, EAN, Arbeitnehmerseelsorge, KAB
Bei anhaltend schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Scheffelhalle statt! Infos ab 27.04.2017 nachmittags telefonisch unter Telefon Nr. 07731/8738-0 oder auf unserer Homepage: www.singen.igm.de

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
UNSER RESTAURANT IST GEÖFFNET FÜR SIE:
Sonntag, 30. April
ab 17.30 Uhr
Sonntag, 7. Mai
ab 17.30 Uhr
Muttertag, Sonntag, 14. Mai
11.30 – 15.00 & 17.30 – 23.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
D-78333 Stockach · Zoznegger Strasse 2
Tel. +49 (0) 7771 - 9184-0 · www.ochsen.de

DO 27.04.

INFORMATIONS-VERANSTALTUNGEN

MÖHRINGEN
Angerhalle | 19:30 Uhr | Die Erfolgsmacher 2017 | Tatjana Strobel »Die hohe Kunst der Selbstdarstellung«. Die perfekte Technik für ein unerschütterliches Selbstbewusstsein. »Mit den 6 Punkten der Formel Ich, werden Sie ab sofort das Ruder Ihres Lebens in der Hand halten«. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

TUTTLINGEN
Tuttlinger Hallen | 20:00 Uhr | Wer den Wind sät | Was westliche Politik im Orient anrichtet. Der Referent erläutert die engen Zusammenhänge zwischen den Verfehlungen westlicher Politik, insbesondere im Irak-Krieg 2003, und den eng damit verbundenen Aufstiegen des IS und anderen Sicherheitsbedrohungen. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

FR 28.04.

FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN
Hesse-Museum Gaienhofen, Kapellenstr. 8. Führung durch die Ausstellung »Anton Berta Cäsar« mit Ute Hübner, das KIMM Trio unterwegs spielt Improvisationen zu den Werken von Bettina Rave. Info: www.hesse-museum-gaienhofen.de, Tel. 07735 / 440949.

PARTIES UND FESTE

FRIEDINGEN
Friedinger Schlössle | 19:00 Uhr | Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuchen, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis 49,– Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171-2038544.

SINGEN
Festzelt auf der Offwiese | 17:00 Uhr | 2. Singener Frühlingsfest. Ganz viel Partyspaß und jede Menge tolle Auftritte warten auf euch beim 2. Singener Frühlingsfest. Wer alles mit dabei ist, welche (Schlager)Stars auftreten und welchen Auftritt ihr nicht verpassen dürft, erfahrt ihr im aktuellen Programm auf www.singener-fruehlingsfest.de.

WAHLWIES
Renner's Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15 | 20:30 Uhr | Jazz und Dünnele: Edith Speck und Timeless Bourbon. In stimmungsvollem Ambiente können sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein«swingen«. Einlass 19.30 Uhr. Keine Reservierung. Tel: 07771/62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

VORTRÄGE/ WORKSHOPS

KONSTANZ
St.-Gebhard-Str. 36 | 14:00 Uhr | Softwareschulung bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. S1704. Preis: 20,- Euro pro Stunde. Anmeldung Tel. 07771/919868. Weitere Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de. (Anmeldung auch online).

SA 29.04.

KONZERTE

RAVENSBURG
Oberschwabenhalle | 20:00 Uhr | STAHLZEIT - Die spektakulärste RAMMSTEIN Tribute Show kehrt nach Ravensburg zurück. Infos und Tickets: www.koko.de.

SINGEN
Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | »Parallele«. Ein rustikaler Bursche liebt eine Schöne aus Arles, die einen urbanen Pferdeknecht bevorzugt. Der junge Landmann nimmt sich das Leben. Tickets und Infos: 07731 / 85262, www.stadthalle-singen.de.

KLEINKUNST

STOCKACH
Bürgerhaus Adler Post | 20:00 Uhr | Stockacher Kleinkunst: »Lebenslang!« mit Udo Zepezauer und Mirjam Woggon. Andi und Caro sind ein Paar. Und das ist nicht ihr einziges Problem: Er ist ein Mann – sie nicht. Er ist Schwabe – sie nicht. Veranstalter: Stadt Stockach; Preis: 10,– Euro bis 14,– Euro; Tickets und Infos: Tel.: 07771 / 802300 oder www.stockach.de.

VORTRÄGE/ WORKSHOPS

KONSTANZ
Konstanzer Konzil | 09:00 Uhr | 30 Jahre Förderkreis Hildegard von Bingen Sitz Konstanz seit 1987. Großartiges Programm mit Gesprächen zur Hildgard Heilkunde, Vorträgen und Musik. Eintritt frei. Buffet mit Köstlichkeiten aus der Hildegard Küche. Mittagsbuffet: 17,- Euro. Abendbuffet: 25,- Euro oder 32,- Euro für beide. www.hildegard-universität.de.

STOCKACH
Auer Biker Village | 09:00 Uhr | BMW Navigator Schulung II. BaseCamp1 – Grundkurs am Windows PC Kurs. Info: www.auer-gruppe.de, Tel. 07771 / 914340.

SO 30.04.

KONZERTE

GOTTMADINGEN
Kunststall, Kirchstr. 5 | 21 Uhr | Airstream Shakers (CH). Zur Walpurgisnacht spielt die junge Schweizer Rockband eigene Stücke, auch zum Tanzen geeignet. Eintritt 5,– Euro.

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ
Hafen Konstanz | 14:00 Uhr | Historische Lädine St. Jodok. 60-minütige Ausfahrten, jeweils 14 / 15.15 / 16.30 / 18 Uhr ab Konstanz Hafen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Reisepreis pro Person ab € 948,–
2-Bett-Kabine mit VP und Busfahrt ab/bis Hegau
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

www.waswannwo.tips

Die besten **Events** in der Region

von April bis September 2017

Die Neuauflage ist da!

JETZT NEU: TOUREN UND EVENTS IN DER »WOCHENBLATT TO GO«-APP!

Diese Broschüre bekommen Sie bei allen

- Wochenblatt-Geschäftsstellen
- inserierenden Kunden
- und von uns ausgesuchten Auslageplätzen

WOCHENBLATT

wöchentlich im Wochenblatt
täglich auf **www.waswannwo.tips**

AUCH DIESE AUSGABE MIT WANDERUNGEN!

TANZ-VERANSTALTUNGEN

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche Volkertshausen | 15:00 Uhr | Tanztee mit der Orchestergruppe des Musikvereins Volkertshausen. Die erfahrene Orchestergruppe des Musikvereins spielt zum Tanz auf und unterhält mit Tanzmusik, Opern-, Operetten- und Musicalmelodien. Eintritt frei – Kollekte. Weitere Infos unter: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

VORTRÄGE

SINGEN

Hegau-Museum | 14:30 Uhr | Antike Wellness – Einführung in die Römische Körperpflege. Fließendes Wasser, zahlreiche Pflegeöle und weitere Annehmlichkeiten bereicherten das Leben im Hegau vor 2000 Jahren. Infos: www.singen-kulturpur.de.

Karten im
WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-0

Singen, Stadthalle	
Queen Klassik Show – Merqury	12.05.17
Glenn Miller Orchestra	13.05.17
Kastelruther Spatzen	24.05.17
Singen, Hohentwielfest	
Sarah Connor	15.07.17
Anastacia	18.07.17
Amy McDonald	19.07.17
Glasperlenspiel & Max Giesinger	20.07.17
Radolfzell, Milchwerk	
Mirja Boes	20.05.17
Salem	
Söhne Mannheims	16.06.17
Zucchero	20.07.17
Die Fantastischen Vier	22.07.17
Meersburg Open Air Schlossplatz	
Sir Tom Jones	03.08.17
Tettnang Open Air Schlossgarten	
Andreas Bourani	27.07.17
Helge Schneider	29.07.17
Mark Forster	30.07.17

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

MO 01.05.

KINDER

UNTERUHLDINGEN

Pfahlbaumuseum, Strandpromenade 6, Uhldingen-Mühlhofen | 9:00 Uhr | Steinzeitparcours für Familien und Pfahlbaukino. Leben wie in der Steinzeit! Hier können Groß und Klein arbeiten wie zur Pfahlbauzeit. Kleine »Rennstrecke« für Steinzeitwägen zum ziehen, rennen und fahren. www.pfahlbauten.de.

PARTIES UND FESTE

BÖHRINGEN

Bistro Cafe Böhringersee, Hindenburgstr. 64. 1. Mai und Muttertag. Am 01.05.2017 begrüßen wir die Seniorenkapelle Böhringen bei uns! Ab 11 Uhr grillen wir für unsere Gäste. Und am 14.05.2017 findet von 9 Uhr bis 11.30 Uhr der Muttertags-Brunch statt. (Nur mit Anmeldung) Tel.: 07732/3853.

RADOLFZELL

bora HotSpaResort, Karl-Wolf-Str. 35 | 10:00 Uhr | Biergarten Opening. Der Biergarten hat von Mai bis Mitte September für sie geöffnet. Täglich von 11 – 21 Uhr. Info: Tel. 07732 / 950400, www.bora-hotsparesort.de.

STAHRINGEN

Homburg. Traditionelles Maifest auf der Homburg. Die Homburg gilt als eines der beliebtesten Wanderziele für Maiwanderer. Hier findet auch dieses Jahr wieder das traditionelle 1. Maifest des Musikvereins statt. Der bewirtete Festplatz liegt direkt unterhalb der Burgruine Homburg.

DI 02.05.

SCHIFFFAHRT

HORN

Steg Horn | 18:30 Uhr | »Reise zu den Heilenden Othmarskittelchen«. Schlösser, Burgen, Klöster und deren Geschichten mit Marion Preuss, Rundfahrt mit der Höri-Fähre MS Seestern auf dem Untersee ab Steg Horn (bei niedrigem Wasserstand ab Steg Gaienhofen). Anmeldung Tel. 07735 / 81823, www.gaienhofen.de.

SPORT

RADOLFZELL

Kletterwerk Radolfzell | 10:00 Uhr | Lust auf Höhenflüge im Frühling? Die Kletterrouten in 10 verschiedenen Schwierigkeitsgraden garantieren individuelles Klettervergnügen für Anfänger, Fortgeschrittene und Profis. Für Kinder gibt es einen eigenen Hallenbereich. Öffnungszeiten Wochenende u. Feiertage: 10 – 21 Uhr. Infos: www.kletterwerk.de.

Pfingsten auf Sardinien
7 Tage, 30. Mai–5. Juni
Busreise, 4*Hotel, HP, Fährüberfahrten, Progr: Costa Smeralda, Insel Maddalena, Alghero, Mittagessen bei den Hirten. Einzelz. +95,-. **Partner-Aktion für die 2. Person im DZ: nur 773,-**

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

4.5.	4 T.	Frühling im **Thüringer Wald**	395,-
11.5.	4 T.	**Salzkammergut** – ein himmlisches Vergnügen	388,-
12.5.	3 T.	**Muttertagsreise** an den **Starnberger See**	298,-
13.5.	3 T.	**Neckar,** Hildegard von **Bingen** und der **Main**	298,-
17.5.	5 T.	**Toskana** und die wundervolle **Cinque Terre**	398,-
20.5.	8 T.	**Traumreise** nach **Apulien**	795,-
25.5.	4 T.	Die Perlen der **oberitalienischen Seen**	398,-
25.5.	4 T.	Das goldene Weinland **Piemont**	398,-
1.6.	7 T.	**Pfingsturlaub** im kroatischen **Porec**	688,-
6.6.	5 T.	Der Zauber der **Provence**	520,-
7.6.	7 T.	Die sonnige **Adria** und **Emilia Romagna**	620,-
15.6.	4 T.	Sommermärchen an der **Mosel**	398,-

STORK TOURISTIK
www.stork-touristik.de
88696 Owingen · 07551.971929-0

THEATER
Die Färbe
SINGEN

BASILIKA

Premiere 26. April 2017

ANTIGONE

TRAGÖDIE VON SOPHOKLES

Mi., Do., Fr., Sa. • 20.30 Uhr
27. April + 31. Mai keine Vorstellung

Theaterrestaurant
vor den Veranstaltungen ab 18 Uhr geöffnet!

Karten/Information:
Mo. – Sa., 10 – 14 Uhr: (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63
Abendkasse Basilika ab 19.30 Uhr
Schlachthausstraße 24/9, **www.die-faerbe.de**

MI 03.05.

FÜHRUNGEN

MESSKIRCH

Campus Galli. Hauptstraße 25-27. Kutschenführung. Mit der Pferdekutsche von Uwe Link lässt sich Campus Galli bequem und ohne große Anstrengung erkunden. Ein erfahrener Gästeführer begleitet die Kutschfahrt und wird ihnen das Projekt und die jeweiligen Werkstätten erklären. Infos: www.campus-galli.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Sonderausstellung Ida Kerkovius - »Im Herzen der Farbe«. Mit Ida Kerkovius (1879-1970) zeigt das Städtische Museum eine Künstlerin der Klassischen Moderne, deren Werk bis heute auf die Entdeckung durch ein größeres Publikum wartet. Di. - Fr., 14 - 17 Uhr. Sa. und So., 10 - 17 Uhr. Infos: www.engen.de.

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum, Benediktinerplatz 5. Konstanz. Zu Gast bei den Juden - Leben in der mittelalterlichen Stadt. Die Sonderausstellung »Zu Gast bei Juden, Leben in der mittelalterlichen Stadt« öffnet ihre Pforten und gewährt Einblicke, in die farbenfrohe Welt jüdischen Lebens im Umfeld des Bodensees. Info: Tel. 07531 / 980443, www.konstanz.alm-bw.de.

Archäologisches Landesmuseum, Benediktinerplatz 5. Konstanz. Die Pfahlbauten - Archäologie und Playmobil. In drei nachgebauten Pfahlbausiedlungen aus der Stein- und Bronzezeit wird mit viel Humor, hunderten von PLAYMOBIL-Figuren und liebevoll detaillierten Modellen das Leben und Schaffen zwischen den Pfahlbauhäusern dargestellt. Öffnungszeiten: Di. – So. und Feiertage: 10 – 18 Uhr. Montag: geschlossen. Info: Tel. 07531 / 980443, www.konstanz.alm-bw.de.

Rheintorturm. Konstanz. Das Rheinrad - vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung – das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene Rad dreht sich 24 Stunden am Tag und wird ab Einbruch der Dunkelheit mit einem Scheinwerfer beleuchtet. Täglich bis Oktober 2017. Eintritt frei. Mehr zum Rheinrad auf www.konstanzer-konzil.de.

KREUZLINGEN

Museum Rosenegg, Bärenstr. 6. Kreuzlingen. Frauenleben im Mittelalter. Sonderausstellung; Öffnungszeiten: Mi.: 17 – 19 Uhr, Fr. – So.: 14 – 17 Uhr. Eintritt: 8,– CHF. Veranstaltungsort: Museum Rosenegg, Bärenstraße 6, CH-Kreuzlingen. Info: www.konstanzer-konzil.de.

MESSKIRCH

Kreisgalerie Schloss Meßkirch, Kirchstraße 7. Meßkirch. Götter, Krieger und Dämonen - Vom japanischen Holzschnitt zu Manga und Anime. Öffnungszeiten: Fr. - So. und Feiertage, 13 - 17 Uhr. Weitere Events auf www.messkirch.de.

RADOLFZELL

Buchhandlung am Obertor. Radolfzell. Fotowettbewerb: Mein Bild von unserer Stadt - 750 Jahre Radolfzell. Infos unter www.r750lfzell.de.

SINGEN

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. »Auf Immer. Auf Dauer. Auf Zeit.«. Die Ausstellung zeigt Werke von Bürgern, Sammlern und

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Künstlern. Eintritt: 5,- Euro / 3,- Euro erm. Öffnungszeiten: Di. - Fr., 14 - 18 Uhr, Sa. und So., 11 - 17 Uhr, Feiertag wie Wochentag. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. »Marcella Lassen I natural icons«. Die Ausstellung zeigt Sinnbilder/Ikonen des europäischen und amerikanischen Kulturkreises und regt zum Nachdenken an.
MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. Farbe | Form | Geschwindigkeit – Hermann Wiehl (Dix Schüler) – Jaguar Automobildesign. Die Vereinigung von Kunst und Automobildesign. Öffnungszeiten: Mi., 14 - 19 Uhr; Do. / Fr., 14 - 18 Uhr; Sa., Sonn- und Feiertage, 11 - 18 Uhr; Mo. / Di., Ruhetag. Bis 28.05.2017. Preis: ab 4,- Euro. Weitere Infos auf www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Badekultur um 1930«. Täglich 10 – 17 Uhr. Strandbad-Plakate aus der Schweiz und vom Bodensee. Im Zentrum der Sonderausstellung steht die neue Körper- und Freizeitkultur im Strandbad. Neues Familienprogramm! Weitere Infos: www.badekultur1930.ch.
Museum Lindwurm. Understadt 18. Museum Lindwurm - Wohnen und Arbeiten um 1850. Öffnungszeiten: Täglich 10-17 Uhr. Infos und Preise: www.museum-lindwurm.ch.

VORSCHAU

BÖHRINGEN

So., 11.06., 09:30 Uhr, Evangelische Kirche. Exkursion zur Böhringer Weißstorchkolonie - 750 Jahre Radolfzell. Führung und Informationen über die Störche von und mit dem Storchenvater Wolfgang Schäfle. Weitere Termine: Di., 13. Juni 2017, 09:30 – 11. Uhr. Do., 15. Juni 2017, 9:30 – 11 Uhr. Sa., 17. Juni 2017, 09:3 – 11 Uhr. So., 18. Juni 2017, 9:30 – 11 Uhr. www.r750lfzell.de.

ENGEN

Sa., 13.05., 19:30 Uhr, Freilichtbühne hinter dem Rathaus. Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau. Begleiten Sie unseren Nachtwächter und die Engener Bürgersfrau beim Rundgang durch die Altstadt und lassen Sie sich ins Jahr 1800 entführen. Preis: 8,- Euro. Auf Wunsch bieten wir ein kleines Bauernvesper mit Most aus der heimischen Produktion. Infos: www.engen.de.

GAIENHOFEN/HORN

Do., 4.05. 18:30 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen. Kirchgasse 3. Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Alle Musikrichtungen von Schlager, Country, Volksmusik bis zum Rock'n'Roll präsentieren »Die Zwei« zum Auftakt der Hirschengrooves im Hirschen-Biergarten. Infos: www.hotelhirschen-bodensee.de.

KONSTANZ

Fr., 05.05., 18:00 Uhr, Walahfried-Strabo-Schule, Insel Reichenau. Himmlisch Kochen mit der Bibel. Kochkurs mit Pfarrer Michael Hüttel in der Theodor-Heuss-Realschule. Eintritt: 26,- Euro plus zirca 20,- Euro für Lebensmittel. Anmeldung über vhs Landkreis Konstanz, www.vhs-konstanz-singen.de.
Sa., 06.05., 19:30 Uhr, Altststadt. Jazz Downtown. Der Benefizabend des Hospiz Konstanz feiert 20-jähriges Jubiläum und verwandelt die Altstadt in ein musikalisches Flanierquartier. 23 Bands unterschiedlichster Stilrichtungen spielen in 23 Lokalen Jazz. Ein Eintrittsband gewährt Einlass zu allen Konzerten. www.jazz-downtown.de
So., 14.05., 20:00 Uhr, K9 Kommunales Kunst- und Kulturzentrum Konstanz e.V., Hieronymusgasse 3. Leave Paradise. Performancekünstler Simon Weiland widmet seine Trilogie »Leave Paradise« 2017 dem böhmischen Gelehrten Hieronymus von Prag. Info: www.konstanzer-konzil.de.

RADOLFZELL

Fr., 05.05., 17:00 Uhr, verschiedene Veranstaltungsorte. Nacht der Radolfzeller Unternehmen. Zur 1. Nacht der Radolfzeller Unternehmen öffnen wichtige Unternehmen ihre Pforten. Besucher erhalten einen Einblick in außergewöhnliche und spektakuläre Orte. Musik, künstlerische Acts und kulinarische Highlights machen diese die Nacht zum Erlebnis. Infos: www.r750lfzell.de.
Sa., 06.05., 18:30 Uhr, Karl-Wolf-Straße (direkt am See). 1. Radolfzeller Sternfahrt. Vor Radolfzell bilden die Schiffe eine Sternformation und wünschen sich gegenseitig eine erfolgreiche Saison. An Bord der Schiffe ist für Moderation und musikalische Unterhaltung gesorgt. Beim anschließenden Feuerwerk klingt der Abend stimmungsvoll aus. www.r750lfzell.de
Sa., 06.05., 09:00 Uhr, Bora Hotel, Karl-Wolf-Str. 33. Deutsche Aufgussmeisterschaft 2017. Sichern Sie sich Ihren Tageseintritt inkl. Platz für zwei der angebotenen Showaufgüsse wahlweise für Samstag, den 06.05.2017 oder Sonntag, den 07.05.2017 mit einem Besucherticket zum Preis von 35,– Euro pro Person und Tag. Anmeldung: Telefon: 077 32 / 940 63 30. www.bora-sauna.de.
So., 07.05., 09:30 Uhr, Event Segeln Bodensee, Zeppelinstr. 23. Schnuppersegeln mit der Seewiefke. Für alle, die gerne mal auf einem Segelboot mitfahren und selbst mit Hand anlegen wollen, die Gelegenheit, von 9:30 – 12:00 Uhr und / oder 14:00 – 16:30 Uhr. Info: www.event-segeln-bodensee.de.
So., 07.05., 09:00 Uhr, Wassersportzentrum Radolfzell, Zeppelinstr. 23. Skippertraining auf dem Bodensee. Theorieunterricht für das Bodenseeschifferpatent Kat. A (Motor) und

TAG DER OFFENEN GÄRTNEREI
Sonntag, 30.04.2017
von 11 – 17 Uhr
Bummeln Sie durch unsere Gewächshäuser und erleben Sie SOMMERLAUNE!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Aktion
Baumschulpflanzen und Gartenrosen
10% Rabatt
gültig vom Mittwoch, 26.4. bis Sonntag, 30.4.2017

Wir heißen Sie willkommen bei einem Getränk.

floristik • gärtnerei haug

Höristraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 - 2 21 61 • Fax 0 77 31 - 2 20 69
www.blumen-haug.de • mail@blumen-haug.de

AUER präsentiert: Motorradtour Höri - Hegau

Eine vielfältige Motorradtour, die Freiheit verspricht!

1 Wir starten die Tour beim Auer Biker Village in Stockach-Zizenhausen. Von dort fahren wir über Wahlwies und Radolfzell auf die Höri.

2 Gleich in Moos biegen wir rechts ab nach Bankholzen; dort beginnt eine herrliche Serpentinenstrecke auf den Schienerberg, die für jeden Biker ein Genuss ist. Oben auf dem Bergrücken angekommen, ist auf der rechten Seite ein Parkplatz, von welchem man eine herrliche Aussicht auf den Bodensee hat.

3 Weiter fahren wir durch Schienen über eine kurvige und schmale Straße nach Wangen hinunter und von dort weiter nach Gaienhofen, Bohlingen Richtung Singen.

4 Singen streifen wir nur kurz und fahren dann über Hilzingen, Weiterdingen, Watterdingen und Leipferdingen weiter zum Hegaublick, einem beliebten Bikertreffpunkt mit toller Aussicht auf den Hegau und perfekt für ein kleines Päuschen.

BMW Scrambler

5 Weiter geht es durch das Hinterland über Bargen, Mauenheim, Emmingen – Liptingen und Mühlingen wieder zurück Richtung Biker Village. Dort beenden wir unsere Tour im Biker Cafe, das übrigens auch am Sonntag geöffnet ist.

Die Tour führt ausschließlich über befestigte Strassen und kann in der Regel von jedem gefahren werden.
Schwierigkeitsgrad: leicht, die gesamte Strecke ist 121 km lang.

Diese und mehr Touren mit GPS Navigation finden Sie in der WOCHENBLATT to go App

WOCHENBLATT to go

AUER
Auer Gruppe GmbH
Meßkircherstr. 125a, 78333 Stockach
T- 07771 914340
www.auer-gruppe.de

Theater

26. April – 3. Mai

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Antigone von Sophokles**
Übersetzung Friedrich Hölderlin, Bearbeitung Martin Walser und Edgar Selge. Regie Gunther Möllmann. Theben in mythischer Vorzeit. Die Tragödie des antiken griechischen Dichters Sophokles wurde um das Jahr 442 v. Chr. in Athen uraufgeführt.
Premiere in der Basilika.
Mi. (26.4.), 20:30 Uhr.
Fr., Sa., Mi. (3.5.), 20:30 Uhr.

Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de oder
07731 / 64646.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Der gute Mensch von Sezuan**
Drei Götter kommen mit einer Mission auf die Erde:
Es soll ein Mensch gefunden werden, der gut ist zu seinen Mitmenschen und trotzdem seine eigene Existenz damit nicht gefährdet.
Mi. (26.4.), 15:00 Uhr.
Do., 19:30 Uhr.
So., 18:00 Uhr.

■ **Theaterworkshop für Kinder – Die Stadt als Bühne**
Theater im öffentlichen Raum mit Frederic Lilje, Theaterpädagoge. Wir lassen Konstanz zur Bühne werden! Die Fußgängerzone wird zum Experimentierfeld, die Passanten zu Mitspielern.
Ab 7 Jahren.
Sa., 10:00 Uhr.

■ **Hagen Rether – Liebe**
Den so genannten gesellschaftlichen Konsens stellt Hagen Rether vom Kopf auf die Füße. Von der Religions-»freiheit« über das Wirtschaftswachstum bis zur staatlichen »Lizenz zum Töten« kommt alles auf den Tisch.
Sa., 20:00 Uhr.

Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Gomorrha**
Saviano erzählt in einzelnen Anekdoten über die Macht der Camorra und den Sog des Illegalen, über archaische Blutrache und globale Geschäfte und schafft so eine collagierte Reportage von enormer Wucht.
Mi. (26.4.), Sa.,20:00 Uhr.
Fr., 19:30 Uhr.

■ **Foyer Forschung »Populismus – gefühlte Demokratie?«**
Populisten scheinen auch in Europa auf dem Vormarsch. Politikwissenschaftlerin Paula Diehl, der Politologe Marcel Lewandowsky und die Staatsrechtlerin Sophie Schönberger diskutieren darüber.
Do., 20:00 Uhr.

Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Olli Hauensteins Clown Syndrom**
Die Herren Oberschiedlich und Unterschiedlich, Eric Gadient und Olli Hauenstein, rücken mit ihren Fischerruten aus um den großen Fang zu machen, echte Commedia dell'arte.
Do., 20:00 Uhr.

■ **Der Tod und Das Mädchen**
Chile, kurz nach der Wiederherstellung der Demokratie. Drei Menschen mit völlig unterschiedlichen Schicksalen begegnen einander.
Fr., Sa., 20:00 Uhr.

■ **Lili und der kleine Komet**
Lili lebt mit ihrem kleinen Hund auf einem entfernten Planeten irgendwo im All. Plötzlich klopft ein Komet an Ihr Fenster und die beiden gehen gemeinsam auf Reisen.
So., 15:00 Uhr.

■ **Invasion III – Postapokalypse Now**
Die Zuschauer sind an zwei geheimen Orten im Stadtraum zu einem Theatertrip »zurück in die Zukunft« eingeladen.
Mi. (3.5.) 20:00 Uhr.

Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ **Das kleine Gespenst**
Kinderstück nach dem Buch von Otfried Preussler – Mundartfassung von Ines Torelli und Erich Vock. Empfohlen ab 5 Jahren.
Preise: 20,– SFr.
So., 11:00, 14:00 Uhr.

Tickets und Infos:
www.stadttheater-sh.ch.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Kat. D (Segeln), incl. Sportbootführerschein Binnen. Info: www.wassersportzentrum-radolfzell.de.

SINGEN

Do., 11.05., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. »Das fette Stück fliegt wie 'ne Eins!«. Erwarten darf das Publikum Wortakrobatik mit Musik sowie skurrilen Witz und Situationskomik in verfremdeten Alltagssituationen, wie Andi Kraus, Don Svezia und Matze Weinmann berichten. Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de.
Fr., 12.05., 20:00 Uhr, Stadthalle Singen. »The Berlin Symphony Ensemble« und »Queen Singers«. Mit der Dresdner Band »MerQury« begann vor 20 Jahren ein Projekt, das sich auf die Fahnen schreibt, die faszinierende Musik von »Queen« in einer mitreißenden Performance kreativ zu zelebrieren. Tickets und Infos: www.stadthalle-singen.de.
So., 21.05., 11:00 Uhr, Hegau-Museum. Internationaler Museumstag. Verschiedene Kurzführungen zur Vor- und Frühgeschichte des Hegaus und ihrer archäologischen Erforschung. Infos: www.singen-kulturpur.de.

STEIN AM RHEIN

So., 07.05., 14:30 Uhr, Museum Lindwurm. Öffentliche Kostümführung für Familien. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850! Die Magd des Hauses führt durch das Museum und hat spannende Geschichten zu erzählen. Erwachsene: Eintritt inkl. 5,– CHF/Euro, Kinder: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.
So., 14.05., 11:00 Uhr, Museum Lindwurm, Understadt 18. Lindwurm-Lesereihe: Anna Katharina Hahn liest aus ihrem Roman »Das Kleid meiner Mutter« (2016). Der Roman ist ein fantastischer Generationen- und Liebesroman aus den Zeiten der Eurokrise und zugleich ein poetisches Welttheater. Infos und Anmeldung: www.lindwurm-lesereihe.ch.

STOCKACH

Fr., 05.05., 16:00 Uhr, Kulturzentrum »Altes Forstamt«. Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Eintritt 3,– Euro, Kinder frei. Info: www.stockach.de.

Kino

27. April – 3. Mai

CINEPLEX SINGEN

- **Abgang mit Stil**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  Fr., 23:00 Uhr,
  So., Mo., 11:45 Uhr.
- **Alles unter Kontrolle!**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr,
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Bibi und Tina – Tohuwabohu Total**
  So., Mo., 12:00 Uhr.
- **Conni und Co 2 – Das Geheimnis des T-Rex**
  Do., Fr., Di., Mi., 16:45 Uhr,
  Sa., So., Mo., 14:30, 16:15 Uhr,
  So., Mo., 12:00 Uhr.
- **Die Häschenschule – Jagd nach dem goldenen Ei**
  So., Mo., 12:00 Uhr.
- **Die Hütte – Ein Wochenende mit Gott**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 19:45 Uhr,
  Sa., 17:15 Uhr,
  So., 17:45 Uhr,
  Mo., 11:45, 17:30, 20:30 Uhr.
- **Die Schlümpfe – Das verlorene Dorf**
  Do., Fr., Di., Mi., 16:15 Uhr,
  Sa., So., Mo., 14:00 Uhr,
  So., Mo., 11:50 Uhr.
- **Die Schlümpfe – Das verlorene Dorf, 3D**
  Sa., So., Mo., 14:00 Uhr.
- **Die Schöne und das Biest**
  Do., Fr., Di., Mi., 17:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 20:15 Uhr,
  Sa., So., Mo., 16:45 Uhr.
- **Die Schöne und das Biest, 3D**
  Sa., 14:15 Uhr,
  So., Mo., 14:45 Uhr,
  Di., Mi., 20:15 Uhr.
- **Elle**
  So., 11:45 Uhr,
  Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30 Uhr,
  Mi., 20:30 Uhr.
- **Fast und Furious 8**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:45, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., So., 23:15 Uhr,
  Sa., So., Mo., 14:20 Uhr.
- **Fifty Shades of Grey – Gefährliche Liebe**
  Mo., 20:45 Uhr.
- **Ghost in the Shell, 3D**
  Fr., Sa., So., 23:15 Uhr.
- **Guardians of the Galaxy Vol. 2**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Mi., 17:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:30 Uhr,
  Fr., Sa., So., 22:45 Uhr.
- **Guardians of the Galaxy Vol. 2, 3D**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:30, 19:45 Uhr,
  Fr., Sa., So., 23:00 Uhr,
  Sa., So., Mo., 14:00 Uhr.
- **Happy Burnout**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 17:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., So., 23:15 Uhr,
  So., Mo., 12:00 Uhr,
  Mo., 17:40 Uhr.
- **Life**
  Fr., 23:00 Uhr.
- **Lion – Der lange Weg nach Hause**
  Do., Fr., Sa., 20:15 Uhr,
  So., 20:45 Uhr,
  Di., 20:30 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **The Boss Baby**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr,
  Sa., So., Mo., 14:30 Uhr,
  So., Mo., 12:15 Uhr.
- **The Boss Baby, 3D**
  Sa., So., Mo., 14:15 Uhr.

Wir bauen
für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH »Die schönste Art zu wohnen«, egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen. Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz**.

Haus der Woche!

Point 162A / 162,41 m² — 180.200 €

Eineinhalbgeschossiges Haus mit fünf Zimmern, Ankleide, offener Küche, Speisekammer, Bad, Gäste-WC (Platz für Duschbad), Technikraum, Diele und Luftraum.

Satteldach mit 30° Dachneigung und Flachdachgaube inkl. Eingangsüberdachung, Kniestock 1,50 m.

Unser Fertighaus-Programm:

Park 214 / 213,25 m² **254.800 €**

Perfect 175 / 174,97 m² **229.500 €**

Point 157 / 155,94 m² **179.600 €**

Living Point 122 / 121,89 m² **136.300 €**

Point 129 A / 128,83 m² **149.600 €**

Perfect 84 / 83,21 m² **112.600 €**

Point 206 / 206,24 m² **201.400 €**

Point 127.40 / 128,44 m² **133.200 €**

Park 129 P / 124,64 m² **163.300 €**

Point 153 A / 153,87 m² **189.900 €**

Point 106.13 / 108,27 m² **133.200 €**

Park 127 Cube / 126.59 m² **155.400 €**

Point 141 / 140,72 m² **146.200 €**

Perfect 149 Cube / 149,23 m² **188.900 €**

Park 113 / 113,83 m² **145.500 €**

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

TUNING WORLD BODENSEE

EUROPAS NR.1

28. April - 01. Mai 2017

MESSE FRIEDRICHSHAFEN

WWW.TUNINGWORLD.DE #TUNINGWORLDBODENSEE

12 HALLEN MIT RIESIGEM ANGEBOT

Europas Tuning-Event Nr. 1 mit über 200 Ausstellern und 1000 Showfahrzeugen

EUROPEAN TUNING SHOWDOWN

Champions League – Finale der 64 besten und heißesten Showcars aus ganz Europa

RASANTE FAHRACTION

Brennende Luft und heiße Action auf mehreren Fahrflächen

STARS DER SZENE

Driftikone Ken Block, Tuning-Großmeister Akira Nakai, PS-Profi Sidney Hoffmann, Youtube-Hero Franz Simon uvm.

CLUB AREA & PRIVATE CAR AREA

Das Herz der Szene! Tuning pur in vier Hallen

RWB GOES TWB

Der Mythos Rauh-Welt Begriff wird lebendig! Akira Nakai tunt erstmals live auf einer Messe

AMERICAN WAY OF DRIVE

Die US-Car Area mit 30 Boliden aus 5 Jahrzehnten!

DIE SCHÄRFSTE WAHL MISS TUNING 2017

12 sexy Finalistinnen im Finale zur MISS TUNING 2017

SPEKTAKULÄRE SHOWS

Monster Truck & Stunt Show, Burnout Roulette und Lowrider Show

RUHRPOTT TUNING

Autos, Sprüche und Geschichten aus über 40 Jahren schöner Ruhrpott Tuning Welt

ÜBER 1000 GETUNTE AUTOS

Der größte Award der Szene – der YOKOHAMA Tuning Award

GIRLS, GIRLS, GIRLS

Heiße Ladies auf vielen Messeständen, in der Show Area und in der Sexy Wonderworld

Radolfzell

Im Kunsthäuschen auf der Mettnau stellt die Künstlerin Anne Abt aus. swb-Bild: Abt

Kunst im Kleinod

Es ist ein Kleinod am Bodensee: das Kunsthäuschen auf der idyllischen Halbinsel Mettnau. Von Frühling bis Herbst erfüllen es vielfältige Ausstellungen mit Leben. So auch von 1. bis 7. Mai - dann stellt Anne Abt aus Hilzingen-Duchtlingen unter dem Motto »Vom Schwelgen in Farben« ihre Bilder aus. Die Diplom-Übersetzerin entwickelte ihren eigenen Stil in den Malschulen der bekannten Höri-Künstler Heidi Reubelt und Tom Leonhardt.

Von Montag, 1. Mai, bis Sonntag, 7. Mai, steht das Kunsthäuschen von 12 bis 18 Uhr Besuchern offen. Mehr Infos unter www.anne-abt.de.

Engen

Petra Gerster und ihr Mann Christian Nürnberger lesen in Engen. swb-Bild: Veranstalter

Der rebellische Mönch

Auf Einladung der evangelischen Kirchengemeinde kommt Petra Gerster zusammen mit ihrem Mann Christian Nürnberger zu einer besonderen Lesung am Sonntag, 18. Juni, 19 Uhr, in die evangelische Auferstehungskirche nach Engen. Petra Gerster und Christian Nürnberger stellen ihr neues Buch und Spiegel-Bestseller »Der rebellische Mönch, die entlaufene Nonne und der größte Bestseller aller Zeiten« vor. Entstanden ist eine aufschlussreiche Begegnung mit Martin Luther und seiner Frau Käthe.

Karten gibt es bei Schreibwaren Körner, Informationen unter www.evgemeinde-engen.de.

Singen

Die »Moonlight Serenaders« des grandiosen Glenn-Miller-Orchestra werden die großen Hits der 1940er Jahre stimmlich in der Stadthalle Singen in Szene setzen. swb-Bild: Veranstalter

Miller's Nachlass

Alte Klassiker in der Stadthalle

Am 13. Mai, 20 Uhr, findet in Singen in der Stadthalle das grandiose Showereignis »It's Glenn Miller Time« für alle Jazz- und Swing-Fans statt. Auch nach über 75 Jahren der Gründung des Glenn-Miller-Orchestra bereichert es die Musikwelt immer noch mit zahlreichen unvergesslichen Tunes und Arrangements. »In The Mood«, »Moonlight Serenade«, »Chattanooga Choo Choo«, »Pennsylvania 6–5000« oder »American Patrol« wecken viele Erinnerungen. Es war schließlich auch eine besonders bewegte Zeit, in der diese Lieder entstanden, in der Musik ein ganz besonderes Lebensgefühl gewesen ist. Die große Big-Band-Besetzung, die Originalarrangements der 1940er Jahre, eine unwiderstehliche Power der Musiker, mitreißende Spielfreude und unvergleichliche Energie machen aus jedem Auftrittsort einen Swing-Tempel der 30er und 40er Jahre. Das Konzert mit dem Glenn-Miller-Orchestra directed by Wil Salden am 13. Mai um 20 Uhr in der Stadthalle Singen sollte man also nicht verpassen. Karten gibt es beim WOCHENBLATT und bei der Stadthalle Singen, Tourist Information, unter 07731/85504.

Konstanz

Mit 16 in die »DDR« gezogen, mit 40 rausgeflogen: Wolf Biermann. swb-Bild: Scherhaufer

»Warte nicht auf bessre Zeiten«

Am Freitag, 12. Mai, ist Wolf Biermann um 20 Uhr zu Gast im Stadttheater Konstanz mit seiner aktuellen Biographie »Warte nicht auf bessre Zeiten«, wie das Pressebüro des Stadttheaters aktuell bekannt gab.

Wolf Biermann, geboren 1936 in Hamburg, ist seit den 1960er Jahren einer der bedeutendsten deutschen Liedermacher und Lyriker.

Zugleich war er einer der führenden Dissidenten der DDR und wurde 1976 ausgebürgert. Zusammen mit Manuel Soubeyrand liest Wolf Biermann aus seiner Autobiographie.

Mehr Informationen unter www.theaterkonstanz.de.

Stockach

Lebenslänglich verbandelt - Mirjam Woggon und Udo Zepezauer. swb-Bild: Veranstalter

Endlos lange Liebe

Sie probiert endlos Klamotten an. Er ist nach dem zweiten Stück genervt. Sie mag es blitzeblank. Er ist mit oberflächlicher Ordnung zufrieden. Sie mag die Liebesschnulze. Er Formel 1. Männer und Frauen - so richtig passen sie nicht zusammen. Und doch müssen sie es oft lebenslang miteinander aushalten. Auch Mirjam Woggon und Udo Zepezauer. Von den Tücken eines Lebens mit der Liebe berichten sie in ihrem Kabarettprogramm am Samstag, 29. April, ab 20 Uhr im Bürgerhaus »Adler Post« in Stockach. Karten im »Alten Forstamt« unter 07771/80 23 00 oder tourist-info@stockach.de.

Singen

Wie aus dem Nichts

Vorpremiere von »Goster«

Der Film »Goster« wird in der Gems gezeigt. swb-Bild: Veranstalter

Der aus Singen stammende Regisseur Didi Danquart hat einen neuen Film gedreht - für den Hessischen Rundfunk (HR). Bevor der Film nun am 16. Mai, zum besten Sendeplatz 22.45 Uhr in der ARD gezeigt wird, bekommen »Goster« die Singener zu sehen - am Donnerstag, 27. April, 20 Uhr, in der Gems in Singen. Und das hat neben dem Singener Regisseur noch einen weiteren Grund: denn das Buch, das »Goster« zu Grunde liegt, hat der Singener Rechtsanwalt Gerd Zahner geschrieben.

Also ein richtiges Heimspiel. Didi Danquart und Gerd Zahner sind vor Jahren zusammen auf die Waldeck-Schule gegangen, vor vielen Jahren - und hatten sich aus den Augen verloren. Aber bei einem Weihnachtsgottesdienst haben sie sich wieder getroffen. Seither tauschen sich die beiden rege aus. Nun aber hat Zahner eine Novelle geschrieben - sie hat freilich das Zeug zu einem Thriller, wie Didi Danquart im Gespräch mit dem WOCHENBLATT befand. Liane Jessen machte den Thriller aus den verwegenen Zeilen Zahners, Markus Busch dann das Drehbuch für den Film, in dem Bruno Cathomas die Hauptrolle spielt, wie schon in Danquarts »Viehjud Levi«.

Das Publikum kann sich auf einen spannenden Abend gefasst machen. Den vor Kommissar Goster steht ein rätselhafter Fall: ein toter Mann im Geranienbeet, ein leere Wohnung in der er erschossen wurde, und in der dann auch noch ein Kollege tödlich getroffen wird ...

Sowohl Didi Danquart als auch Gerd Zahner werden übrigens zur Vorpremiere in Singen dabei sein.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Graf Lambsdorff über Hongkong

Der Generalkonsul in Hongkong und Macau, Nikolaus Graf Lambsdorff ist am Dienstag, 9. Mai, zu Gast in Singen. Er spricht zum Thema: »Hongkong – das Tor zu China und Südostasien«. Die kostenlose Veranstaltung findet in den Räumen der Wengert AG in Singen statt. Anmeldung bis 3. Mai unter ana.mujan@konstanz.ihk.de. Seit 2013 als Generalkonsul tätig, wird Lambsdorff in seinem Vortrag aus erster Hand über die Wirtschaft, die Politik und die geschäftlichen Möglichkeiten in Hongkong berichten.

redaktion@wochenblatt.net

Konstanz

Böhringer Kunst im Landratsamt

Bis zum 18. Mai ist in der Bodenseehalle des Landratsamtes Konstanz, Benediktinerplatz 1, eine Kunstausstellung der Gruppe »Böhringer Künstler« zu sehen. Die Künstlergruppe besteht seit über 20 Jahren und setzt sich aus sechs in Böhringen wohnhaften Künstlern zusammen. 1994 traten sie erstmals mit einer gemeinsamen Ausstellung an die Öffentlichkeit. Aktuell gehören der Gruppe Joachim Boos, Viktoria Graf, Eckhard Kowalski, Frank Kramer, Werner Schönmetzler und Claudia Storz an.

redaktion@wochenblatt.net

Geschäfte mit den Weltkonflikten

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Die Beziehungen zwischen der EU und der Türkei sind derzeit nicht besonders gut; habe ich das alles richtig verstanden, dann werden die EU-Außenminister in Kürze über das weitere Vorgehen wegen der Beitrittsverhandlungen (Abbruch oder Fortsetzung) reden. Das interessiert den deutschen Rüstungsgiganten Rheinmetall aber überhaupt nicht. Ganz im Gegenteil: Der Düsseldorfer Konzern plant eine Zusammenarbeit mit Unternehmen, die dem türkischen Präsidenten und seiner Familie sehr wohlgesonnen sind. Damit das reibungslos geschehen kann, soll in der Türkei eine Fabrik gebaut werden. Von dort aus sollen dann die Panzerlieferungen in den mittleren Osten erfolgen. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten ist das Vorhaben von Rheinmetall unfassbar. Gibt es in dieser krisengeschüttelten Region nicht schon genug Leid, Tote und Verletzte? Haben die Bosse des Rüstungskonzerns die Bilder der Kinder nicht gesehen? Oder geht Ihnen das an einem gewissen Körperteil vorbei? Hauptsache der Rubel rollt? Die Führungsmannschaft des Panzerbauers hat schon gut vorgearbeitet. »Deutsche Panzer für Erdogan: Rheinmetall will in der Türkei eine Fabrik bauen«, so titelte das greenpeace-magazin und weiter »Nach einer gemeinsamen Recherche des Magazins »Stern«, der türkischen Exilredaktion »Özgürüz« und des Recherchezentrums »correctiv.org« hält der deutsche Waffenhersteller vierzig Prozent an der türkischen Tochterfirma

RBSS. Das Gemeinschaftsunternehmen wurde kürzlich mit Partnern aus der Türkei und Malaysia gegründet«. Ich habe das nicht geträumt und mir auch nicht aus meinen Pfoten gesogen. Liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, Sie können das alles nachlesen unter https://www.greenpeace-magazin.de. Der UN-Hochkommissar hat die brutale Gewalt des türkischen Militärs in den kurdischen Gebieten bestätigt; dabei wurden mindestens 350.000 Menschen vertrieben. Die Zivilbevölkerung zahlt die Zeche und Rheinmetall hat keinerlei Skrupel, der Türkei eine Panzerfabrik mit deutschem Know-how zu liefern. Pfui Teufel, kann ich da nur bellen. Doch Rheinmetall will ja auch bei uns Geschäfte machen. Der Haushaltsausschuss des Bundestages tagt heute ab 14 Uhr im Paul-Löbe-Haus in Berlin. Dabei geht es unter anderem um die Vergabe von Aufträgen der Bundeswehr an Rheinmetall in Höhe von 2 Milliarden Euro.

Die Abgeordneten haben die Möglichkeit den Bau der Panzerfabrik in der Türkei zu verhindern; eine Auftragsvergabe erfolgt erst nach Baustopp. Das wäre eine klare Ansage. Oder ist die Politik zu sehr mit Rheinmetall verbandelt? Dirk Niebel (FDP) zum Beispiel ist ein wichtiger Lobbyist und hilft beim »Aufbau globaler Regierungsbeziehungen«. Auch der ehemalige Bundesverteidigungsminister Franz-Josef Jung (CDU) ist im Sinne des Konzerns tätig. Na dann, trau schau wem. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

(swb-Bild: Rheinmetall Defence).

So erreicht man den Bunten Hund:
Per Fax: (07731)8800-8333, E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben